

**Beschluss des Vorstandes
des EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“**

Sitzung vom

29.09.2022

**Deliberazione della Giunta
del GECT „Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino“**

Seduta del

Anwesende Mitglieder des Vorstandes:

Euregio-Präsident: Landeshauptmann der
Autonomen Provinz Trient, Maurizio Fugatti
Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Bozen, Arno Kompatscher
Landeshauptmann des Landes Tirol, Günther
Platter

Anwesender Schriftführer:

Euregio-Generalsekretariat

Weitere Anwesende:

Marilena Defrancesco, Generalsekretärin des
EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
Christoph von Ach, EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“
Simon Lochmann, Amt der Tiroler
Landesregierung

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
behandelt der Vorstand des EVTZ „Europaregion
Tirol-Südtirol-Trentino“ - kurz Euregio - folgenden

GEGENSTAND

Bericht der Generalsekretärin

Gemäß Art. 2 Abs 7, lit. a) der Euregio-Satzung
beschließt der Vorstand auf Vorschlag des
Präsidenten in Übereinstimmung mit den
Leitlinien der Versammlung und den
Zielsetzungen der Euregio Tirol-Südtirol-Trentino
das jährliche Arbeitsprogramm.

Componenti della Giunta presenti:

Presidente Euregio: Maurizio Fugatti, Presidente
della Provincia Autonoma di Trento
Arno Kompatscher, Presidente della Provincia
Autonoma di Bolzano
Günther Platter, Capitano del Land Tirolo

Verbalizzante presente:

Segretariato generale dell'Euregio

Presenti inoltre:

Marilena Defrancesco, Segretario generale del
GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“
Christoph von Ach, GECT „Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino“
Simon Lochmann, Ufficio del Land Tirolo

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la
Giunta del GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-
Trentino“, di seguito anche Euregio, tratta il
seguinte

OGGETTO

Relazione del Segretario generale

Secondo l'articolo 2, comma 7, lett. a), dello
statuto dell'Euregio la Giunta adotta, su proposta
del Presidente, in armonia con le linee guida
dell'Assemblea e con gli obiettivi propri
dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, il
programma di lavoro annuale.

Gemäß Art. 17 Abs. 7, lit. e) der Euregio-Satzung nimmt der Vorstand das jährliche und mehrjährige Budget sowie die Änderungen an

Gemäß Art. 12 Abs. 4, der Euregio-Buchführungsordnung können Haushaltsänderungen, welche von den Mitgliedern beschlossen worden sind, vom Vorstand durchgeführt und anschließend von der Versammlung ratifiziert werden.

Die Euregio-Generalsekretärin informiert, dass die Umsetzung des Arbeitsprogramms im Plan ist. Aktuelle Schwerpunkte werden in dem in Vorbereitung der Sitzung übermittelten schriftlichen Bericht der Generalsekretärin beschrieben. Wesentliche zusätzliche Informationen sind:

Prozess der Organisationsreform

Wie unter TOP 8 genauer erläutert und angegeben, wird in diesen Monaten die neue Organisation umgesetzt. Nach Festlegung der drei Koordinierungsbereiche und der Beschreibung der jeweiligen Aufgaben und Berufsbilder, wird das Generalsekretariat in den nächsten Wochen dem Vorstand einen Vorschlag für die Ernennung der KoordinatorInnen und deren VertreterInnen unterbreiten.

Tätigkeiten und Veranstaltungen

Die für die Sommermonate geplanten Tätigkeiten liefen problemlos und ohne pandemiebedingte Einschränkungen ab. Zu verzeichnen sind deshalb die reguläre Durchführung folgender Veranstaltungen: Sport Camp, das sich angesichts der großen Nachfrage über zwei Wochen erstreckte und vom 10. bis 17. Juli sowie vom 17. bis 24. Juli in der Polizeischule in Moena im Trentino stattfand; Music Camp in Toblach vom 23. bis 31. Juli, mit den anschließenden Konzerten in Innsbruck, Toblach und Tesino; Summer Camp in Brentonico vom 7. bis 14. August; Jugendfestival in Rovereto vom 21. bis 24. September, das erst vor ein paar Tagen endete; Euregio Sprint Champion am vergangenen Sonntag, 25. September, im Rahmen des Sport Festivals, mit riesigem Publikumserfolg auf dem Danteplatz mitten in der Stadt.

Sehr positiv war auch das Ergebnis des Tiroltags beim Forum Alpbach. Neben den

Secondo l'articolo 17, comma 7, lett. e), dello statuto dell'Euregio la Giunta adotta il bilancio economico preventivo annuale e pluriennale, nonché le proposte di variazione degli stessi.

Secondo l'articolo 12, comma 4, del regolamento di contabilità dell'Euregio le variazioni di bilancio conseguenti a progetti deliberati dagli enti membri, possono essere adottate dalla Giunta e successivamente ratificate dall'Assemblea.

Il Segretario Generale dell'Euregio informa che l'attuazione del programma di lavoro è in linea con la pianificazione. Le priorità attuali sono descritte nella Relazione scritta del Segretario generale, trasmessa in fase di preparazione della seduta. Ulteriori informazioni importanti sono:

Processo di riforma organizzativa

Come verrà meglio illustrato e specificato al punto 8) dell'odg, in questi mesi si sta procedendo alla implementazione della nuova organizzazione. Individuate le tre aree di coordinamento e la descrizione delle mansioni e dei profili professionali per ciascuna di esse, nelle prossime settimane il Segretariato generale sottoporrà alla Giunta una proposta per la nomina dei coordinatori e loro sostituti.

Attività ed eventi

Le attività programmate per i mesi estivi si sono svolte senza problemi e senza alcuna restrizione dovuta alla pandemia. Sono pertanto da registrare il regolare svolgimento dello Sport Camp, che, considerata la notevole richiesta di prenotazioni si è svolto su due settimane, presso la scuola di polizia di Moena in Trentino, nelle settimane dal 10 al 17 luglio e dal 17 al 24 luglio; il Music Camp a Dobbiaco dal 23 al 31 luglio, con i successivi concerti a Innsbruck, Dobbiaco e Tesino; il Summer Camp a Brentonico dal 7 al 14 agosto; il Festival della gioventù a Rovereto dal 21 al 24 settembre, e quindi che si è appena concluso; lo sprint champion dell'Euregio, che si è svolto domenica scorsa 25 settembre nell'ambito del festival dello Sport, con un successo strepitoso di pubblico nella centralissima piazza Dante.

Molto positivo il risultato della giornata del Tirolo al Forum di Alpbach, che, oltre alla premiazione

Auszeichnungen mit dem JungforscherInnenpreis und dem Innovationspreis wurde das Euregiolab gestartet, bei dem es in diesem Jahr um "Gesundheit und Regionalität" ging, ein Thema, das von den VertreterInnen aus Wissenschaft und Politik gut angenommen wurde. Die Ergebnisse des Euregiolabs werden in den kommenden Monaten vorliegen. Vor dem Tiroltag fand auch das Followup der Euregio-Akademie statt, bei dem das Thema der Autonomie vertieft wurde, anlässlich des 50. Jubiläums des zweiten Autonomiestatuts.

Gestern, am 28. September, fand in Tirol der Euregio-Museumstag statt. Bei dieser Gelegenheit wurden auch die Publikation über die Ergebnisse des Museumsjahres 2021 sowie die Museumscharta übergeben.

Von morgen, 30. September, bis Sonntag, 2. Oktober, tagt zum ersten Mal der Euregio BürgerInnenrat in Arco im Trentino. Die Ergebnisse werden Anfang Dezember den drei Landeshauptleuten in Bozen vorgestellt.

Allgemein ist festzustellen, dass all diese Initiativen von einer exzellenten Kommunikationsarbeit begleitet werden, die dazu führt, dass die Euregio immer mehr Sichtbarkeit und Echo in den Kommunikationsmedien der drei Länder findet. Fast täglich erscheint die Euregio in Printmedien, im Fernsehen oder in Radiosendungen. Das ist auch der ausgezeichneten Zusammenarbeit mit den Presseämtern der drei Länder zu verdanken, denen hierfür ein herzlicher Dank gilt.

Gemäß Vorstandsbeschluss Nr. 18 vom 01. Juni 2022 fand im Juli ein Treffen der Mitglieder des Generalsekretariats mit den für die Verwaltung des gemeinsamen Vertretungsbüros zuständigen Leitern der drei Landesverwaltungen und den im Brüsseler Büro tätigen Vertretern der drei Ländern statt. Bei diesem Treffen wurden alle Aspekte und Anforderungen besprochen, die es genau zu regeln gilt, damit die Zusammenarbeit zwischen den drei Ländern in diesem gemeinsamen Büro einfacher und wirkungsvoller wird, einschließlich des Problems der Gebäudeverwaltung. Man war sich über die Notwendigkeit einig, eine Vereinbarung zu unterzeichnen, in dem all diese Aspekte geregelt sind, wobei sicherzustellen ist, dass diese Vereinbarung im Voraus von allen, wie auch

dei giovani ricercatori e per l'innovazione, ha visto anche il lancio dell'Euregiolab, questa edizione dedicato al tema "Salute e regionalità", un tema molto apprezzato sia dal mondo scientifico che dai rappresentanti politici. I risultati dell'Euregiolab dovrebbero essere pronti nei prossimi mesi. Nei giorni che hanno preceduto la giornata del Tirolo si è svolto anche il followup dell'Accademia dell'Euregio, dedicato ad un approfondimento del tema dell'autonomia, vista la ricorrenza del 50mo dal secondo statuto di autonomia.

Si è svolto proprio ieri 28 settembre in Tirolo la giornata dei musei dell'Euregio, e con l'occasione è stata consegnata la pubblicazione relativa ai risultati dell'Anno dei Musei 2021 e quella della Carta dei Musei.

Inizia domani 30 settembre e si conclude domenica 2 ottobre il primo Consiglio dei cittadini dell'Euregio, a Arco in Trentino. I risultati che ne scaturiranno saranno presentati agli inizi di dicembre ai tre Presidenti a Bolzano.

In linea generale va constatato l'eccellente lavoro di comunicazione che accompagna tutte queste iniziative e che fa sì che l'Euregio acquisti sempre più visibilità e riscontro sui mezzi di comunicazione dei tre territori. Quasi quotidianamente Euregio compare o sui giornali, o sulle televisioni e in trasmissioni radiofoniche. Questo grazie anche all'ottima collaborazione con gli uffici stampa dei tre territori, che vogliamo ringraziare sentitamente.

In ottemperanza a quanto stabilito dalla Giunta il primo giugno scorso con deliberazione n. 18, nel luglio scorso si è svolto un incontro fra i componenti del Segretariato generale, i dirigenti delle tre Amministrazioni competenti per la gestione della rappresentanza comune a Bruxelles e i rappresentanti dei tre territori che lavorano nella sede di Bruxelles. Nel corso dell'incontro sono stati discussi tutti gli aspetti e le esigenze che devono essere regolate in modo puntuale, al fine di rendere più agevole ed efficace la collaborazione fra i tre territori in quella sede, incluso anche il problema della gestione dello stabile. Si è convenuto sulla necessità di giungere alla sottoscrizione di un accordo per disciplinare tutti questi aspetti, avendo cura che lo stesso venga preventivamente esaminato e

immer davon betroffenen Einrichtungen geprüft und gebilligt wird (also auch von den Abteilungen, die für die wirtschaftlichen, organisatorischen, rechtlichen Aspekte usw. verantwortlich sind). Das Land Tirol hat sich freundlicherweise bereit erklärt, eine solche Vereinbarung aufzusetzen. Die beiden anderen Partnern werden diese dann prüfen und eine Stellungnahme dazu abgeben. Es wurde darauf hingewiesen, dass diese Tätigkeit nicht in den Aktionsbereich des EVTZ Euregio fällt, sondern von den zuständigen Einrichtungen der drei Länder durchgeführt wird.

Mit großem Erfolg werden weiterhin die "Euregio-Kultur-Donnerstage" abgehalten. Der letzte in der vergangenen Woche beschäftigte sich mit dem "Marsch auf Bozen". Angesichts der positiven Ergebnisse dieser Initiative, hält es das Generalsekretariat für angebracht, analoge Initiativen auch für die Büros in Innsbruck und Trient vorzusehen. Ab Oktober starten deshalb sowohl in Trient, als auch in Innsbruck Informations- und Kulturveranstaltungen zu verschiedenen Themen, in erster Linie über die Projekte und Tätigkeiten der Euregio. Im Informationsbereich ist zudem eine inhaltliche Erweiterung der Ausstellung im Innsbrucker Büro vorgesehen und eine Änderung des Arbeitsprogramms 2022 erforderlich.

In diesen Monaten wurden auch die Projekte der Trentiner Präsidentschaft und der Steuerungsgruppen, die die verschiedenen Aktivitäten koordinieren sollen, in Angriff genommen. Für das Projekt "Museumsjahr 2025" haben bereits einige Sitzungen der Steuerungsgruppe stattgefunden. In Anbetracht der bisherigen Erfahrungen mit dem Museumsjahr 2021 hält es das Generalsekretariat für wichtig, sofort mit der Festlegung des Themas und des Slogans für dieses wichtige Projekt beginnen zu können. Daher ist eine Änderung des Arbeitsprogramms 2022 erforderlich.

Nach kurzer Diskussion geht der Vorstand der Euregio zur Beschlussfassung über.

Der Vorstand der Euregio Tirol-Südtirol-Trentino

beschließt

licenziato da tutte le strutture che, a vario titolo, sono interessate. Quindi anche i dipartimenti responsabili per gli aspetti economici, organizzativi, giuridici, ecc. Il Land Tirolo ha gentilmente dato la propria disponibilità ad elaborare una bozza dell'accordo, che sarà poi visionato dalle altre due parti per una presa di posizione. Si è comunque precisato che questa attività esula dal campo di azione del GECT Euregio e che quindi verrà gestita dalle strutture competenti dei tre territori.

Proseguono con grande successo i "Giovedì culturali dell'Euregio", l'ultimo si è svolto settimana scorsa ed era dedicato al tema della marcia fascista su Bolzano. Visti i positivi risultati di questa iniziativa, il Segretariato generale ritiene opportuno estendere anche agli uffici di Innsbruck e di Trento un'analoga esperienza. Ecco quindi che a ottobre prenderanno il via sia a Trento che a Innsbruck eventi informativi e culturali su vari argomenti, in prima linea sui progetti e sulle attività promosse da Euregio. Sempre in tema di informazione, saranno potenziati i contenuti dell'esposizione realizzata nell'ufficio di Innsbruck. Di qui la necessità di una modifica del programma di lavoro 2022.

In questi mesi sono partiti anche i progetti della presidenza trentina e si sono insediate le cabine di regia che dovranno gestire e coordinare le diverse attività. Anche per il progetto Anno dei musei 2025 si sono svolte già un paio di riunioni della cabina di regia. Vista l'esperienza pregressa dell'Anno dei Musei 2021, il Segretariato generale ritiene importante poter procedere fin da subito con un incarico per la definizione del tema e dello slogan che accompagnerà questo importante progetto. Di qui la necessità di una modifica del programma di lavoro 2022.

Dopo breve discussione, la Giunta dell'Euregio procede alla deliberazione.

La Giunta dell'Euregio Tirolo- Alto Adige-Trentino

delibera



einstimmig:

- den beiliegenden Bericht der Generalsekretärin zu genehmigen.

all'unanimità:

- di approvare l'allegata relazione del Segretario generale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Präsident

Maurizio Fugatti

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Letto, approvato e firmato
Il Presidente

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
die Generalsekretärin

Marilena Defrancesco

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale

**29. Sitzung des Euregio-Vorstands
vom 29. September 2022**

**29ª seduta della Giunta dell'Euregio
del 29 settembre 2022**

**UMSETZUNG DES ARBEITSPROGRAMMS
2022 DER EUREGIO
TIROL-SÜDTIROL-TRENTINO**

**ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI LAVORO
2022 DELL'EUREGIO
TIROLO-ALTO ADIGE-TRENTINO**

ALLGEMEINER BÜROBETRIEB

ATTIVITÀ GENERALE D'UFFICIO

Verantwortlich: Generalsekretariat

Status: Laufender Betrieb

Beschreibung:

Der Personalstand der Euregio hat sich im Vergleich zum letzten Bericht wie folgt geändert: In Tirol lief die einjährige Praktikumsstelle von Jessica Spiess-Stärkle mit 31.08.2022 aus. Am 01.09.2022 trat Benedikt Menardi eine einjährige Praktikumsstelle an. Das Beschäftigungsverhältnis von Frau Fabiana Villotti wird mit 30.09.2022 einvernehmlich beendet. In Tirol konnte in der Zwischenzeit erfolgreich ein Hearing durchgeführt werden. Frau Sarah Müller, die bereits im Tiroler Verwaltungsdienst tätig ist, wird voraussichtlich ab 10.10.2022 diese Stelle antreten. Die Stelle als Sekretariatskraft ist in Bozen noch immer unbesetzt. In Trient hat Frau Dr. Elisa Bertò eine Koordinierungsfunktion zur Unterstützung der Generalsekretärin übernommen. Daher wurde sie mit einem befristeten Vertrag für die Dauer der Legislaturperiode eingestellt.

Der normale Betrieb des Gemeinsamen Büros der Euregio wurde wieder aufgenommen, wobei der laufende Organisationsentwicklungsprozess zur Integration der Informations- und Koordinierungsstellen Innsbruck und Trient mit großem Einsatz fortgeführt wird.

In der heutigen Vorstandssitzung wird ein Beschluss zur Genehmigung und Umsetzung der neuen Organisationsstruktur gefasst. In den kommenden Monaten wird diese neue Organisation schrittweise umgesetzt mit dem Ziel, die Euregio schlagkräftiger und effizienter zu machen, die Ressourcen zu optimieren und eine umfassende Integration zwischen den drei Büros zu gewährleisten, auch durch die

Responsabile: Segretariato generale

Stato dei lavori: attività corrente

Descrizione:

La dotazione dell'organico che opera all'interno dell'Euregio ha subito le seguenti modifiche rispetto all'ultima relazione: In Tirolo, il contratto di tirocinio di Jessica Spiess-Stärkle, della durata di un anno, è scaduto il 31.08.2022. Il 01.09.2022, Benedikt Menardi ha iniziato il rispettivo stage di un anno. Il rapporto di lavoro della sig.ra Fabiana Villotti viene risolto consensualmente il 30.09.2022. Nel frattempo, si è svolto con successo un colloquio in Tirolo. La signora Sarah Müller, che già lavora nel servizio amministrativo del Tirolo, dovrebbe assumere questa carica a partire dal 10.10.2022. Nella sede di Bolzano resta ancora vacante la posizione di assistente di segreteria. Nella sede di Trento la dott.ssa Bertò ha assunto funzioni di coordinamento a supporto del Segretario generale, è stata pertanto assunta a tempo determinato per la durata della legislatura.

Il consueto funzionamento dell'Ufficio Comune dell'Euregio ha ripreso a pieno ritmo, anche riguardo al processo di riorganizzazione per l'integrazione degli uffici di informazione e coordinamento di Innsbruck e Trento.

Nella seduta odierna della Giunta si approverà con apposita delibera l'attuazione della nuova struttura organizzativa. Nei prossimi mesi si procederà alla graduale implementazione di questo nuovo percorso, volto a rendere più efficace ed efficiente l'operatività dell'Euregio, ad ottimizzarne le risorse e a garantire la piena integrazione fra le tre sedi, anche attraverso la condivisione di tools e piattaforme di lavoro.



Verwendung gemeinsamer Tools und Arbeitsplattformen.

Im Bereich der institutionellen Zusammenarbeit ist die Euregio an der Entwicklung der Strategien für den neuen EU-Förderzeitraum beteiligt, insbesondere an der Ausarbeitung von Projekten für das Programm Fit4Co2; so werden die Themenbereiche erfasst, in denen es die größten Hindernisse für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit gibt. Darüber hinaus wird die Zusammenarbeit mit den CLLD-Regionen fortgesetzt.

Hinweis: Im weiteren Bericht wird der Status der Projekte des laufenden Arbeitsjahrs sowie all jene Projekte der Vorjahre angeführt, die noch nicht abgeschlossen wurden.

Nel campo della cooperazione istituzionale, l'Euregio è coinvolto nel processo di sviluppo delle strategie per il nuovo periodo di finanziamento UE, in particolare nella preparazione delle progettualità per il programma Fit4Co2, andando a rilevare quali sono le aree dove gravano maggiormente gli ostacoli alla cooperazione transfrontaliera. Viene inoltre rinnovata la collaborazione con le regioni CLLD.

Nota: Nella relazione che segue viene indicato lo stato dei lavori sia dei progetti dell'anno corrente che quello dei progetti degli anni scorsi non ancora conclusi.

ARBEITSPROGRAMM 2022 INTERNE PROJEKTE

2022-I Information und Öffentlichkeitsarbeiten – Corporate Identity

Verantwortlich: Generalsekretariat/CIP/AG/KG

Status: in kontinuierlicher Umsetzung

Beschreibung:

Der Kommunikationstätigkeit der Euregio kommt stets besonderes Engagement und besondere Aufmerksamkeit zu. Sie wird ständig und konstant durchgeführt, um die Sichtbarkeit der Euregio zu fördern und immer stärker zu verankern, sowohl bei den Bürgern als auch in allen Kommunikationsmitteln: Presse und Öffentlichkeitsarbeit, Website, Fernseh- und Radiosender, Video und Multimedia, soziale Medien, Veranstaltungen unterschiedlicher Art.

Nach der Neugestaltung der Homepage im vergangenen Jahr wird die Webseite konstant und regelmäßig von einem Ad-hoc-Redaktionsteam, mit Unterstützung durch CIP und AG, gepflegt und aktualisiert.

Ein besonders wirksames Mittel, um die Sichtbarkeit und die Beziehungsbildung mit der Öffentlichkeit zu verstärken, ist die Realisierung zahlreicher Videoprofile, mit welchen den BürgerInnen monatlich

PROGRAMMA DI LAVORO 2022 PROGETTI INTERNI

2022-I Attività di informazione e comunicazione – Corporate Identity

Responsabile: Segretariato generale/CIP/AG/ KG

Stato dei lavori: costantemente in corso

Descrizione:

L'attività di comunicazione di Euregio è sempre oggetto di particolare impegno e attenzione, che viene svolta con frequenza e costanza per promuovere e radicare sempre più l'immagine dell'Euregio, sia presso la cittadinanza che in tutti i mezzi di comunicazione: stampa e relazioni pubbliche, sito web, emittenti televisive e radiofoniche, produzione di video e prodotti multimediali, social, diversi tipi di manifestazioni.

A seguito del rilancio del sito web dello scorso anno, la gestione e l'aggiornamento del sito avviene in maniera costante e regolare attraverso un team redazionale ad hoc, coadiuvato da CIP e da AG.

Uno strumento particolarmente efficace per assicurare l'informazione e la visibilità dell'Euregio e il rapporto con il pubblico consiste nella realizzazione di numerosi video, con cui vengono mensilmente presentati





euoregionale Themenbereiche von allgemeinem Interesse vorgestellt werden. Die Produktion erfolgt in Zusammenarbeit mit der Sozialgenossenschaft G.News aus Bozen, deren Auftrag auch für den Zweijahreszeitraum 2022-2023 verlängert wurde, wobei G.News von KG bei der journalistischen und redaktionellen Umsetzung unterstützt wird. Seit zehn Jahren pflegt die Euregio auch eine intensive Kommunikation in den sozialen Medien, insbesondere bei Facebook, Twitter und Instagram. Der Redaktionsplan wird von einem Redaktionsteam, welches sich jede Woche zu einer gemeinsamen Sitzung trifft, erstellt.

Nächste Schritte: laufende Zusammenarbeit

Budget lt. Voranschlag: EUR 200.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-I Zusammenarbeit mit den Landespresseämtern

Verantwortlich: AG/SM/CIP

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Der wöchentliche Austausch und Kontakt zwischen dem GS und den Presseämtern der drei Landesverwaltungen wird mit Unterstützung durch SM fortgesetzt. Die Tagesordnung jeder wöchentlichen Sitzung umfasst den Stand der laufenden Aktivitäten, die Planung der entsprechenden Kommunikationstätigkeiten, sowohl im Hinblick auf die Pressemitteilungen als auch auf die sozialen Medien, die Interaktion und Sensibilisierung der öffentlichen Medien der jeweiligen Länder, sowohl Presse als auch Fernseh- und Radiosender.

In diesem Zusammenhang sei auf die intensive Kommunikation in den drei Ländern zur Information über das Pilotprojekt BürgerInnenrat hingewiesen, die im gesamten Gebiet der Europaregion, insbesondere aber in den drei Gemeinden Hall, Brixen und Arco durchgeführt wurde, die diesen ersten Rat bilden. Dieser Erfolg war auch dank der Zusammenarbeit mit den Presseämtern der besagten Gemeinden möglich. Durch diese intensive Kommunikationsarbeit wurden viele BürgerInnen erreicht, wobei über 150 BürgerInnen ihr Interesse an der Teilnahme am

argumenten euoregionalen di interesse generale per i cittadini e le cittadine. La produzione avviene in collaborazione con la società cooperativa sociale G.News di Bolzano, alla quale è stato rinnovato l'incarico anche per il biennio 2022-2023, con il supporto giornalistico ed editoriale di KG. Da ormai dieci anni l'Euregio cura anche un'intensa attività di comunicazione sui social, in particolare Facebook, Twitter e Instagram, attraverso un gruppo redazionale ad hoc che si riunisce settimanalmente per pianificare l'attività.

Prossime azioni: collaborazione continua

Budget previsto: EUR 200.000,00

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-I Collaborazione con gli Uffici stampa delle tre Amministrazioni

Responsabile: AG/SM/CIP

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Prosegue con cadenza settimanale il confronto e il raccordo fra il SG e gli uffici stampa delle tre Amministrazioni, coadiuvato da SM. All'ordine del giorno di ciascuna riunione settimanale l'aggiornamento sulle attività in corso, la pianificazione delle relative attività di comunicazione, sia in termini di comunicati stampa che di attività sui social, l'interazione e la sensibilizzazione dei media dei rispettivi territori, sia carta stampata che emittenti televisive e radiofoniche.

In questo contesto è da evidenziare l'intensa attività di comunicazione realizzata sui tre territori per la promozione del progetto pilota del Consiglio dei cittadini, che è stata realizzata in tutto il territorio dell'Euregio ma in particolare nei tre Comuni che saranno protagonisti di questo primo Consiglio, ossia Hall, Bressanone e Arco, grazie anche alla collaborazione con gli uffici stampa degli stessi Comuni. Ciò ha consentito di raccogliere un numero considerevole di candidati (oltre 150) cittadini che hanno espresso la volontà di partecipare al Consiglio





BürgerInnenrat bekundeten. Der Euregio BürgerInnenrat wird von 30. September bis zum 2. Oktober 2022 in Arco stattfinden.

dei cittadini. Il Consiglio si svolgerà dal 30 settembre al 2 ottobre c.a. ad Arco.

DIREKTE PROJEKTE

2022-D-001 Euregio-Jugendfestival 2022

Verantwortlich: SR/EB

Status: in Umsetzung

Beschreibung: Das Euregio-Jugendfestival 2022 fand in diesem Jahr aufgrund der unsicheren Corona-Situation im Herbst nicht wie gewohnt an drei verschiedenen Orten der Euregio statt, sondern ausschließlich in Rovereto, und zwar vom 21. bis 24. September. Schwerpunkt der diesjährigen Ausgabe lag auf dem Thema *Innovation und Tradition* in der Euregio. Das Euregio-Jugendfestival wurde mit einem Besuch in der neuen Informations- und Koordinierungsstelle der Euregio in Trient eröffnet und bot mit verschiedenen Locations und interessanten ReferentInnen ein spannendes Programm. Gemeinsam mit Expertinnen und Experten diskutierten die 36 Jugendlichen in Kleingruppen über innovative Ansätze und die traditionellen Wurzeln der Euregio.

Budget lt. Voranschlag: EUR 35.000

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet

2022-D-002 EuregioSummerCamp 2022

Verantwortlich: FV/EB

Status: Abgeschlossen

Beschreibung: Das EuregioSummerCamp 2022 fand vom 7. bis 14. August in der Lokalität Mosee in Brentonico im Trentino statt. Rund 60 Jugendliche im Alter zwischen 12 und 14 Jahren erlebten eine spannende Woche voller Begegnungen, Spaß und Aktion. Motto der Ausgabe war „Natur trifft Kultur“. Bei Ausflügen in die Umgebung Brentonicos entdeckten die Jugendlichen die gemeinsame Geschichte sowie Gemeinsamkeiten und Unterschiede der verschiedenen Landesteile.

Budget lt. Voranschlag: EUR 40.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

PROGETTI DIRETTI

2022-D-001 Festival della gioventù dell'Euregio 2022

Responsabile: SR/EB

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione: Quest'anno in autunno, a causa della situazione incerta determinata dalla pandemia, il Festival della gioventù dell'Euregio 2022 non si è svolto in tre diverse località dell'Euregio, come di consueto, ma esclusivamente a Rovereto, dal 21 al 24 settembre. L'edizione di quest'anno è stata incentrata su innovazione e tradizione nell'Euregio. Il Festival della Gioventù dell'Euregio si è aperto con una visita al nuovo Ufficio di informazione e coordinamento Euregio a Trento e ha offerto un programma entusiasmante con diversi luoghi e interessanti relatori. Insieme agli esperti, i 36 giovani discuteranno in piccoli gruppi gli approcci innovativi e le radici tradizionali dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 35.000

Attualmente il budget risulta rispettato

2022-D-002 EuregioSummerCamp 2022

Responsabile: FV/EB

Stato lavori: concluso

Descrizione: L'EuregioSummerCamp 2022 si è svolto dal 7 al 14 agosto presso la località Mosee a Brentonico in Trentino. 60 giovani di età compresa tra i 12 e i 14 anni hanno trascorso una settimana emozionante, ricca di incontri, divertimento e azione. Il motto dell'edizione è stato "Natura incontra cultura". Durante le escursioni nei dintorni di Brentonico i giovani hanno scoperto ed esplorato la storia comune, le somiglianze e le differenze dei vari territori.

Budget: EUR 40.000

Nota:

Attualmente il budget risulta rispettato.





2022-D-003 Euregio-Sport Camp 2022

Verantwortlich: CvA/IS

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Vom 10. bis 17. Juli 2022 hatten sechzig Jugendliche aus Südtirol, Tirol und dem Trentino die Gelegenheit, am Euregio Sport Camp teilzunehmen. Wie auch im vergangenen Jahr fand das Sport Camp in Moena/Fassatal, im Alpinen Ausbildungszentrum der Sportgruppe „Fiamme Oro“ der Staatspolizei statt. Aufgrund des großen Andrangs wurde erstmals eine zweite Ausgabe organisiert, die vom 17. bis 24. Juli 2022 ebenso in Moena stattfand.

Budget lt. Voranschlag: EUR 80.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die autonome Provinz Trient delegiert.

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-004 Euregio-Music Camp 2022

Verantwortlich: MF/AE

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Erstmals fand heuer anlässlich „50 Jahre Zweites Autonomiestatut“ ein Frühjahrsprogramm im Rahmen des Projektes statt. Nach einem Probenwochenende in der Karwoche wurden bei den Konzerten am 7. und 8. Mai in Meran bzw. Rovereto neben dem Gewinnerwerk des Kompositionswettbewerbs des Südtiroler Landtags „Memoria Dignum“ auch weitere Werke aufgeführt – darunter zwei Einsendungen, die die Jury für beachtlich befunden hat: „Cincanta“ von Ivan Marini und „Esse“ von Marcello Fera. Die beiden Konzertabende – an denen auch die PräsidentInnen der drei Landtage der Euregio teilgenommen haben – waren ein Moment des Feierns und der Freude, aber auch des Nachdenkens über die Errungenschaften des Zweiten Autonomiestatuts.

Dieses Jahr fand das EuregioMusicCamp vom 23. bis 31. Juli 2022 in Toblach mit anschließenden Konzerten in allen drei Landesteilen – in Innsbruck,

2022-D-003 Euregio-Sport Camp 2022

Responsabile: CvA/IS

Stato lavori: concluso

Descrizione:

Dal 10 al 17 luglio 2022 sessanta ragazze e ragazzi altoatesini, tirolesi e trentini sono stati i protagonisti dell'Euregio Sport Camp che si è svolto come l'anno scorso al Centro Addestramento Alpino della Polizia di Stato di Moena, in Val di Fassa, sede operativa del Centro nazionale Settore sport alpini del Gruppo sportivo Fiamme Oro. Per via dell'enorme interesse, per la prima volta nella storia di questo progetto, si è proposta una seconda edizione del camp che si è svolta nel periodo dal 17 luglio fino al 24 luglio 2022 sempre a Moena.

Budget previsto: EUR 80.000

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento.

Attualmente il budget risulta rispettato.

2022-D-004 Euregio-Music Camp 2022

Responsabile MF/AE

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Quest'anno, per la prima volta, nell'ambito del progetto Euregio Music Camp è stato organizzato un programma primaverile in occasione dei "50 anni del Secondo Statuto di Autonomia". Dopo un fine settimana di prove durante la Settimana Santa, i concerti del 7 e dell'8 maggio, rispettivamente a Merano e a Rovereto, hanno presentato non solo l'opera vincitrice del concorso di composizione del Consiglio provinciale dell'Alto Adige "Memoria Dignum", ma anche altre opere, tra cui due proposte che la giuria ha ritenuto degne di nota: "Cincanta" di Ivan Marini ed "Esse" di Marcello Fera. Le due serate concertistiche – alle quali hanno partecipato anche i presidenti delle tre giunte provinciali dell'Euregio – sono state un momento di celebrazione e di gioia, ma anche di riflessione sulle conquiste del Secondo Statuto di Autonomia.

Quest'anno l'EuregioMusicCamp si è tenuto a Dobbiaco dal 23 al 31 luglio 2022, seguito da concerti in tutti e tre i territori - a Innsbruck, Dobbiaco e Tesero.





Toblach und Tesino – statt. Weiters umrahmt ein Ensemble des Euregio-Jugendblasorchesters am 21. August 2022 den Tiroltag beim Europäischen Forum Alpbach musikalisch.

Auf Vorschlag der Steuerungsgruppe, die von der Euregio und den Blasmusikverbänden aus Tirol, Südtirol und Trentino gebildet wird, hat das Land Tirol den Blasmusikverband Tirol mit der Durchführung des Frühjahrs- und Sommerprogramms beauftragt.

Aktuell findet die Nachbearbeitung statt inkl. Vorbereitungen für das kommende Jahr.

Budget lt. Voranschlag: EUR 100.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert. Die Rechnungslegung ist in Bearbeitung.

2022-D-005 Euregio-Spiele 2022

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Euregio-Spiele, die mit großem Erfolg erstmals im Jahr 2018 in Südtirol für Sommersportarten und im Jahr 2020 in Tirol für Wintersportarten stattfanden, sollen auch unter Trentiner Präsidentschaft wiederholt werden. Da im Jahr 2022 bereits zwei Projekte im Bereich Sport – Euregio Sport Camp und Euregio Sprint Champion – im Trentino stattfinden, wurde beschlossen, die Abhaltung der Euregio Spiele auf das Jahr 2023 zu verschieben, da auch die Euregio Spiele turnusgemäß im Trentino stattfinden werden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 40.000

Anmerkung: Das Projekt wird im Jahr 2023 umgesetzt.

2022-D-006 Euregio Sprint Champion

Verantwortlich: CvA/IS

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Sportverbände der drei Länder ASVÖ, VSS und CSI Trento organisieren Vorausscheidungen für NachwuchssprinterInnen in den drei Ländern zur

Inoltre, un ensemble dell'Orchestra dei fiati dell'Euregio ha fatto da cornice musicale alla Giornata del Tirolo che si è svolta al Forum europeo di Alpbach il 21 agosto 2022.

Su proposta della cabina di regia composta dall'Euregio e dalle federazioni bandistiche del Tirolo, Alto Adige e Trentino, il Land Tirolo ha incaricato il Blasmusikverband Tirol (Federazione Bandistica tirolese) per l'organizzazione del programma primaverile ed estivo.

Attualmente è in corso il lavoro di verifica incluso le preparazioni per l'anno successivo.

Budget previsto: EUR 100.000

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo. La contabilità è in corso.

2022-D-005 Giochi dell'Euregio 2022

Responsabile: CvA

Stato lavori: in corso di attuazione

Descrizione:

I Giochi dell'Euregio, svoltosi con enorme successo come edizione estiva nel 2018 in Alto Adige e nel 2020 come edizione invernale in Tirolo, saranno organizzati anche durante la presidenza trentina. Tenuto conto però che nel 2022 avranno luogo in Trentino già due progetti in ambito sportivo (Euregio Sport Camp e Euregio Sprint Champion), l'attuazione di questo progetto sarà posticipato all'anno 2023, in quanto anche i Giochi dell'Euregio saranno organizzati sul territorio trentino.

Budget previsto: EUR 40.000

Nota: Il progetto sarà realizzato nell'anno 2023.

2022-D-006 Euregio Sprint Champion

Responsabile: CvA/IS

Stato Lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Le federazioni sportive dei tre territori ASVÖ, VSS e CSI Trento organizzano gare preliminari per individuare i giovani atleti e le giovani atlete più veloci





Ermittlung der schnellsten AthletInnen in den Alterskategorien U8, U10, U12 und U14. Diese treffen beim Euregio-Finale aufeinander, das jährlich wechselnd und publikumswirksam in einem Stadtzentrum in Tirol, Südtirol oder Trentino stattfindet. Am 13. September wurde das Projekt im Rahmen einer Pressekonferenz in der Casa Moggioli in Trient der Öffentlichkeit vorgestellt, wobei sowohl LHstv. Mario Tonina, als auch Vertreterinnen und Vertreter aller drei Dachverbände anwesend waren. Das Finale fand am 25. September 2022 auf der Piazza Dante in Trient im Rahmen des Festival dello Sport statt. 150 jugendliche Athleten aus den drei Euregio-Ländern haben daran teilgenommen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 15.000

Anmerkung:

Aufgrund inflationsbedingter Preissteigerungen ist eine Anpassung des Budgets von 5.000 EUR notwendig.

2022-D-007 Tour of the Alps

Verantwortlich: CvA

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Tour of the Alps 2022 wurde als fünftägige Rundfahrt vom 18. bis 22. April in den fünf Etappen Cles-Primiero-Lana-Niederdorf-Kals-Lienz ausgetragen. Die Euregio informierte in Zusammenarbeit mit dem Organisator GS Alto Garda intensiv über das bedeutendste Profiradrennen der Euregio. Berichtet wurde über das Sportereignis in den auflagenstärksten Zeitungen des Bezugsgebietes sowie erstmals über Radio und Fernsehen (ORF). Zusätzlich war erstmals seit 2018 wieder der Euregio-Stand fixer Bestandteil jeder Zieletappe, der von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Euregio und einer Mitarbeiterin des GS Alto Garda betreut wurde. Damit wurde eine breite Öffentlichkeit erreicht und die Euregio im Rahmen dieses Sportevents als zentraler Bezugspunkt hervorgehoben. Ab 2023 soll die Zusammenarbeit mit dem EVTZ Euregio connect im Rahmen der Tour of the Alps operativ werden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 40.000

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von EUR 47.580 entstanden. Das Überschreiten des Budgets in

nelle categorie U8, U10, U12 e U14. Questi si ritroveranno poi nella finale Euregio che ogni anno si tiene in un centro cittadino in Tirolo, Alto Adige o Trentino con partecipazione del pubblico. Il 13 settembre quest'iniziativa è stata presentata al pubblico in Casa Moggioli a Trento in presenza del Vicepresidente Mario Tonina e di rappresentanti delle tre confederazioni sportive. La gara finale si è svolta il 25 settembre 2022 in Piazza Dante a Trento come evento conclusivo del Festival dello Sport, hanno partecipato 150 giovani atleti dei tre territori membri dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 15.000 (+EUR 5.000 da approvare)

Nota:

A causa dell'aumento dei prezzi dovuto all'inflazione, si rende necessario un aumento del budget pari a EUR 5.000.

2022-D-007 Tour of the Alps

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Il Tour of the Alps 2022 si è tenuto come un tour di cinque giorni dal 18 al 22 aprile nelle cinque tappe Cles-Primiero-Lana Villabassa-Kals-Lienz. L'Euregio ha svolto in collaborazione con l'ente organizzatore GS Alto Garda un'intensa attività di informazione tramite i giornali di maggior diffusione dei territori coinvolti, coinvolgendo per la prima volta anche tramite la radio e la televisione (ORF) per la gara ciclistica professionale più importante dell'Euregio. Inoltre, per la prima volta dal 2018 lo stand Euregio è stato parte di ogni tappa grazie alla presenza di dipendenti dell'Euregio e di una collaboratrice del GS Alto Garda. Grazie a queste iniziative è stato raggiunto un vasto pubblico e l'Euregio è stata messa al centro dell'attenzione per tutto l'evento sportivo. Dal 2023 si auspica che diventi operativa la collaborazione con il GECT Euregio Connect nell'ambito di questo progetto.

Budget previsto: EUR 40.000

Note:

Per il progetto sono stati spesi EUR 47.580 euro, Il superamento del budget pari a EUR 7.580 è inferiore





der Höhe von EUR 7.580 liegt unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20 %.

2022-D-008 Zusammenarbeit mit dem Europäischen Forum Alpbach - Tiroltage 2022

Verantwortlich: AE/SR

Status: in Umsetzung

Die Tiroltage anlässlich der Eröffnung des 77. Europäischen Forums Alpbach fanden heuer vom 20.-21. August 2022 in Alpbach statt. Im Mittelpunkt stand das Thema „Gesundheit und Regionalität: Life Sciences in der Euregio“. Beim Tiroltag in Alpbach wurden auch heuer wieder der Euregio-JungforscherInnen-Preis und der Euregio-Innovationspreis vergeben. Rund um die Tiroltage fand zudem die follow-up-Veranstaltung der Euregio-Akademie sowie das Kick-Off Event des EuregioLabs statt.

Aktuell laufen die Arbeiten zu den weiteren Arbeitstreffen des EuregioLabs, welche ab Oktober stattfinden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 31.000,00

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

2022-D-009 Euregio Akademie 2022

Verantwortlich: AE/SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Euregio-Akademie ist eine Fortbildungsschiene der Europaregion für junge Menschen von 18 bis 35 Jahren, die seit 2015 im Zweijahresrhythmus mit jeweils drei Seminarwochenenden angeboten wird. In diesem Jahr fand ein sogenanntes Follow-Up mit ehemaligen Teilnehmerinnen und Teilnehmern statt.

Inhaltlich stand in diesem Jahr beim Follow-up-Wochenende der Euregio-Akademie das Jubiläum "50 Jahre Zweites Autonomiestatut" im Mittelpunkt. Ergänzt wurde das Programm um Begegnungen mit zwei neuen EVTZ und den Clubs Alpbach Tirol, Südtirol und Trentino.

Reformiert wurde zudem der Ablauf des Euregio-JungforscherInnen-Preises und des Euregio-

alla soglia del 20% ammessa dal regolamento di contabilità.

2022-D-008 Collaborazione con il Forum Europeo di Alpbach-Giornate del Tirolo

Responsabile: AE/SR

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione: Le Giornate del Tirolo in occasione dell'apertura del 77mo Forum Europeo di Alpbach si sono tenute quest'anno ad Alpbach dal 20 al 21 agosto 2022. Il tema principale era "Salute e regionalità: Life Sciences nell'Euregio". In occasione della Giornata del Tirolo ad Alpbach anche quest'anno sono stati conferiti il Premio Giovani ricercatori dell'Euregio ed il Premio Euregio per l'Innovazione. Come corollario al programma si è tenuto inoltre l'evento follow-up dell'Accademia dell'Euregio nonché l'evento kick-off dell'EuregioLab.

Sono attualmente in corso i lavori per gli ulteriori incontri di lavoro dell'EuregioLab, che si svolgeranno a partire da ottobre.

Budget previsto: EUR 31.000,00

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo.

2022-D-009 Accademia dell'Euregio 2022

Responsabile: AE/SR

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

L'Accademia dell'Euregio è un percorso di formazione dell'Euregio indirizzato a giovani dai 18 ai 35 anni, che viene proposto dal 2015 con un ritmo di due anni ed organizzato in tre fine settimana di seminari. Quest'anno si è svolto un follow-up con coloro che hanno partecipato alle scorse edizioni.

Quest'anno il fine settimana di follow-up dell'Accademia dell'Euregio è stato incentrato sull'anniversario del "Secondo Statuto di Autonomia". Il programma è stato completato da incontri con due nuovi GECT e con i club Alpbach Tirol, Alto Adige e Trentino.

Anche la procedura per il Premio Euregio per i Giovani Ricercatori ed il Premio Euregio per l'Innovazione è





Innovationspreises, bei dem erstmals auch ein Publikumspreis vergeben wurde.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000 (+ EUR 12.000)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

Aufgrund der Erweiterung des Projekts war eine Aufstockung der Finanzmittel um EUR 12.000 nötig. Die Rechnungslegung ist in Bearbeitung.

stata riformata. Per la prima volta è stato assegnato un premio del pubblico.

Budget: EUR 10.000 (+ EUR 12.000)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo. A causa dell'espansione del progetto, è necessario un aumento del budget pari a EUR 12.000. La contabilità è in corso.

2022-D-010 Alpbacher Universitätskurs Europarecht

Verantwortlich: AE

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Vom 31.7.-19.8.2022 fand der dritte Alpbacher Universitätskurs Europarecht unter der Leitung von Professor Walter Obwexer statt. Der bestehende Zusammenarbeitsvertrag der Euregio mit der Universität Innsbruck ist weiterhin gültig. Der Universitätskurs fand mit 32 teilnehmenden Studierenden statt, wobei die Euregio sowohl bei der Eröffnungs- als auch der Abschlussveranstaltung inhaltlich beteiligt war und die Vernetzung im Rahmen weiterer Veranstaltungen in Alpbach ermöglichte.

Aktuell findet die Nacharbeitung statt inkl. der Vorbereitungen für das kommende Jahr.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet. Die Rechnungslegung ist in Bearbeitung.

2022-D-010 Corso universitario ad Alpbach di diritto europeo dell'Euregio

Responsabile: AE

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Dal 31 luglio al 19 agosto 2022 ha avuto luogo il terzo corso universitario di diritto europeo di Alpbach con il coordinamento del Prof. Walter Obwexer. Il contratto di cooperazione tra l'Euregio e l'università di Innsbruck è ancora in essere. Al corso universitario hanno partecipato 32 studenti. L'Euregio è stata coinvolta nei contenuti degli eventi di apertura e di chiusura e ha facilitato la creazione di reti in occasione di altri eventi ad Alpbach.

Attualmente è in corso il lavoro di verifica contestualmente alla preparazione per l'anno successivo.

Budget previsto: EUR 10.000,00

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato. La contabilità è in corso.

2022-D-012 Euregio Frauen und Chancengleichheit

Verantwortlich: MD / RT

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Am 21.03.2022 traf sich die Euregio-Arbeitsgruppe, die sich mit dem Thema "Frauen und Chancengleichheit" beschäftigt, um die nächsten gemeinsamen Aktivitäten zu planen. Es gibt zwei Bereiche, in denen man tätig werden will: die Förderung der Aktivität und des Austauschs von

2022-D-012 Donne e pari opportunità nell'Euregio

Responsabile: MD/RT

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

In data 21.03.2022 il gruppo di lavoro Euregio che si occupa della tematica "donne e pari opportunità" si è riunito per definire le prossime attività da intraprendere in comune. Due sono i fronti sui quali si intende intervenire: la promozione dell'attività e dello scambio delle donne in politica e la tutela delle donne vittime di violenza.





Frauen in der Politik und den Schutz von Frauen, die Opfer von Gewalt geworden sind.

Zum einen plant die Euregio nach der pandemiebedingten Zwangspause die Wiederaufnahme des Austauschtreffens der politisch aktiven Frauen, der "Euregio-Frauenlandesversammlung", die abwechselnd in den drei Euregio-Gebieten organisiert wird. Die nächste Frauenversammlung hätte am 4. Oktober 2022 in Bozen stattfinden sollen. Aufgrund der jüngsten Veränderungen der politischen Situation auf italienischer und Tiroler Ebene hat das Generalsekretariat einstimmig beschlossen, die Euregio-Versammlung der gewählten Frauen auf das nächste Jahr, voraussichtlich im Frühjahr 2023, zu verschieben.

Zum anderen hat eine Arbeitsgruppensitzung stattgefunden, in der die Einrichtung eines regelmäßigen Euregio-Diskussionsforums im Detail geplant, wie auch spezifische Themen definiert und die zu beteiligenden Experten festgelegt werden.

Budget: EUR 8.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

Sul primo fronte l'Euregio ha in programma di ripristinare, dopo la pausa forzata dovuta alla pandemia, l'incontro di scambio tra le donne attive politicamente denominata "Assemblea delle donne elette nell'Euregio". L'evento sarebbe stato da organizzarsi a Bolzano il 4 ottobre. A causa dei più recenti cambiamenti nella situazione politica a livello nazionale italiano e a livello tirolese, il Segretariato generale ha deciso unanimemente di rinviare l'Assemblea Euregio delle donne elette al prossimo anno, presumibilmente in primavera del 2023.

Sul secondo fronte si è svolto un incontro del gruppo di lavoro per definire nel dettaglio gli aspetti che riguardano l'istituzione di un tavolo permanente Euregio, la scelta delle specifiche tematiche e persone esperte da coinvolgere.

Budget: EUR 8.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-D-013 Euregio-Kulturnetzwerk

Verantwortlich: CvA/IS

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Mit Februar 2022 wurden die "Kulturdonnerstage der Euregio" in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein Waaghaus als Fixpunkt in das Veranstaltungsprogramm der Euregio aufgenommen. Jeden dritten Donnerstag des Monats wird im historischen Keller des Waaghauses eine Veranstaltung organisiert, die sich an die Öffentlichkeit richtet.

Am 12. Mai fand ein Kreativ-Workshop für Kinder statt, bei dem eine professionelle Comicautorin in ihre Kunst einführte, am 23. Juni erfolgte die Vorstellung der Studie „Lebenswelten der Jugendlichen“, am 21. Juli unterhielt das „Max-Plattner-Trio“ mit experimentellem Jazz das Publikum am Kornplatz. Am 22. September fand die szenische Lesung „Diese Woche vor 100 Jahren – Der „Marsch auf Bozen“ in zeitgenössischen Berichten“ statt. Die Initiativen wurden vom Publikum

2022-D-013 Rete culturale dell'Euregio

Responsabile: CvA/IS

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

A partire da febbraio 2022 sono stati organizzati i "Giovedì culturali dell'Euregio" nella cantina storica di Casa della Pesa in collaborazione con l'Associazione culturale Casa della Pesa. Queste iniziative saranno un elemento fisso delle attività culturali dell'Euregio e si rivolgono alla collettività.

In data 12 maggio è stato organizzato un workshop creativo per bambini, durante il quale un'autrice di fumetti ha insegnato ai giovani la propria arte, il 23 giugno è stata presentata la ricerca "Realtà di vita dei giovani", mentre il 23 luglio il gruppo musicale "Max Plattner Trio" si è esibito in un concerto di jazz sperimentale in piazza del Grano. Il 22 settembre infine è stata organizzata una serata dedicata alla storia, intitolata "Accadeva 100 anni fa – la "Marcia su Bolzano" nella cronaca dell'epoca". Queste iniziative hanno avuto grande successo con il pubblico e sono





regelmäßig mit großer Begeisterung aufgegriffen und sind langfristig angelegt um den Sitz der Euregio den Bürgerinnen und Bürgern nahebringen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 25.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-014 Portal Historegio

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Das Portal „historegio.europaregion.info“ wird weiterhin regelmäßig durch die Rubrik „Diese Woche vor 100 Jahren“ ajouriert und auf den sozialen Netzwerken der Europaregion verbreitet. Aufgrund des Auslaufens der Projektverträge mit den MitarbeiterInnen des Projekts „Historegio“ erscheint seit Jänner 2022 keine weitere Ausgabe der „Quelle des Monats“. Die gesammelten geschichtswissenschaftlichen und journalistischen Darstellungen bleiben weiterhin abrufbar. Im Rahmen der Initiative „Kulturdonnerstag der Euregio“ wurde zum 100. Jahrestag des faschistischen „Marsches auf Bozen“ eine szenische Lesung veranstaltet, die auf die Rubrik „Diese Woche vor 100 Jahren“ zurückgriff.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-015 Euregio-Young Jury

Verantwortlich: CvA

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Euregio SchülerInnen-Jury – seit heuer unter dem neuen Namen „Euregio Young Jury“ – ist seit 2016 ein fixer Bestandteil der Jugend- und Kulturinitiativen der Euregio. Neun Schülerinnen und Schüler aus Tirol, Südtirol und dem Trentino wurden von zwei Tutoren in die Welt des Filmschaffens eingeführt und kürten mit dem Spielfilm „Babai“ einen Siegerfilm, der im Rahmen des Bolzano Filmfestivals Bozen vorgeführt wurde.

Budget lt. Voranschlag: EUR 12.000

Anmerkung:

programmate a lungo termine allo scopo di aprire la sede dell'Euregio portandola più vicina ai cittadini e le cittadine.

Budget previsto: EUR 25.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-D-014 Portale Historegio

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il portale "historegio.europaregion.info" continuerà ad essere regolarmente aggiornato con la rubrica "100 anni fa" e riproposto sui social network dell'Euregio. A causa della scadenza dei contratti con il personale del progetto "Historegio", a partire da gennaio 2022 non sono state pubblicate nuove edizioni della "Fonte del mese". Le presentazioni storiche e giornalistiche raccolte continueranno comunque ad essere disponibili.

Nell'ambito dell'iniziativa "Giovedì culturali dell'Euregio" è stata organizzata una serata in occasione del centenario della "Marcia su Bolzano", nella quale si faceva riferimento alla rubrica "Accadeva 100 anni fa".

Budget previsto: EUR 10.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-D-015 Euregio Giuria Studenti

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

La Giuria studentesca dell'Euregio - da quest'anno con il nuovo nome di "Euregio Young Jury" – è una componente fissa delle iniziative giovanili e culturali dell'Euregio dal 2016. Nove studenti provenienti dal Tirolo, dall'Alto Adige e dal Trentino sono stati introdotti al mondo del cinema da due tutori e hanno scelto un film vincitore con il lungometraggio "Babai", che è stato proiettato al Bolzano Film Festival.

Budget previsto: EUR 12.000

Nota:





Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von EUR 12.500 entstanden. Das Überschreiten des Budgets in der Höhe von EUR 500 liegt unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20 %.

Per il progetto sono stati spesi EUR 12.500 euro, il superamento del budget pari a EUR 500 è inferiore alla soglia del 20% ammessa dal regolamento di contabilità.

2022-D-016 Andreas Hofer Gedenkstätte Mantua

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Am 18. Februar d. J. fand in Mantua die Enthüllung der Gedenktafel im Rahmen des Parcours "Andreas Hofer war hier" (hoferpoints.it) sowie eine Pressekonferenz zu den historischen und gegenwärtigen Verbindungen zwischen Mantua und der Euregio statt, an der Euregio-Präsident und Landeshauptmann des Trentino, Maurizio Fugatti, der Präsident der Provinz Mantua, Carlo Bottani, Bürgermeister von Mantua, Mattia Palazzi, der Direktor der Stiftung Historisches Museum des Trentino, Giuseppe Ferrandi, und der Direktor der Tiroler Landesmuseen, Peter Assmann, teilnahmen, wobei die öffentliche Wahrnehmung außergewöhnlich hoch war. Damit wurde das Projekt "Andreas Hofer Gedenkstätte" Mantua im Rahmen des Projekts "Andreas Hofer war hier" erfasst und die dadurch entstehenden Synergien genutzt. Um in diesem Projekt weitere Schritte zu setzen, wurde auch die Arbeitsgruppe Mantua-Euregio neu ernannt.

Am 6. Oktober wird ein Lokalausgangsschein der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Euregio in Mantua stattfinden, sowie ein Treffen mit den Vertretern der Stadtverwaltung, um zukünftige Initiativen zu besprechen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2019-D-018 (2022) EUREGIO Lawinenreport

Verantwortlich: MF / AE

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Der Euregio-Lawinenreport war auch im Winter 2021/22 ein zuverlässiges, tägliches und mehrsprachiges Informationsangebot für die

2022-D-016 Spazio Andreas Hofer Mantova

Responsabile: CvA

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il 18 febbraio di quest'anno è stata inaugurata la targa commemorativa nell'ambito dell'iniziativa "Andreas Hofer era qui" (hoferpoints.it) e indetta una conferenza stampa sui legami storici e attuali tra Mantova e l'Euregio, alla quale hanno partecipato il presidente dell'Euregio e presidente della Provincia autonoma di Trento, Maurizio Fugatti, il presidente della Provincia di Mantova, Carlo Bottani, il sindaco di Mantova, Mattia Palazzi, il direttore della Fondazione Museo storico del Trentino, Giuseppe Ferrandi, e il direttore dei Musei provinciali tirolesi, Peter Assmann. La percezione pubblica nei media di Mantova e dell'Euregio è stata straordinaria e mostra che questo progetto è ritenuto di alto interesse dal pubblico. Con la posa della targa il progetto "Spazio Andreas Hofer" di Mantova è stato incluso nel progetto "Andreas Hofer era qui" e le sinergie che ne sono derivate sono state utilizzate al fine di compiere ulteriori passi avanti in questo progetto. Di recente è stato nominato anche il gruppo di lavoro Mantova-Euregio.

Il 6 ottobre verrà effettuato un sopralluogo da parte dei collaboratori dell'Euregio nonché un incontro con i rappresentanti del Comune di Mantova per discutere future iniziative.

Budget previsto: EUR 10.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2019-D-018 (2022) Bollettino valanghe Euregio

Responsabile: MF / AE

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Nell'inverno 2021/22, il Bollettino valanghe dell'Euregio è stato ancora una volta una fonte di informazione affidabile, quotidiana e multilingue per i cittadini e i





BürgerInnen und Gäste in der Europaregion. Zwei Millionen Zugriffe hat die Internetseite www.lawinen.report im diesem Winter verzeichnen können.

Für 2022 sind keine außerordentlichen Investitionen im Rahmen des Projekts Euregio-Lawinenreport geplant. Für 2023 wird das Budget entsprechend der geltenden Indices an die Preisentwicklungen anzupassen sein.

Budget lt. Voranschlag: EUR 187.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

turisti nell'Euregio. Quest'inverno, il sito web www.valanghe.report ha ricevuto due milioni di visite.

Per il 2022 non sono previsti investimenti straordinari nell'ambito del progetto Bollettino valanghe dell'Euregio. Per il 2023, il bilancio dovrà essere adeguato all'andamento dei prezzi in base agli indici applicabili.

Budget previsto: EUR 187.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-D-018 iMonitraf - Coordination Point

Verantwortlich: MF / AE

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Zusammenarbeit im Rahmen des Projekts *iMonitraf – Coordination Point* wird vom Land Tirol für die Euregio umgesetzt. Die außerordentlichen Mitgliedsbeiträge wurden eingehoben und werden dem Land Tirol vereinbarungsgemäß zur Verfügung gestellt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 45.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-018 iMonitraf - Coordination Point

Responsabile: MF / AE

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

La cooperazione nell'ambito del progetto *iMonitraf - Coordination Point* è attuata dal Land Tirolo per l'Euregio. Le quote associative straordinarie sono state raccolte e saranno messe a disposizione del Land Tirolo come concordato.

Budget previsto: EUR 45.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-D-019 Eusalp AG4

Verantwortlich: MF / AE

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Zusammenarbeit im Rahmen des Projekts EUSALP Action Group 4 wird vom Land Tirol für die Euregio umgesetzt. Die außerordentlichen Mitgliedsbeiträge wurden eingehoben und werden dem Land Tirol vereinbarungsgemäß zur Verfügung gestellt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 150.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-019 Eusalp AG4

Responsabile: MF / AE

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

La cooperazione nell'ambito del progetto EUSALP Action Group 4 è attuata dal Land Tirolo per l'Euregio. Le quote associative straordinarie sono state raccolte e saranno messe a disposizione del Land Tirolo come concordato.

Budget previsto: EUR 150.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.





2022-D-020 Euregio macht Schule

Verantwortlich: AE/RDI

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Das Projekt, das während der Tiroler Präsidentschaft ins Leben gerufen wurde und nun dank der italienischen Version für das gesamte Euregio-Gebiet zugänglich ist, bietet einen Lernpfad, der in 10 interaktive thematische Module über die Euregio (z. B. Geschichte, Geografie, Musik, Kultur und Sprachen) gegliedert ist: Am Ende des Kurses können die Schüler an einem Wettbewerb teilnehmen, bei dem sie ein Plakat erstellen, das das Gelernte und ihre Vision der Euregio kreativ darstellt. Am Ende des Schuljahres können die Klassen das von ihnen erstellte Plakat bei einem Wettbewerb einreichen, bei dem Geldpreise im Gesamtwert von 5.000 Euro zu gewinnen sind.

An der Ausgabe 2021-2022 des Wettbewerbs nahmen 53 Grund- und Sekundarschulklassen aus den 3 Territorien teil. Die 9 Gewinnerplakate (3 pro Gebiet), die von 3 territorialen Jurys (bestehend aus Experten und Persönlichkeiten aus der Welt der Bildung) ermittelt wurden, konnten am 7. Juni im Museo delle Scienze-MUSE in Trient in Anwesenheit von Behörden und Experten ausgezeichnet werden. An der Veranstaltung nahmen über 191 SchülerInnen in Begleitung ihrer Lehrkräfte teil. Im September fand ein Treffen der Arbeitsgruppe statt, im Rahmen dessen die Vorbereitungen für die Ausgabe des Wettbewerbs im Schuljahr 2022/23 gestartet wurden. In diesem Kontext wird die Erweiterung des Bildungsangebots der Website und weitere Möglichkeiten zur proaktiven Einbeziehung von SchülerInnen und Lehrkräften beabsichtigt.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 20.000,00 + EUR 15.000,00 (bereits genehmigt)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert. Die mit der Pädagogischen Hochschule Tirol (PHT) und der Bildungsdirektion Tirol bestehende Zusammenarbeit wird fortgesetzt. Die Rechnungslegung ist in Bearbeitung.

2022-D-021 Journalismusfest Innsbruck- Internationale Tage der Information

Verantwortlich: MF

2022-D-020 Euregio fa scuola

Responsabile: AE/RDI

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il progetto, avviato durante la Presidenza Tirolese e ora fruibile su tutto il territorio dell'Euregio grazie alla versione anche in italiano del sito, , offre un percorso di apprendimento strutturato in 10 moduli tematici interattivi sull'Euregio (es. storia, geografia, musica, cultura e lingue) : a fine percorso, gli alunni possono partecipare ad un concorso realizzando un poster che, in modo creativo, rappresenti quando appreso e la loro visione dell'Euregio: in palio premi in denaro per un totale di 5.000 Euro.

L'edizione 2021-2022 del concorso ha visto la partecipazione di 53 classi dei 3 territori, sia della scuola primaria che delle superiori di primo grado. I 9 poster vincitori (3 per territorio), individuati da 3 giurie territoriali sono stati premiati il 7 giugno al Museo delle Scienze-MUSE di Trento, alla presenza di autorità ed esperti. All'evento hanno partecipato oltre 191 alunni accompagnati dai loro insegnanti. In settembre si è tenuto un incontro del gruppo di lavoro per iniziare a pianificare l'edizione del concorso per l'anno scolastico 2022/23 in cui si vorrebbe ampliare l'offerta didattica del sito e attivare ulteriori modalità di coinvolgimento proattivo di alunni e docenti.

Budget previsto:

EUR 20.000,00 + EUR 15.000,00 (già approvati)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo. La cooperazione esistente con la Pädagogische Hochschule Tirol (PHT) e la Bildungsdirektion Tirol continuerà. La contabilità è in corso.

2022-D-021 Festival del giornalismo - Festa internazionale dell'informazione

Responsabile: MF





Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Vom 13.-15. Mai 2022 fand das erste *Journalismusfest Innsbruck - Internationale Tage der Kommunikation* statt. Die Euregio beteiligte sich mit einem Euregio-Panel zur grenzüberschreitenden Kommunikation sowie mit einem Informationsstand in der Maria-Theresien-Straße.

Im Mittelpunkt der Podiumsdiskussion mit Journalisten und Politikwissenschaftlern aus der Euregio und aus Ostbelgien stand die Wahrnehmung der Euregio und deren Stellenwert in der Berichterstattung.

Das Land Tirol hat nach Abstimmung mit den Landespresseämtern von Tirol, Südtirol und Trentino den Verein zur Stärkung von Qualitätsjournalismus, der Informationsfreiheit und der Demokratie mit der Umsetzung beauftragt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 15.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert. Die Rechnungslegung ist in Bearbeitung.

2022-D-022 EuregioFamilyPass

Verantwortlich: SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung: Die Steuerungsgruppe zum EuregioFamilyPass hat zu Beginn des Jahres die Projektplanung für 2022 beschlossen. Der Schwerpunkt liegt dabei auf der Bewerbung des Projekts und die Bekanntmachung der Vorteile für die Familien in der Euregio. Kommunikationsmaßnahmen wie die Weiterführung der EuregioFamilyPass News, die Teilnahme an familienfreundlichen Veranstaltungen, monatliche Ausflugstipps für Familien und die Bewerbung in online Medien sind vorgesehen.

Im Rahmen der EuregioFamilyPass News werden in diesem Jahr die drei Landeshauptstädte der Euregio beginnend mit Trient vorgestellt. Bei der letzten Ausgabe, die Ende August herausgegeben wurde, lag der Fokus auf Bozen. Erfreulicherweise konnten im September wieder mehrere Veranstaltungen stattfinden, an denen der EuregioFamilyPass-Stand präsent war, sodass Familien unmittelbar über die grenzüberschreitenden Angebote und Initiativen informiert werden konnten: Festival Krapoldi im Park

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Il primo *Festival del giornalismo di Innsbruck - Giornate internazionali della comunicazione* si è svolto dal 13 al 15 maggio 2022. L'Euregio ha partecipato con un panel sulla comunicazione transfrontaliera e con uno stand informativo nella Maria-Theresien-Straße.

La tavola rotonda con giornalisti e ricercatori nell'ambito delle scienze politiche dell'Euregio e del Belgio orientale si è concentrata sulla percezione dell'Euregio e sul suo status nella copertura mediatica. Dopo aver consultato gli uffici stampa provinciali di Tirol, Alto Adige e Trentino, il Land Tirol ha incaricato *l'Associazione per il rafforzamento del giornalismo di qualità, della libertà d'informazione e della democrazia* (Verein zur Stärkung von Qualitätsjournalismus, der Informationsfreiheit und der Demokratie mit der Umsetzung) per la realizzazione di questo progetto.

Budget previsto: EUR 15.000

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirol. La contabilità è in corso.

2022-D-022 EuregioFamilyPass

Responsabile: SR

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione: All'inizio dell'anno, il gruppo direttivo dell'EuregioFamilyPass ha deciso la pianificazione del progetto per il 2022. L'attenzione è rivolta alla promozione del progetto e alla divulgazione dei vantaggi per le famiglie dell'Euregio. È previsto un piano di comunicazione in cui rientra la continuazione dell'EuregioFamilyPass News, la partecipazione a eventi per famiglie, articoli mensili su gite per famiglie e pubblicità sui media online.

L'EuregioFamilyPass News di quest'anno presenta i tre capoluoghi di provincia dell'Euregio, a partire da Trento. Nell'ultimo numero, pubblicato a fine agosto, il focus era su Bolzano. Fortunatamente a settembre si sono svolti di nuovo diversi eventi in cui era presente lo stand dell'EuregioFamilyPass, in modo che le famiglie potessero essere informate sulle offerte e sulle iniziative transfrontaliere: Festival Krapoldi nel Parco dal 30.08.-04.09.2022 a Innsbruck, Kinderfestival di Bolzano dall'08.-11.09.2022 a Bolzano, Tiroler Familienfest l'11.09.2022 a Tarrenz.





vom 30.08.-04.09.2022 in Innsbruck, Kinderfestival Bozen vom 08.-11.09.2022 in Bozen, Tiroler Familienfest am 11.09.2022 in Tarrenz.

Nach Verzögerungen wurden die aktualisierten Richtlinien in der Zwischenzeit von allen Landesregierungen der Euregio beschlossen und der ausgearbeitete Zusammenarbeitsvertrag wurde von allen Partnern unterschrieben.

Budget lt. Voranschlag: EUR 50.000

Anmerkung:

Das Projekt EuregioFamilyPass wird nach Ablauf des Interreg-Projektes am 31.12.2021 als direktes Euregio-Projekt weitergeführt. Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

Dopo alcuni ritardi, le linee guida aggiornate sono state approvate da tutte le giunte provinciali dell'Euregio e l'accordo di cooperazione elaborato è stato firmato da tutti i partner.

Budget previsto: EUR 50.000

Nota:

Il progetto EuregioFamilyPass continua come progetto diretto dell'Euregio dopo la fine del progetto Interreg il 31.12.2021. La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirol.

2022-D-023 Jugend zwischen Übergang, Herausforderungen und Chancen

Verantwortlich: RDI

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Im Laufe ihres Lebens durchlaufen Menschen, insbesondere junge Menschen eine Reihe unterschiedlicher Lebensabschnitte und Veränderungen (zwischen schulischer, beruflicher Ausbildung und der Arbeitswelt, aber auch im privaten Umfeld können im Laufe eines Lebens Veränderungen auftreten). Die häufige Abfolge dieser Veränderungen erfordert ein Nachdenken über die (theoretischen und praktischen) Instrumente, mit denen diese Veränderungen bewältigt werden können.

Ziele sind:

- die Dynamik der Übergänge vom Schulalter zum Erwachsenenalter (14-29 Jahre) zu untersuchen und die territorialen Zusammenhänge zu analysieren
- Systematisierung der erzielten Ergebnisse auf synergetische Weise und mit einer integrierten Logik
- Identifizierung von Handlungsmöglichkeiten und Vorschlägen für politische Maßnahmen, auch im Hinblick auf die Integration der verschiedenen Akteure und Interessengruppen in den 3 Regionen.

Die Umsetzung des Projekts begann mit der Bestimmung der Mitglieder des Steuerungsgruppe und der Organisation von zwei Sitzungen.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 200.000 + 155.000 (2023)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert, d.h. Abteilung für

2022-D-023 Il mondo giovanile tra transizioni ed opportunità

Responsabile: RDI

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Nel corso della loro vita, le persone, i giovani in particolare, sperimentano molteplici transizioni (tra istruzione, formazione e mondo del lavoro, ma anche da un'esperienza lavorativa all'altra, o i vari passaggi e cambiamenti che possono succedersi lungo tutto l'arco della vita). Il moltiplicarsi ed il succedersi delle transizioni impone una riflessione sugli strumenti (teorici e pratici) utili per il loro governo.

Finalità del progetto sono:

- guardare alle dinamiche delle transizioni dei giovani dall'età scolare all'età adulta (14-29 anni) e analizzare i contesti territoriali
- mettere a sistema, in modo sinergico e con una logica integrata, i risultati emersi
- individuare piste di azione, proponendo politiche e opportunità anche in ottica di integrazione tra diversi attori e stakeholder dei 3 territori

Il progetto ha preso avvio con l'individuazione dei membri della cabina di regia di progetto e l'organizzazione di due incontri.

Budget previsto:

EUR 200.000 + 155.000 (2023)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento, nello specifico al Dipartimento





Bildung und Kultur, in Zusammenarbeit mit der Agenzia del Lavoro. Die Verwaltungsakte zur Durchführung des Projekts wurden fertiggestellt.

2022-D-024 Förderung musikalische Grundausbildung

Verantwortlich: EB

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die musikalische Grundausbildung richtet sich vor allem an Jugendliche zwischen 6 und 18 Jahren und gilt als bedeutende Maßnahme zur Entwicklung des Musikbewusstseins in jeder Gemeinschaft. Die Provinzen Trient und Bozen sowie das Land Tirol unterstützen die musikalische Grundausbildung auf unterschiedliche Weise. Die Provinz Trient z. B. unterstützt in erheblichem Maße die Ausbildungstätigkeit an 13 privaten Musikschulen, die nach bestimmten Kriterien akkreditiert sind. An den Musikschulkursen nehmen über 5000 Schüler teil. In Südtirol wird der Musikunterricht direkt vom Land gefördert, während sich die Situation im Land Tirol noch vielfältiger darstellt.

Im Jahr 2022 wird ein Treffen veranstaltet, mit dem Ziel, sowohl die verschiedenartigen Organisationsweisen der musikalischen Grundausbildung als auch die unterschiedlichen Unterrichtsmethoden in den drei Regionen der Euregio zu vergleichen. An diesem Treffen ist die Teilnahme der Verantwortlichen für den Bereich Musik geplant. Vorgesehen ist die Teilnahme der Schulleiter, Lehrkräfte sowie der Direktoren der Konservatorien. Ferner wird ein Erfahrungsaustausch angeregt, so dass Schüler und Lehrkräfte die Möglichkeit haben, einen bestimmten Zeitraum an einer Musikschule in einer anderen Euregio-Region zu verbringen.

Kriterien und organisatorische Modalitäten des Austauschs werden zwischen den Musikschulen der drei Euregio-Landesteile vereinbart und stellen einen Themenbereich des Treffens von Lehrkräften und Schulleitern dar. Der Austausch sieht vor, dass maximal 10 Schüler mindestens eine Woche an den Musikschulkursen eines anderen Euregio-Länderteils teilnehmen. Die Auswahl der Schüler liegt im Verantwortungsbereich der Schulen.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 55.000 + 55.000 (2023)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für die kulturellen Aktivitäten und die kulturelle Produktion).

Istruzione e Cultura, in collaborazione con Agenzia del Lavoro. Gli atti amministrativi per la sua implementazione sono stati perfezionati.

2022-D-024 Sviluppo formazione musicale

Responsabile: EB

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

La formazione musicale di base coinvolge in massima parte giovani tra i 6 e i 18 anni e rappresenta un importante intervento per far crescere la sensibilità musicale di ogni comunità. La Provincia di Trento, quella di Bolzano e il Land Tirolo hanno modalità diverse di intervento per sostenere la formazione musicale di base. In Trentino, per esempio, la Provincia sostiene in maniera rilevante l'attività di formazione di 13 scuole musicali private accreditate secondo determinati criteri. Gli allievi che frequentano i corsi delle scuole musicali sono più di 5.000. Nella Provincia di Bolzano la formazione musicale è gestita direttamente dalla Provincia mentre nel Land Tirolo la situazione è più diversificata.

Nel 2022 sarà organizzato un incontro con lo scopo di confrontare le diverse modalità di organizzazione della formazione musicale di base nei territori dell'Euregio oltre alle varie metodologie di insegnamento. L'incontro vedrà come partecipanti i responsabili dei settori, direttori e docenti e i direttori dei conservatori. Saranno, inoltre, proposti scambi di esperienze in modo che allievi e docenti delle scuole musicali possano passare dei periodi prestabiliti nelle scuole musicali degli altri territori.

I criteri e le modalità organizzative degli scambi saranno concordati tra le scuole musicali dei tre territori e sarà uno dei temi dell'incontro tra docenti e responsabili delle scuole. Gli scambi prevederanno affinché un massimo di 10 allievi possano partecipare per almeno una settimana ai corsi delle scuole musicali degli altri territori. La scelta degli allievi è in capo alle scuole.

Budget previsto:

EUR 55.000 + 55.000 (2023)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.





Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

2022-D-025 Euregio Komposition

Verantwortlich: EB

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Um die Identität zu fördern und den Zusammenhalt zwischen den Bürgerinnen und Bürgern der drei Regionen zu stärken, wird ein an junge Musiker gerichteter Kompositionswettbewerb angeregt. Die jungen Musiker sollen ein musikalisches Stück komponieren, das Geist und Werte der Euregio zum Ausdruck bringt. Das Projekt "Eine Komposition, die von der Euregio erzählt" ist nur eine der vielen Aktivitäten, die in den letzten Jahren von der Euregio im Bereich der Musik gefördert wurden. Die Förderung der Musik versteht sich als Beitrag zur aktiven Bürgerschaft von Jugendlichen und Erwachsenen.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 15.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für die kulturellen Aktivitäten und die kulturelle Produktion). Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

2022-D-025 Composizione Euregio

Responsabile: EB

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Al fine di promuovere una maggiore identità e rafforzare la coesione tra i cittadini dei tre territori, si propone di istituire un premio per un concorso di composizione rivolto a giovani musicisti per la creazione di un motivo capace di rappresentare lo spirito dell'Euregio e i suoi valori. Il progetto "una composizione musicale per raccontare l'Euregio" si inserisce nelle numerose attività promosse in questi anni dall'Euregio nel settore musicale, inteso come fattore fondamentale a sostegno della cittadinanza attiva fra giovani e adulti.

Budget previsto:

EUR 15.000

Note:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.

2022-D-026 Euregio Festival Kultur & Geschichte

Verantwortlich: EB

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Aufbauend auf den Ergebnissen des Euregio-Labs 2020 und des dort erarbeiteten Vorschlags, ein Euregio-Festival für Kultur und Geschichte ins Leben zu rufen, soll an verschiedenen Orten in den drei Ländern gleichzeitig eine groß angelegte, öffentlichkeitswirksame zweijährliche Veranstaltung stattfinden. Im Vorfeld gilt es einen engeren, interdisziplinären wissenschaftlichen Beirat bestehend aus qualifizierten Vertretern der drei Regionen einzusetzen und eine Organisationsstruktur für die Durchführung des Projekts zu planen. In den kommenden Monaten ist der wissenschaftliche Beirat zu bilden und eine Machbarkeitsstudie sowie gleichzeitig eine Kostenschätzung zu erstellen. Nach vorheriger Bewertung durch das Generalsekretariat und Genehmigung durch den Vorstand sowie im Hinblick auf die Rationalisierung und Optimierung von Ressourcen und Aufwand könnten andere laufende

2022-D-026 Festival cultura & storia dell'Euregio

Responsabile: EB

Stato dei lavori: in fase di realizzazione

Descrizione:

Prendendo spunto dai risultati dell'EuregioLab 2020, ed in particolare della proposta sviluppata in tale contesto di realizzare un Festival della cultura e della storia dell'Euregio, l'idea è quella di istituire un appuntamento biennale di grande spessore e di grande visibilità, da tenersi in contemporanea in diversi luoghi dei tre territori. Preliminarmente sarà necessario istituire un ristretto comitato scientifico interdisciplinare, con rappresentanti qualificati dei tre territori e individuare/progettare una struttura organizzativa che possa farsi carico del progetto. Nel corso dei prossimi mesi si dovrà procedere alla formazione del comitato scientifico e alla realizzazione di uno studio di fattibilità, con contestuale definizione di una previsione di spesa. Questo progetto, previa valutazione del Segretariato generale e approvazione da parte della Giunta, e nell'ottica di una razionalizzazione e ottimizzazione delle risorse e degli impegni, potrebbe





Iniziative im Bereich Kultur und Geschichte zeitgleich in das Projekt einfließen. In diesem Rahmen finden das Euregio-Fest sowie auch andere Initiativen für die Schulen statt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 12.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für die kulturellen Aktivitäten und die kulturelle Produktion). Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

2022-D-027 Digitaler Historischer Atlas

Verantwortlich: EB

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Es handelt sich um das zweite aus dem Euregiolab 2020 hervorgegangene Vorhaben, mit dem Ziel, den historischen und kulturellen Reichtum der Euregio in einem kohärenten und allgemein zugänglichen System zu sammeln und zu ordnen. Einem breiten Publikum sollen dadurch einzelne Orte, Gedenkstätten, Museumssammlungen, Archive sowie der gesamte historische und kulturelle Reichtum der Euregio besser sichtbar gemacht werden; das Bewusstsein der lokalen Gemeinschaften für die euroregionalen Merkmale vieler geschichtsträchtiger Orte und geschichtlicher Ereignisse zu fördern; die Geschichte, die Kultur und die Traditionen der Länder aufzuwerten.

Ein Zweck des Atlas ist auch die Förderung der historischen und kulturellen Forschung, die für den euroregionalen Raum von Interesse ist.

Das Projekt sieht die Schaffung einer Art digitalem Museum der Geschichte und Kultur der Euregio vor. In der ersten Phase wird eine Machbarkeitsstudie einschließlich einer Prognose der Umsetzungs- und Betriebskosten erstellt, die wohl bis zum Jahr 2022 fertiggestellt sein wird.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 40.000 + 40.000 (2023)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für die kulturellen Aktivitäten und die kulturelle Produktion). Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

contestualmente assorbire altre iniziative in corso in ambito culturale e storico. In questo contesto si inserisce l'appuntamento della Festa dell'Euregio e troveranno spazio anche eventuali iniziative specifiche rivolte alle scuole dell'Euregio, come gite scolastiche e percorsi di studio.

Budget previsto: EUR 12.000

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.

2022-D-027 Atlante storico digitale

Responsabile: EB

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

È la seconda delle proposte emerse nell'Euregiolab 2020 e si pone l'obiettivo di raccogliere ed ordinare in un sistema coerente e fruibile dal pubblico la ricchezza storica e culturale del territorio euroregionale, nell'intento di rendere più riconoscibili a un pubblico ampio i luoghi fisici o della memoria, le collezioni museali, gli archivi e tutto ciò che ben rappresenta il patrimonio storico-culturale dell'Euregio; stimolare le comunità locali a prendere coscienza del carattere euroregionale di molti luoghi ed eventi legati alla loro storia; valorizzare la storia, la cultura e la tradizione del territorio. Una delle funzioni dell'Atlante è anche la messa a valore delle ricerche storico-culturali di interesse euroregionale.

Il progetto consiste nella creazione di un portale moderno, una sorta di museo digitale della storia e della cultura dell'Euregio. La prima fase consiste nell'elaborazione di uno studio di fattibilità, che includa anche una previsione dei costi di realizzazione e di gestione, da concludersi auspicabilmente entro il 2022.

Budget previsto:

EUR 40.000 + 40.000 (2023)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.





2022-D-028 Forschungsprojekt europäische Integration und grenzüberschreitende Politiken der drei Länder

Verantwortlich: EB

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums des Inkrafttretens des 2. Autonomiestatuts wurde in Zusammenarbeit mit der Stiftung Museo Storico del Trentino (FMST), der Eurac Research, der Universität Innsbruck und der Universität Trient, ein Forschungsprojekt durchgeführt. Es bestand aus einem Zyklus von drei Webinaren und einer abschließenden Konferenz zum Thema Europäische Integration und grenzüberschreitende Zusammenarbeit. Die drei Webinare (Euregio Talk!) bereiteten konzeptionell die Abschlusskonferenz vor, die am 13. Juni 2022 im Castello del Buonconsiglio in Trient stattfand. Die drei thematischen Webinare fanden am 21. Februar (Mobilität und Klimawandel), 23. März (Ausbildung und Arbeit) und 27. April (Tourismus) statt. Dabei wurde analysiert, wie sich die EU-Kohäsionspolitik (in wirtschaftlicher, territorialer und sozialer Hinsicht) auf die Euregio-Landesteile auswirkt. Um dieses Bild zu umreißen und das entsprechende Potential aufzuzeigen, wurden drei für die Euregio-Landesteile prägende Politikfelder (Mobilität und Klimawandel; Tourismus; Ausbildung und Arbeit) ausgewählt, und die Erfahrungen, welche auf Landesebene gesammelt wurden, verglichen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 15.000

Anmerkung: Die Rechnungslegung ist in Bearbeitung.

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für die kulturellen Aktivitäten und die kulturelle Produktion). Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

2022-D-029 Territoriale Entwicklung: Die Dimension der Frau

Verantwortlich: RDI

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Frauen stellen eine unverzichtbare Ressource für das wirtschaftliche und soziale Wachstum und Wohlergehen unserer Gebietskörperschaften dar, dennoch sind sie mit am stärksten von der derzeitigen Wirtschaftslage betroffen.

2022-D-028 Progetto di ricerca sull'integrazione europea e le politiche transfrontaliere dei tre territori

Responsabile: EB

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Nell'ambito del Cinquantenario del Secondo Statuto di autonomia è stato realizzato, in collaborazione con la Fondazione Museo Storico del Trentino (FMST), Eurac Research, l'Università di Innsbruck e l'Università di Trento, un progetto di ricerca articolato in un ciclo di tre webinar e un Convegno finale intorno al tema dell'integrazione europea e della cooperazione transfrontaliera.

I tre webinar (Euregio talk!) sono stati momenti "preparatori" alla Conferenza finale tenutasi al Castello del Buonconsiglio (Trento) il 13 giugno scorso. I tre webinar tematici si sono svolti il 21 febbraio (mobilità e cambiamento climatico), il 23 marzo (formazione e lavoro) e il 27 aprile (turismo). Hanno analizzato come le politiche di coesione dell'UE (in termini economici, territoriali e sociali) influiscano sulle regioni dell'Euregio. Per delineare questo quadro e far emergere il potenziale corrispondente, sono stati selezionati tre ambiti d'intervento (mobilità e cambiamento climatico/turismo/formazione e lavoro) significativi per l'Euregio, e sono state messe a confronto le esperienze maturate nei tre territori.

Budget previsto: EUR 15.000

Nota: la contabilità è in corso.

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.

2022-D-029 Sviluppo territoriale: dimensione donna

Responsabile: RDI

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Le donne rappresentano una risorsa imprescindibile per la crescita economica e sociale e il benessere delle nostre comunità territoriali ma sono state, e continuano ad essere, tra le più colpite dall'attuale situazione congiunturale.





Das Projekt zielt darauf ab, die Chancen und Herausforderungen, aber auch erfolgreiche Beispiele für weibliches Unternehmertum in der Euregio zu untersuchen.

Zielsetzung des Projekts

- Sichtbarmachung und Förderung des Talents und der Innovationsfähigkeit von Unternehmerinnen in der Euregio
- Ermittlung und Austausch von Erfahrungen und die Förderung von bewährten Verfahren
- Schaffung von (Fort-)Bildungsmöglichkeiten zu relevanten Themen
- die Werte des Unternehmertums und der Arbeit unter der weiblichen Bevölkerung und insbesondere unter den jüngeren Generationen zu verbreiten - durch die Präsentation positiver Vorbilder, denen man folgen kann
- Sensibilisierung für die Notwendigkeit von mehr innovativen Frauenunternehmen

Das Projekt begann mit der Bestimmung der Mitglieder des Projektlenkungsausschusses und der Organisation einer ersten Sitzung, auf der operative Vorschläge vorgestellt und ausgetauscht wurden.

Die Umsetzung des Projekts begann mit der Bestimmung der Mitglieder der Steuerungsgruppe und der Organisation einer Sitzung.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 71.000 + EUR 71.000 (2023)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert, d.h. Abteilung für wirtschaftliche Entwicklung, Forschung und Arbeit, in Zusammenarbeit mit Trentino Sviluppo und Agenzia del Lavoro. Die Unterlagen für das Verwaltungsverfahren wurden fertiggestellt.

Die Euregio in fünf Zügen

Verantwortlich: EB

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Um die Schulwelt zu unterstützen und die Bürgererziehung zu fördern, beabsichtigt die Euregio, für den Fernunterricht nützliche audiovisuelle Inhalte bereitzustellen: Quellenanalyse, Zusammenfassungen und Lektionen zur Vertiefung der Geschichte der Europaregio, ihre rechtliche Dimension und ihre Beziehungen zur europäischen

Il progetto vuole guardare alle opportunità e alle sfide ma anche agli esempi di successo del fare impresa al femminile nell'Euregio.

Obiettivi del progetto:

- dare visibilità e valorizzare il talento e la capacità innovativa delle donne imprenditrici dell'Euregio
- favorire l'identificazione e lo scambio di esperienze e best practice
- creare opportunità di (in)formazione su temi rilevanti
- diffondere i valori dell'imprenditorialità e del lavoro tra la popolazione femminile ed in particolare tra le nuove generazioni, anche presentando modelli positivi da seguire
- aumentare la consapevolezza della necessità di un maggior numero di imprese innovative femminili

Il progetto ha preso avvio con l'individuazione dei membri della cabina di regia di progetto e l'organizzazione di un primo incontro dove sono state presentate e condivise delle proposte operative.

Budget previsto:

EUR 71.000 + EUR 71.000 (2023)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento, nello specifico al Dipartimento sviluppo economico, ricerca e lavoro, in collaborazione con Trentino Sviluppo e Agenzia del Lavoro. Gli atti amministrativi per la sua implementazione sono stati perfezionati.

L'Euregio in 5 mosse

Responsabile: EB

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Per stare accanto al mondo della scuola e supportare l'educazione alla cittadinanza, l'Euregio si propone di fornire contenuti audiovisivi utili per la didattica a distanza: analisi di fonti, riassunti e lezioni di approfondimento della storia euroregionale, la sua dimensione giuridica, i suoi rapporti con l'unione europea. In aggiunta alle attività formative proposte per





Union. Ergänzend zu den didaktischen Tätigkeiten, die für die kommenden zwei Jahre geplant sind, soll das Format "Die Euregio in fünf Zügen" entwickelt werden, zur Vertiefung eines geschichtlichen, kulturellen, sozialen, wirtschaftlichen, rechtlichen, geographischen Themas in weniger als zehn Minuten. Im letzten Teil katapultiert ein „besonderer Schachzug“ den Moderator direkt in eine visuelle Quelle. Die neuen Inhalte, die sich für verschiedene Bildungsstufen eignen, werden in zweimonatigen Abständen auf der Webseite der Euregio und über die Webkanäle bereitgestellt. In einer ersten Testphase werden die Videoclips in italienischer Sprache mit deutschen Untertiteln produziert. Dieses Projekt wird in Zusammenarbeit mit der Fondazione Museo storico del Trentino umgesetzt.

Budget lt. Voranschlag:

0 - Für dieses Projekt ist kein Budget vorgesehen.

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für kulturelle Aktivitäten und kulturelle Produktion). Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

2022-D-30 Euregio-Campus Innsbruck

Verantwortlich: MF / AE

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KG (IIG KG), mit der Stadt Innsbruck als Eigentümerin, errichtet im Zuge der Sanierung des sogenannten „Schlachthofblocks“ unter anderem Wohnungen für 72 Personen, die Volljährigen aus der Euregio für junges Wohnen in Ausbildung (Hochschulen, Berufsausbildung, Lehrgänge, Duale Ausbildung) zur Verfügung stehen sollen.

Die Euregio wird den Euregio-Campus Innsbruck organisatorisch und inhaltlich begleiten, insbesondere durch:

- Euregio-Büro Innsbruck als Anlaufstelle für interessierte Auszubildende;
- Zurverfügungstellung von Informationen über die Euregio-Homepage, durch Aushänge, Euregio-Jugendveranstaltungen;
- Durchführung von Veranstaltungen und Workshops im Gemeinschaftsraum;
- Organisation einer jährlichen zwei- bis dreitägigen Bildungsfahrt für ca. 30 bis 40

il prossimo biennio, verrà elaborato il format "L'Euregio in 5 mosse", utile all'approfondimento di un tema – storico, culturale, sociale, economico, giuridico, geografico – in meno di dieci minuti. Nella parte finale ci sarà una "mossa speciale" in cui chi conduce viene catapultato direttamente in una fonte visiva. I nuovi contenuti, adatti a diversi cicli di istruzione, saranno resi disponibili con cadenza bimestrale sul sito dell'Euregio e tramite i canali web. In una prima fase sperimentale i videoclip saranno prodotti in lingua italiana con sottotitolatura in tedesco. Questo progetto sarà realizzato in collaborazione con la Fondazione Museo storico del Trentino.

Budget previsto:

0 - Per questo progetto non è previsto budget.

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.

2022-D-030 Euregio-Campus Innsbruck

Responsabile: MF / AE

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

L'agenzia immobiliare "Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KG (IIG KG)" insieme al Comune di Innsbruck in qualità di proprietario, sta costruendo, tra le altre cose, degli appartamenti nel corso della riqualificazione del cosiddetto "Schlachthofblock". Questi verranno destinati a maggiorenni dell'Euregio in corso di formazione (università, formazione professionale, apprendistato formazione duale).

L'Euregio sosterrà l'Euregio Campus Innsbruck nell'organizzazione e in termini di contenuto in particolare:

- Attraverso l'Ufficio Euregio di Innsbruck come punto di contatto per i giovani interessati;
- Fornendo informazioni attraverso il sito web dell'Euregio, le bacheche, gli eventi dell'Euregio per i giovani;
- Organizzando eventi e workshop nella sala comune;
- Organizzando un viaggio di istruzione annuale di due o tre giorni per circa 30-40 persone





interessierte Personen (vornehmlich Auszubildende).

interessate (principalmente giovani in formazione).

Das Land Tirol und die Euregio haben für das Projekt „Euregio-Campus Innsbruck“ gemeinnützige Partner gewonnen, die voraussichtlich einen wesentlichen Beitrag zur Umsetzung des Projektes leisten:

- Landesgedächtnisstiftung Tirol
- Verein Südtiroler StudentInnenheim „Anton Zelger“ i.V.m. der Stiftung Südtiroler Sparkasse

Il Land Tirolo e l'Euregio hanno acquisito partner non-profit per il progetto "Euregio Campus Innsbruck", che dovrebbero contribuire in modo significativo alla realizzazione del progetto:

- Landesgedächtnisstiftung Tirol
- L'Associazione Casa dello Studente dell'Alto Adige "Anton Zelger" insieme alla Fondazione Cassa di Risparmio dell'Alto Adige

Die Restfinanzierung in der Höhe von 70.000 Euro stellt der EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino dem Land Tirol für die Umsetzung des Projektes zur Verfügung. Die Änderung des Arbeitsprogramms 2022 erfolgte durch die Inanspruchnahme der im Budget zum 31.12.2020 rückgestellten Mittel, die in den Vorjahren für Euregio-Projektaktivitäten vorgesehen waren und noch nicht gebunden wurden. Seit der vergangenen Vorstandssitzung fanden intensive Vertragsverhandlungen statt, deren Abschluss im Laufe des Septembers/Oktobers 2022 angestrebt wird. In Abänderung des ursprünglichen Vertragsentwurfs werden die Mittel nunmehr ausschließlich für die Zuweisungsrechte verwendet, zudem wurden z.B. Kündigungsrechte vorgesehen und die Anmeldungen der Interessensbekundungen aus Gründen der Effizienz direkt dem Studentenheimbetreiber mit entsprechenden jährlichen Berichterstattungen vorgesehen. Die Änderungen des Vertragstexts wurden und werden regelmäßig zwischen dem Land Tirol und dem Euregio-Generalsekretariat abgestimmt und entsprechen den Zielsetzungen des Projekts.

Il finanziamento rimanente di 70.000 euro è fornito dall'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino al Land Tirolo per l'attuazione del progetto. La modifica del programma di lavoro 2022 è stata apportata attingendo, per la relativa copertura, dalle risorse accantonate nel bilancio al 31.12.2020, destinate negli esercizi precedenti ad attività progettuali dell'Euregio e non ancora impegnate.

Dall'ultima riunione del Consiglio di amministrazione sono in corso intense trattative contrattuali, la cui conclusione è prevista per settembre/ottobre 2022. In seguito alla modifica della bozza di contratto originale, i fondi sono ora utilizzati esclusivamente per i diritti di assegnazione; inoltre, per motivi di efficienza, è stato previsto che, ad esempio, i diritti di recesso e le notifiche delle manifestazioni di interesse saranno inviate direttamente all'operatore del studentato con relativa rendicontazione annuale. Le modifiche al testo del contratto sono state e verranno regolarmente coordinate tra il Land Tirolo e il Segretariato Generale dell'Euregio e corrispondono agli obiettivi del progetto.

Aufgrund von Bauverzögerungen ist mit der Besiedlung des ersten Häuserblocks mit Mitte Oktober 2022 sowie den beiden weiteren Blöcken im Dezember 2022 bzw. Februar 2023 zu rechnen. Die Verzögerungen sind zudem damit zu rechtfertigen, dass die IIG sich dazu entschlossen hat, einen separaten Studentenheimbetreiber zu involvieren und die Wohnungen/Zimmer voll zu möblieren. Die Möblierungen sowie die Serviceleistungen des Studentenheimbetreibers (z.B. Reinigungsdiensten) werden im jeweiligen Zimmerpreis entsprechend Berücksichtigung finden.

A causa di ritardi nella costruzione, si prevede che il primo blocco sarà occupato a metà ottobre 2022 e gli altri due blocchi a dicembre 2022 e febbraio 2023. I suddetti ritardi possono essere giustificati anche dal fatto che IIG ha deciso di coinvolgere un gestore di alloggi separato e di arredare completamente gli appartamenti/le camere. L'arredamento e i servizi del gestore dello studentato (ad esempio i servizi di pulizia) si rifletteranno di conseguenza sul prezzo delle camere

Budget lt. Voranschlag: EUR 70.000

Anmerkung:

Budget previsto: EUR 70.000

Nota:





Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirol.

2022-D-031 Museumsjahr 2025

Verantwortlich: AE

Status: in Umsetzung

Das nächste Euregio-Museumsjahr wird anlässlich des 500. Jubiläums der Bauernkriege im Jahr 2025 stattfinden. Die Vorbereitungen sind angelaufen und Anfang Juli konstituierte sich die Steuerungsgruppe bestehend aus VertreterInnen aller drei Landesteile. Aufgrund der Erfahrungen des ersten Euregio-Museumsjahrs 2021 soll frühzeitig ein für ein breites Spektrum an Museen greifbares Gesamthema formuliert werden. Hierzu wurden und werden die Museen auf unterschiedliche Weise in den drei Ländern in die Arbeiten einbezogen (interaktive Formate wie z.B. Museumworkshops). Die Änderung des Arbeitsprogramms 2022 erfolgte durch die Inanspruchnahme der im Budget zum 31.12.2020 rückgestellten Mittel, die in den Vorjahren für Euregio-Projektaktivitäten vorgesehen waren und noch nicht gebunden wurden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 30.000

2022-D-031 Anno dei musei 2025

Responsabile: AE

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

La prossima edizione dell'Anno dei Musei dell'Euregio si terrà in occasione del cinquecentesimo anniversario delle lotte contadine, ed è quindi prevista per l'anno 2025. I lavori di preparazione sono iniziati e ad inizio luglio si è costituito il gruppo direttivo con i rappresentanti dei tre territori.

Data l'esperienza della prima edizione dell'Anno dei musei dell'Euregio 2021 dovrà essere formulato al più presto un tema generale in modo da poterlo presentare ad un ampio spettro di musei ed istituzioni culturali. A tal fine i musei sono stati e verranno coinvolti nei lavori in modi diversi nei tre territori (diversi formati interattivi come ad es. Workshop per i musei). La modifica del programma di lavoro 2022 è stata apportata attingendo, per la relativa copertura, dalle risorse accantonate nel bilancio al 31.12.2020, destinate negli esercizi precedenti ad attività progettuali dell'Euregio e non ancora impegnate.

Budget previsto: EUR 30.000

2022-D-032 Euregio-Ausstellung

Verantwortlich: MF/AE/SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Euregio-Ausstellung, die bereits in der Informations- und Koordinierungsstelle in Innsbruck implementiert wurde und die ebenso im Internet wie an anderen Standorten gezeigt werden kann, hat sich seit der Eröffnung am 14.10.2021 zu einem beliebten Ziel für interessierte BürgerInnen, Schulklassen und Delegationen entwickelt.

Das Grundkonzept der Ausstellung wurde derart gewählt, dass nebst einiger Ausstellungsstücke vor allem digitale Inhalte integriert werden. Dies ermöglicht die für die Euregio so eminenten Mehrsprachigkeit ebenso wie die regelmäßige Aktualisierung und Erweiterung der Inhalte.

2022- D-032 Esposizione Euregio

Responsabile: MF/AE/SR

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

L'esposizione dell'Euregio, che è già stata realizzata nell'Ufficio di informazione e coordinamento di Innsbruck e che può essere esposta anche su internet e in altre sedi, è diventata una meta molto gradita a cittadini interessati, scolaresche e delegazioni varie sin dalla sua apertura il 14 ottobre 2021.

Il concetto di base della mostra è stato concepito proprio per esporre, oltre ad alcuni oggetti, soprattutto i contenuti digitali. Ciò consente di garantire da un lato il multilinguismo, di fondamentale importanza per l'Euregio, e dall'altro l'aggiornamento e l'ampliamento costante dei contenuti.





Aufbauend auf den Erfahrungen der Gestaltung des ersten Zeitrassers zur Herrschaftsgeschichte in der Europaregion, werden neue historische Karten der Euregio entwickelt und wiederum in Form eines Zeitrassers gestaltet (Diözesangeschichte; Bergbaugeschichte; Entwicklung der Sprachen; Entwicklung der Verwaltungseinteilungen; Verkehrswege). Auch betreffend den Euregio-Lawinenreport und die Tour of the Alps konnten die Machbarkeit der Integration in die Ausstellung geprüft werden.

Die Änderung des Arbeitsprogramms 2022 erfolgte durch die Inanspruchnahme der im Budget zum 31.12.2021 rückgestellten Mittel, die in den Vorjahren für Euregio-Projektaktivitäten vorgesehen waren und noch nicht gebunden wurden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 60.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

Sulla base dell'esperienza della progettazione del primo time-lapse sulla storia dei governanti e dei regni nell'Euregio vengono sviluppate mappe storiche dell'Euregio progettate nuovamente sotto forma di time-lapse (Storia diocesana; storia mineraria; sviluppo delle lingue; sviluppo delle divisioni amministrative; collegamenti stradali e itinerari di passaggio). È stata inoltre verificata la possibilità di integrare il report valanghe dell'Euregio e il Tour of the Alps nella mostra. La modifica del programma di lavoro 2022 è stata apportata attingendo, per la relativa copertura, dalle risorse accantonate nel bilancio al 31.12.2021, destinate negli esercizi precedenti ad attività progettuali dell'Euregio e non ancora impegnate.

Budget previsto: EUR 60.000

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo

PROJEKTE, DIE GEGENSTAND DER HAUSHALTSÄNDERUNG 2022 SIND

Die Änderung des Arbeitsprogramms 2022 erfolgt durch die Inanspruchnahme der im Budget zum 31.12.2021 rückgestellten Mittel, die in den Vorjahren für Euregio-Projektaktivitäten vorgesehen waren und noch nicht gebunden wurden.

PROGETTI OGGETTO DI VARIAZIONE DI BILANCIO 2022

La modifica del programma di lavoro 2022 viene apportata attingendo, per la relativa copertura, dalle risorse accantonate nel bilancio al 31.12.2021, destinate negli esercizi precedenti ad attività progettuali dell'Euregio e non ancora impegnate

NEU ZU GENEHMIGENDE PROJEKTE 2022

2022-D-033 Euregio Kulturveranstaltungen Tirol

Verantwortlich: AE

Status: zu genehmigen

Beschreibung:

Im Rahmen des Projekts „Kulturnetzwerk der Euregio“ hat sich Anfang des Jahres 2022 eine Veranstaltungsreihe mit dem Titel „Euregio Kulturdonnerstage“ etabliert, welche regelmäßig im Waaghaus in Bozen durchgeführt werden (siehe dazu:

NUOVI PROGETTI DA APPROVARE 2022

2022-D-033 Eventi culturali Euregio in Tirolo

Responsabile: AE

Stato dei lavori: da approvare

Descrizione:

Nell'ambito del progetto "Rete culturale dell'Euregio", all'inizio del 2022 è stata avviata una serie di eventi intitolati "Giovedì culturali dell'Euregio", che si tengono regolarmente presso la Casa della pesa di Bolzano (vedasi:





<https://www.europaregion.info/euregio/projekte/kultur-geschichte/euregio-kulturdonnerstage/>).

<https://www.europaregion.info/it/euregio/progetti/cultura-storia/giovedi-culturali-delleuregio/>).

Anknüpfend an diese Erfahrungen, wird das neue Projekt „Euregio-Kulturveranstaltungen Tirol“ eingerichtet. Im Rahmen dieses Projekts sollen ähnliche Veranstaltungsformate künftig auch in Tirol, insb. in der Informations- und Koordinierungsstelle durchgeführt werden.

Sulla base di queste esperienze, sarà realizzato il progetto “Eventi culturali dell'Euregio in Tirolo”. Nell'ambito di questo progetto, in futuro in Tirolo si terranno eventi simili, soprattutto nell'Ufficio di informazione e coordinamento di Innsbruck.

Budget It. Voranschlag: EUR 10.000

Budget previsto: EUR 10.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

Nota:

L'attuazione delle attività verrà delegata al Land Tirolo

2022-D-034 Euregio Kulturveranstaltungen Trentino

Verantwortlich: EB

Status: zu genehmigen

Beschreibung:

Anknüpfend an die oben beschriebenen Erfahrungen, wird das neue Projekt „Euregio-Kulturveranstaltungen Trentino“ eingerichtet. Im Rahmen dieses Projekts werden im Informations- und Koordinierungsstelle in Trient, in der Casa Moggioli, regelmäßig kulturelle Veranstaltungen durchgeführt.

Budget: It. Voranschlag: EUR 10.000

2022-D-34 Eventi culturali Euregio in Trentino

Responsabile: EB

Stato: da approvare

Descrizione:

Sulla base delle esperienze sopra descritte, sarà realizzato il progetto “Eventi culturali dell'Euregio in Trentino”. Nell'ambito di questo progetto si realizzeranno regolarmente iniziative culturali presso Casa Moggioli, sede dell'Ufficio di informazione e coordinamento di Trento.

Budget previsto: EUR 10.000

DIREKTE UND EUROPÄISCHE PROJEKTE VERGANGENER JAHRE - PROGETTI DIRETTI ED EUROPEI DEGLI ANNI PASSATI
2021

**DIREKTE UND EUROPÄISCHE PROJEKTE
DER VERGANGENEN JAHRE**

**PROGETTI DIRETTI ED EUROPEI
DEGLI ANNI PASSATI**

2021

2020-D-008 (2022)
Euregio-Wissenschaftsfonds – 4. Ausschreibung

Verantwortlich: MF / ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

2020-D-008 (2022)
Fondo Euregio per la Ricerca – IV bando

Responsabile: MF / ER

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:





Siehe Projekt 2020-D-008. Die 7 Projekte (IPN), die im Rahmen der 4. Ausschreibung genehmigt wurden, befinden sich alle in der Durchführungsphase. Die erste Abrechnung wird im Sommer 2023 stattfinden.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 1.200.000,00 + EUR 1.100.000,00 (2023)

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von EUR 221.729 Euro für die wissenschaftliche Evaluierung der Einreichungen entstanden. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-007 Euregio –Au Pair

Verantwortlich: RDI

Status:

in Umsetzung

Beschreibung:

EuregioAuPair ist die von der Euregio Tirol-Südtirol-Trentino geförderte Pilotinitiative zur Förderung des Wissens- und Kulturaustauschs zwischen den Gebieten der Euregio Tirol-Südtirol-Trentino und zur Unterstützung eines gemeinsamen Wachstumspfad. Das Projekt sieht die Teilnahme von maximal 30 Interessenten, 10 pro Region, an einem Au-Pair Aufenthalt in einer anderen Region vor. Die Pilotphase des Projekts, die 2021 mit der Unterzeichnung des Kooperationsabkommens zwischen der Euregio und den drei Verwaltungen begann, geht nun zu Ende. Die Initiative wurde in den 3 Gebieten sowohl mit Informationsmaterial als auch bei anderen Veranstaltungen beworben. Die Inanspruchnahme wurde jedoch durch die Probleme im Zusammenhang mit der Gesundheitssituation und den unterschiedlichen Referenzen in den drei Gebieten gebremst, was die Zusammenführung von interessierten Jugendlichen und Bewerberfamilien erschwerte. Angesichts der Komplexität des Projektmanagements wurde beschlossen, das Projekt nicht über diese Pilotphase hinaus fortzusetzen, die am 31.12.2022 endet.

Budget lt. Voranschlag: EUR 45.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

**2021-D-014
Chancengleichheit**

Euregio-Frauen

und

Vedi 2020-D-008 I 7 progetti (IPN) approvati con il 4° bando sono tutti in fase di realizzazione. La prima rendicontazione avverrà nell'estate del 2023.

Budget previsto:

EUR 1.200.000,00 + EUR 1.100.000,00 (2023)

Nota:

Per il progetto sono stati spesi finora EUR 221.729 per la valutazione scientifica dei progetti inoltrati. Ad oggi il budget risulta rispettato.

2021-D-007 Euregio –Au Pair

Responsabile: RDI

Stato dei lavori:

In corso di realizzazione

Descrizione:

EuregioAuPair è l'iniziativa pilota promossa dall'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino finalizzata a favorire la conoscenza e lo scambio culturale tra i territori che compongono l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino e sostenere un percorso di crescita comune. Il progetto prevede la partecipazione di max 30 interessati, 10 per regione, ad un soggiorno Au-Pair in un'altra regione. La fase pilota del progetto, avviata nel 2021 con la firma dell'accordo di collaborazione tra l'Euregio e le 3 amministrazioni si sta concludendo. L'iniziativa è stata promossa sui 3 territori sia con materiale informativo che in occasione di altri eventi. L'adesione è stata però rallentata dalle problematiche legate alla situazione sanitaria e dalla disparità di riferimenti tra i 3 territori che ha reso problematico creare degli abbinamenti tra giovani interessati e famiglie richiedenti. Vista la complessità della gestione del progetto si è deciso di non proseguire il progetto oltre questa fase pilota, che si conclude il 31.12.2022.

Budget previsto: EUR 45.000

Nota:

Allo stato attuale, il budget risulta rispettato.

2021-D-014 Euregio-Donne e pari opportunità





Verantwortlich: MD/RT

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Seit einigen Jahren ist in der Euregio eine Arbeitsgruppe tätig, die sich allgemein mit Fragen der Chancengleichheit und frauenrelevanten Themen beschäftigt. Während einer Sitzung der Arbeitsgruppe wurde die Notwendigkeit verdeutlicht, die verfügbaren Mittel im laufenden Jahr - welches von der Pandemie und ihren Folgen geprägt war - für Initiativen zur Bekämpfung geschlechtsspezifischer Gewalt einzusetzen. Welche Initiativen und Maßnahmen auf euroregionaler Ebene am effektivsten umgesetzt werden können, sollte eine Gruppe von Fachleuten entscheiden. Somit hat die Euregio in Zusammenarbeit mit den zuständigen Verwaltungsämtern am 24.09.2021 eine Denkwerkstatt (sog. Euregio-ThinkTank) am Sitz der Euregio in Bozen organisiert. An der Denkwerkstatt nahmen VertreterInnen der öffentlichen Verwaltung und VertreterInnen von Einrichtungen zum Schutz von Gewaltopfern und zur Täterarbeit teil. Ziel war es, die wirksamsten Präventionsmaßnahmen in den einzelnen Gebieten auszutauschen und schließlich eine oder mehrere gemeinsame Initiativen synergetisch zu entwickeln.

Insbesondere wurden zwei Ideen herausgearbeitet und entwickelt, die als beste Lösungen angesehen wurden: Die erste Idee betrifft eine breit angelegte Sensibilisierungsaktion zu entwickeln, die unter Verwendung gängiger und weit verbreiteter Gegenstände platziert werden sollte: Das Projekt mit der Bezeichnung "Niedrigschwellige Schulung im Kleinformat" sieht die Entwicklung von Botschaften zur Bekämpfung geschlechtsspezifischer Gewalt vor, die sich speziell an Gewalttäter richten und in der gesamten Bevölkerung verbreitet werden sollen.

Die zweite Idee bezieht sich auf die Einrichtung eines ständigen Arbeitskreises gegen geschlechtsspezifische und häusliche Gewalt, der das Thema im Hinblick auf die Durchführung konkreter jährlicher und gemeinsamer Projekte erörtert und vertieft. In Hinblick auf den Erfolg der Euregio-Ideen-Werkstatt war sich die Gruppe einig, dass es wichtig ist, den Austausch in dieser Form auch in den kommenden Jahren zu erneuern. Dabei soll die Euregio-Arbeitsgruppe "Chancengleichheit" die Modalitäten und Inhalte festlegen. Die Arbeitsgruppe hat sich zuletzt am 21.03.2022 getroffen und gemeinsam entschlossen, diese zweite Projektidee in

Responsabile: MD/RT

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Da alcuni anni è attivo all'interno di Euregio un gruppo di lavoro che si occupa in generale di questioni legate alle pari opportunità e a tematiche di rilevanza per le donne. Durante un incontro di questo gruppo di lavoro, è emersa la volontà di indirizzare le risorse disponibili nell'anno in corso, predominato dalla pandemia e dalle sue conseguenze, a favore di iniziative volte a contrastare la violenza di genere. Per conoscere le iniziative e misure più efficaci che possono essere attuate a livello euroregionale, l'Euregio ha organizzato, in collaborazione con gli uffici amministrativi competenti in materia, un laboratorio di idee (c.d. Euregio-ThinkTank) svoltosi in data 24.09.2021 presso la sede dell'Euregio a Bolzano. Al workshop hanno partecipato operatori e operatrici della pubblica amministrazione e degli enti e servizi per la tutela delle vittime di violenza e per il sostegno degli autori di violenza in ambito domestico, con l'obiettivo di comprendere le misure preventive più efficaci adottate da ogni territorio, e con lo scopo finale di trovare un accordo su una o più azioni comuni da intraprendere.

In particolare, sono state individuate e sviluppate due idee, ritenute le migliori: la prima riguarda un'azione di sensibilizzazione ad ampio raggio, utilizzando degli oggetti di uso comune e largo consumo, denominata «Formazione a bassa soglia in pillole»: l'iniziativa prevede di sviluppare dei messaggi di contrasto alla violenza di genere dedicati specificatamente agli autori di violenza, da veicolare a tutta la popolazione.

La seconda idea si riferisce all'istituzione su base permanente di un Tavolo di lavoro a contrasto della violenza di genere e domestica, che discuta e approfondisca il fenomeno con il fine di attivare progetti concreti annuali e condivisi. Considerato il successo e l'entusiasmo riscontrato per l'iniziativa di incontro e scambio "Euregio-ThinkTank", l'idea è quella di rinnovare il laboratorio di pensiero Euregio negli anni a venire con modalità e contenuti stabiliti di volta in volta dal gruppo di lavoro "pari opportunità" dell'Euregio. Il gruppo di lavoro si è riunito il 21.03.2022 ed ha stabilito unanimemente di optare per questa seconda idea da realizzare in





Zukunft zu verfolgen. Die nächste Sitzung der Arbeitsgruppe wurde bereits geplant, um die Details der Initiative zu besprechen.

Die Ergebnisse des Workshops wurden innerhalb der Arbeitsgruppe ausgetauscht und sind in dem Dokument "Follow-up" auf der Euregio-Website verfügbar.

Budget: EUR 8.000

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von 6.792,30 Euro entstanden. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-015 Kulturnetzwerk Euregio

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Umsetzung von Projekten im kulturellen Bereich sind weiterhin ein Schwerpunkt der Tätigkeit in der Europaregion. Diesbezüglich sollen neue Schwerpunkte gesetzt werden, die der Außenwirkung der Europaregion im kulturellen Bereich dienen. In Zusammenarbeit mit dem Verkehrsamt Bozen wurde am 2. Juni 2021 die Initiative "Kunstgarten Bozen" durch ein Konzert der Euregio Jazzwerkstatt mitgetragen. Ebenso wurde im Rahmen des Kulturnetzwerks der Workshop des MuseumPasseier zur Herstellung von Wanderstöcken unterstützt. Ab Februar 2022 werden die "Euregio-Kultur-Donnerstage" am Hauptsitz in Bozen stattfinden, mit einem monatlichen Treffen zu verschiedenen Themen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 35.000 (EUR 25.000 plus Erhöhung um EUR 10.000 vom 14.10.2021)

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von EUR 32.183,60. entstanden Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-016 Portal Historegio

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Das Portal „Historegio“ wird weiterhin regelmäßig durch die Rubrik „Diese Woche vor 100 Jahren“ sowie den Beitrag „Quelle des Monats“ (letzterer bis Ende 2021) ajouriert und auf den sozialen Netzwerken der

futuro. È in programma una prossima riunione per definire i dettagli dell'iniziativa.

I risultati del workshop sono stati condivisi nell'ambito del gruppo di lavoro e sono consultabili nel documento "Follow-up" sul sito web dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 8.000

Nota:

Per il progetto i costi sostenuti ammontano complessivamente a 6.792,30. Il budget risulta ad oggi rispettato.

2021-D-015 Rete culturale Euregio

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

La realizzazione dei progetti in ambito culturale continua ad essere uno dei punti focali delle attività dell'Euregio. In tal senso dovranno essere definite nuove tematiche che possano contribuire a potenziare l'immagine dell'Euregio nell'ambito culturale. L'Euregio ha contribuito a supportare l'iniziativa culturale "Bolzano in fiore" attraverso un concerto dell'officina jazz dell'Euregio, realizzato in collaborazione con l'ufficio turistico di Bolzano. Allo stesso modo, il workshop del Museo Passiria sulla produzione di bastoni da passeggio è stato sostenuto nel quadro della rete culturale. A febbraio 2022 sono partiti i "giovedì culturali dell'Euregio" presso la sede di Bolzano, che prevedono un incontro mensile su varie tematiche

Budget previsto: EUR 35.000 (EUR 25.000 + aumento di EUR 10.000 in data 14.10.2021)

Nota:

Per il progetto i costi sostenuti ammontano finora a 32.183,60. Il budget risulta ad oggi rispettato.

2021-D-016 Portal Historegio

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il portale "Historegio" viene aggiornato regolarmente attraverso la rubrica "La settimana attuale 100 anni fa" così come attraverso l'articolo "Fonte del mese" e divulgato anche sui social-





Europaregion verbreitet. Das Interesse der Nutzerinnen und Nutzer ist weiterhin sehr hoch. Insbesondere aufgrund der für die historische Entwicklung der südlichen Landesteile bedeutsamen Centenaires (Bozner Blutsonntag, Marsch auf Bozen, Machtergreifung des Faschismus) ist eine genaue Programmierung notwendig, die monatlich erfolgt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von EUR 7.000 entstanden. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

media. L'interesse degli utenti è cresciuto molto. I centenari di alcuni accadimenti di grande significato per lo sviluppo storico della parte meridionale del territorio (la domenica di sangue, la marcia su Bolzano, l'avvento del fascismo), rendono necessaria un'attenta programmazione, che viene fatta ogni mese.

Budget previsto: EUR 10.000

Nota:

Per il progetto i costi sostenuti ammontano finora a EUR 7.000. Allo stato attuale, il budget risulta rispettato.

2021-D-018 Andreas-Hofer Gedenkstätte

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Am 30.08.2021 fand in Mantua eine Begehung statt, bei der der Zustand der Ausstellung und die Sicherheitsmaßnahmen kontrolliert und aktuelle Fragen der Zusammenarbeit (Öffentlichkeitsarbeit in Mantua, Gestaltung Vorplatz) mit den Verantwortungsträgern der Associazione Porta Giulia – Hofer und der Stadt Mantua besprochen wurden. Die Andreas-Hofer-Gedenkstätte nimmt zudem mit einem Kooperationsprojekt des MuseumPasseier am Euregio-Museumsjahr 2021 teil. Der im Zuge dieser Kooperation produzierte Kurzfilm wurde am 25.09.2021 in Mantua im Beisein der Kooperationspartner MuseumPasseier, Vertretern der Stadt Mantua und des Museums Palazzo d'Arco und des Vertreters der Euregio uraufgeführt. Eine Kurzversion des Films wird auf den Bildschirmen der Autobahn A22 und den Monitoren der Flirtzüge des Südtiroler Transportdienstleisters STA einem breiten Publikum vorgeführt.

Budget lt. Voranschlag:
EUR 10.000,00

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von 9.150,00 Euro entstanden. Die Einhaltung des Budgets ist gewährleistet.

2019-D-018 (2021) Euregio-Lawinenreport

Verantwortlich: MF

Status: in Umsetzung

2021-D-018 Spazio Andreas Hofer

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il 30.08.2021 si è svolto a Mantova un sopralluogo durante il quale sono state verificate le condizioni della mostra e le misure di sicurezza. Sono state anche discusse le attuali questioni di cooperazione (relazioni pubbliche a Mantova, progettazione del piazzale) con i responsabili dell'Associazione Porta Giulia – Hofer e la città di Mantova. Grazie ad un progetto di collaborazione del Museo di Passiria, il Monumento ad Andreas Hofer rientra nel circuito dell'Anno dei Musei dell'Euregio 2021. Il cortometraggio prodotto nel corso di questa cooperazione è stato presentato in anteprima a Mantova il 25.09.2021 alla presenza dei partner di cooperazione Museo Passiria, dei rappresentanti della città di Mantova e del Museo di Palazzo d'Arco e del rappresentante dell'Euregio. Una breve versione del film sarà mostrata ad un vasto pubblico sugli schermi dell'autostrada A22, così come sui monitor dei treni locali della STA.

Budget previsto:
EUR 10.000,00

Nota:

I costi sostenuti per il progetto ammontano complessivamente a 9.150,00 euro. Il budget risulta rispettato.

2019-D-018 (2021) Bollettino valanghe dell'Euregio

Responsabile: MF

Stato dei lavori: in corso di realizzazione





Beschreibung:

Der Euregio-Lawinenreport wird vom Land Tirol für die Euregio umgesetzt. Auf Vorschlag der Steuerungsgruppe hat die Euregio einen Antwortbrief an das Konsortium von AINEVA geschickt, um mögliche Varianten für eine fachliche und institutionelle Zusammenarbeit aufzuzeigen. Das erste Treffen der Steuerungsgruppe fand am 17. Juni 2021 als Videokonferenz statt, das zweite am 14. Dezember 2021. Bei diesem Treffen wurde eine Empfehlung zur Adaptierung des Budgets für 2022 auf EUR 187.000 abgestimmt.

Die finale Abrechnung des Landes Tirol für 2021 wird erwartet.

Budget lt. Voranschlag: EUR 184.000,00

Anmerkung:

Für das Projekt sind 2021 Kosten in der Höhe von 184.000,00 Euro entstanden. Die Einhaltung des Budgets ist gewährleistet.

Descrizione:

Il bollettino valanghe dell'Euregio è attuato dal Land Tirol per l'Euregio. Su indicazione della cabina di regia, l'Euregio ha inviato una nota di riscontro al Consorzio AINEVA, nella quale evidenzia alcune possibili alternative di collaborazione tecnica e istituzionale. Il primo incontro della cabina di regia si è tenuto in data 17 giugno 2021 in videoconferenza, il secondo il 14 dicembre 2021. In questa riunione, è stata approvata una raccomandazione per adattare il bilancio per il 2022 a 187.000 euro. Si attende la rendicontazione da parte del Land Tirol.

Budget previsto: EUR 184.000,00

Nota:

I costi sostenuti nel 2021 per il progetto ammontano a 184.000 euro.

2021-D-020 Sicherheit und Prävention in der Natur

Verantwortlich: MF/SG

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Aufbauend auf den Ergebnissen der Projektentwicklungsphase und erster Umsetzungen im Rahmen der Projektumsetzungsphase, die das Projekt RAGNAR im Rahmen des Programms „Fit for Cooperation (Fit4Co)“ noch bis 31.12.2021 durchlief, wurden Sensibilisierungsmaßnahmen für die sichere Nutzung der Natur zu Erholungszwecken entwickelt. Um Synergien zu schaffen, hat sich die Arbeitsgruppe im ersten Halbjahr 2021 mit VertreterInnen ähnlich gelagerter Projekte ausgetauscht (Universitätsprojekt der Euregio-Universitäten "Naturgefahr Berg: Risikomanagement und Verantwortung" sowie Uni Innsbruck Tourismusforschungsprojekt "Eigenverantwortung am Berg"). Am 12.10.2022 wird eine Veranstaltung zur Einbindung der Stakeholder in Bozen oder Brixen organisiert werden, um deren Interesse an einem Projekt zur Verbesserung der alpinen Sicherheit durch optimierte Tourenplanung zu prüfen.

Für die Vorbereitung der Veranstaltung wurde ein Auftrag für die Moderation sowie ein weiterer für die Optimierung der Projektidee gegeben. Bei der Stakeholderveranstaltung steht der Austausch zu der von der Euregio-Arbeitsgruppe ausgearbeiteten Projektidee im Vordergrund.

2021-D-020 Sicurezza e prevenzione in natura

Responsabile: MF /SG

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Sulla base dei risultati della fase di sviluppo del progetto e delle prime realizzazioni nell'ambito della fase di attuazione del progetto, che fino al 31/12/2021 era coperta dal progetto RAGNAR, nell'ambito del programma "Fit for Cooperation" (Fit4Co), sono state sviluppate misure di sensibilizzazione per un comportamento sicuro nella natura in momenti ricreativi. Al fine di creare nuove sinergie, nella prima metà del 2021 il gruppo di lavoro si è incontrato con rappresentanti di progetti analoghi (progetto universitario delle Università dell'Euregio "Rischio naturale montagna: gestione dei rischi e responsabilità" come pure il progetto di ricerca turistica dell'Università di Innsbruck "L'autoresponsabilità in montagna"). Il 12 ottobre 2022 si terrà una giornata di coinvolgimento degli stakeholder per valutare il loro interesse ad un progetto che migliori la sicurezza alpina attraverso una migliore pianificazione delle escursioni.

Per la preparazione dell'evento è stato assegnato un incarico per la moderazione e un altro per l'ottimizzazione dell'idea progettuale. L'evento dedicato agli stakeholder si concentrerà sullo scambio di informazioni sull'idea progettuale sviluppata dal gruppo di lavoro dell'Euregio.





Budget lt. Voranschlag: EUR 30.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-023 Euregio-Monitor

Verantwortlich: MF / SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Der Euregio-Monitor wurde 2021 wieder als repräsentative Umfrage im zweijährigen Rhythmus durchgeführt, um die kontinuierliche Entwicklung der Bekanntheit und der Erwartungshaltung der Bevölkerung zum Projekt Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino zu erheben. Die Ergebnisse wurden in der Sitzung der Versammlung am 1.6.2022 vorgestellt. Die Publikation ist im Herbst 2022 geplant. Dazu wurde eine Markterhebung für den Satz und den Druck des Euregio-Monitors vorbereitet.

Budget lt. Voranschlag: EUR 30.000,00

Anmerkung:

Für das Projekt wurden bisher 29.097 EUR ausgegeben. Das Überschreiten des Budgets unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20 % ist voraussichtlich gegeben.

2021-D-024 Euregio-Fest

Verantwortlich: MF / AE / SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Das Euregio-Fest 2022 fand am 25. Juni 2022 in Landeck statt und stand ganz im Zeichen des Jubiläums „50 Jahre ARGE ALP“.

Beim Euregio-Fest wurden Projekte und Initiativen der ARGE ALP auf der Hauptbühne des Stadtfests in Landeck ab 12 Uhr vor den Vorhang geholt. Mit Beiträgen aus allen zehn Regionen konnten sich BesucherInnen auf eine kleine Reise durch die Alpenländer begeben. Kulinarische Schmankerln sorgten für den „Reiseproviant“, während musikalische Highlights Stimmung machen. Auch für die Jüngsten wurde ein unterhaltsames Programm geboten.

Budget previsto: EUR 30.000,00

Nota:

Il budget risulta ad oggi rispettato.

2021-D-023 Monitor dell'Euregio

Responsabile: MF / SR

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il Monitor dell'Euregio è stato condotto nuovamente nel 2021 come indagine rappresentativa a cadenza biennale, al fine di rilevare il continuo sviluppo della consapevolezza e delle aspettative della popolazione nei confronti del progetto Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino. I risultati sono stati presentati alla seduta dell'Assemblea del 1.6.2022. La pubblicazione è prevista per autunno 2022. A tal fine, è stata preparata un'indagine di mercato per la composizione e la stampa del Monitor dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 30.000,00

Nota:

Per il progetto sono stati spesi finora EUR 29.097. È previsto un superamento del budget inferiore alla soglia del 20% ammessa dal regolamento di contabilità.

2021-D-024 Festa dell'Euregio

Responsabile: MF / AE / SR

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

La Festa dell'Euregio 2022 si è svolta il 25 giugno 2022 a Landeck ed è stata dedicata all'anniversario "50 anni di ARGE ALP".

Alla Festa dell'Euregio, i progetti e le iniziative dell'ARGE ALP sono stati presentati sul palco principale del Festival della città di Landeck a partire dalle ore 12.00. Con contributi provenienti da tutte e dieci le regioni, i visitatori hanno potuto intraprendere un breve viaggio attraverso i paesi alpini.

Le prelibatezze culinarie hanno rappresentato le "provviste di viaggio", mentre i momenti musicali hanno fatto da sfondo per l'atmosfera. Non è mancato un programma di intrattenimento per i visitatori più piccoli.





Für die Bevölkerung wurde ein Euregio-Aktionstag Mobilität für die nachhaltige An- und Abreise am 25. Juni ermöglicht.

Budget lt. Voranschlag: EUR 90.000,00

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

Die Abrechnung ist in Arbeit.

2021-D-025 (2022) Euregio-Entwicklungszusammenarbeitsprogramm in Ostafrika

Verantwortlich: MF/CvA/MD

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Zusammenarbeit im Rahmen des grenzüberschreitenden Projekts zur internationalen Zusammenarbeit in Ostafrika (im Grenzgebiet um Mutukula Uganda/Tansania) wurde vom Land Tirol für die Euregio in den ersten Schritten mit den beiden lokalen Partnern vor Ort (Caritas MADDO & Missenyi District) implementiert. Dabei wurden 50% der ersten Jahressumme an die beiden lokalen Projektpartner überwiesen. Vor Ort konnte damit einerseits die generelle Projektinfrastruktur aufgebaut werden und Trainings für die ProjektmitarbeiterInnen umgesetzt werden, primär im Bereich der nachhaltigen Landwirtschaft. Zudem wurden bereits die Gruppen in den Projektbereichen gebildet, mit denen im Weiteren im Projekt gearbeitet wird (gemeindebasierte Umweltgruppen & Forstorganisationen zum Schutz des Minziro Forest, Bauern- und Viehzuchtgruppen zur nachhaltigen Landwirtschaft, Schulen, um bereits den Kindern die Wichtigkeit von nachhaltiger Entwicklung näherzubringen). Sobald diese Gruppen gefestigt sind, wird die intensive Implementierung der Projektmaßnahme erfolgen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 331.800,00

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

Die finanziellen Mittel für 2021 in der Höhe von 331.800,00 Euro wurden dem Land Tirol überwiesen. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

Per rendere sostenibile lo spostamento delle persone in arrivo all'evento, è stata organizzata una "giornata della Mobilità dell'Euregio" proprio il 25 giugno.

Budget previsto: EUR 90.000,00

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo.

La rendicontazione è attualmente in corso.

2021-D-025 (2022) Programma di cooperazione allo sviluppo in Africa orientale

Responsabile: MF/CvA/MD

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

La cooperazione nell'ambito del progetto transfrontaliero di cooperazione internazionale in Africa orientale (nell'area di confine intorno a Mutukula Uganda/Tanzania) è stata attuata dal Land Tirolo per l'Euregio, per i primi passi con i due partner locali in loco (Caritas MADDO e Missenyi District). Il 50% del primo importo annuale è stato trasferito ai due partner locali del progetto. Da un lato, ciò ha permesso di creare l'infrastruttura generale del progetto e di realizzare corsi di formazione per il personale, soprattutto nel settore dell'agricoltura sostenibile. Inoltre, nelle aree di progetto, si sono già formati gruppi che continueranno a lavorare al progetto (gruppi ambientali e organizzazioni forestali basati sulla comunità per la protezione della Foresta di Minziro, gruppi di agricoltori e allevatori per un'agricoltura sostenibile, scuole per insegnare ai bambini l'importanza dello sviluppo sostenibile). Non appena questi gruppi saranno consolidati, si procederà immediatamente all'attuazione della misura progettuale.

Budget previsto: EUR 331.800,00

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo.

I fondi per l'anno 2021, pari 331.800,00 euro, sono stati corrisposti al Land Tirolo.

Il budget risulta ad oggi rispettato.





2019-D-020 (2021) Euregio-Radwegenetz

Verantwortlich: CvA/AG

Status: In Umsetzung

Beschreibung:

Die Euregio hat eine Markterhebung durchgeführt. Die eingelangte Interessensbekundung wurde am 27. August 2020 mit der Euregio-Arbeitsgruppe geprüft und für geeignet befunden. Der Auftrag wurde erteilt, im Herbst 2020 wurde auf Empfehlung der Euregio-Arbeitsgruppe mit der Erhebung der bestehenden Strukturen begonnen. Am 13. April 2021 wurden die Ergebnisse der ersten Arbeitsschritte – Routenverlauf und Routenplanung – der Arbeitsgruppe vorgestellt und an die Bedürfnisse der Länder angepasst. Eine stärkere Einbindung des Trentino über einen Zusammenarbeitsvertrag mit der zuständigen Fachabteilung des Trentino konnte aufgrund landesgesetzlicher Hindernisse nicht umgesetzt werden. Die Rohfassung der Studie wurde am 4. Oktober 2021 übermittelt und befindet sich noch in der Prüfphase, bevor diese in der Arbeitsgruppe diskutiert und der Öffentlichkeit präsentiert werden kann. Am 9. Mai 2022 wurde die Studie den Fachabteilungen vorgestellt und deren Anregungen aufgegriffen. Anwesend bei der Vorstellung war auch LA Mag. Michael Mingler als Mitglied der Euregio-Versammlung. Zudem wurden die Synergien mit den Beschlüssen 4 und 5 des Dreierlandtages besprochen. Am 1. Juni 2022 wurde die Studie der Euregio-Versammlung vorgestellt. Die Studie soll zudem um einen weiteren 4. Kreis (ER4 "Wasser") erweitert werden, die entsprechende Ausschreibung wurde im August 2022 veröffentlicht.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000,00 (+ EUR 40.000,00 2019)

Anmerkung:

Das Budget wird auf EUR 50.000,00 erhöht, damit alle Aktivitäten im Zusammenhang mit dem Projekt abgedeckt werden können. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2020-D-019 (2021) Studie Lebenswelten der Jugendlichen

Verantwortlich: AE

Status: In Umsetzung

2019-D-020 (2021) Rete vie ciclabili dell'Euregio

Responsabile: CvA/AG

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

L'Euregio ha effettuato l'indagine di mercato. Le manifestazioni di interesse ricevute sono state esaminate con il gruppo di lavoro dell'Euregio il 27 agosto 2020 e sono state giudicate adeguate. L'appalto è stato assegnato. In autunno 2020, il gruppo di lavoro ha iniziato con l'indagine delle strutture esistenti, su consiglio del gruppo di lavoro dell'Euregio. Il 13 aprile 2021 sono stati presentati al gruppo di lavoro i risultati della prima fase di attività - i tracciati e la programmazione delle tratte - adeguandoli alle esigenze dei territori. Un maggiore coinvolgimento del Trentino attraverso un accordo di cooperazione con l'ufficio tecnico responsabile del Trentino non è stato possibile a causa di impedimenti legati alla legislazione provinciale. La bozza dello studio è stata presentata il 4 ottobre 2021 ed è ancora in fase di revisione prima di poter essere discussa nel gruppo di lavoro e presentata al pubblico. In data 9 maggio 2022 lo studio è stato discusso con le ripartizioni competenti in presenza del Consigliere Michael Mingler, membro dell'assemblea dell'Euregio. Sono stati raccolti i suggerimenti da parte degli esperti delle amministrazioni dei territori e discusse le sinergie con le deliberazioni n. 4 e 5 del Dreierlandtag. In data 1° giugno lo studio è stato presentato all'Assemblea dell'Euregio. Lo studio sarà ampliato ad un quarto cerchio (ER4 "acqua"), la relativa indagine di mercato è stata pubblicata ad agosto 2022.

Budget previsto: EUR 10.000,00 (+ EUR 40.000,00 2019)

Nota:

Il budget viene aumentato a EUR 50.000,00 per consentire la copertura di tutte le attività legate al progetto. Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2020-D-019 (2021) Studio sulle realtà di vita dei giovani

Responsabile: AE

Stato dei lavori: in corso di realizzazione





Beschreibung:

Die Jugendstudie wurde auf Basis eines Zusammenarbeitsvertrags mit der Pädagogischen Hochschule Tirol (PHT) und der Kirchlichen Pädagogischen Hochschule Edith Stein (KPH) durchgeführt. Zudem war in der Erhebungsphase in Südtirol das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) sowie im Trentino die Fachabteilung involviert. An der Ausfertigung der Studie waren insgesamt 19 AutorInnen aus allen drei Landesteilen involviert. Als Ergebnis erschienen im April 2022 eine wissenschaftliche Publikation (science to science), sowie eine an ein breites Publikum adressierte „Broschüre“ (science to public); letztere ist zudem mit kreativen Arbeiten von Jugendlichen versehen. Die Publikationen wurden den Schulen der Euregio der befragten Altersgruppe zugesendet. Neben Präsentationen in Innsbruck (21.4.2022) und Rovereto (6.5.2022) fand eine weitere Präsentation in Bozen im Rahmen der Kulturdonnerstage (23.6.2022) statt. Die Arbeitsgruppe wird im Rahmen einer abschließenden Sitzung mögliche weitere Forschungsthemen priorisieren und eine Realisierung hierzu besprechen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 35.000,00 EUR (+ EUR 40.000,00 bereits genehmigt)

Anmerkungen:

Für das Projekt wurden bisher EUR 22.541 ausgegeben. Die Überschreitung des vorgesehenen Budgets um EUR 8.095,00 liegt unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20%.

2021-D-028 Euregio-Zivilschutz

Verantwortlich: MF

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Zwischen Juni und Oktober 2021 fanden weitere Arbeitsgruppentreffen statt, in deren Rahmen auch das bestehende Modell der Zusammenarbeit im Zivil- und Katastrophenschutz im EVTZ Euregio Senza Confini analysiert wurde.

In einem nächsten Schritt soll ein erster Entwurf eines Abkommens für die Zusammenarbeit im Zivilschutz mit den Fachabteilungen diskutiert werden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 25.000,00

Anmerkungen:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

Descrizione:

Lo studio sui giovani è stato realizzato sulla base di un contratto di cooperazione con la Pädagogische Hochschule Tirol (PHT) e la Kirchliche Pädagogische Hochschule Edith Stein (KPH). Inoltre, nella fase di rilevazione in Alto Adige è stato coinvolto l'Istituto provinciale di statistica (ASTAT), così come il dipartimento specializzato in Trentino. Alla preparazione dello studio hanno partecipato 19 autori provenienti da tutte e tre le regioni. In fine, nell'aprile 2022 sono stati pubblicati una pubblicazione scientifica (science to science) ed un "opuscolo" rivolto a un vasto pubblico (science to public); quest'ultimo presenta anche opere creative di giovani. Le pubblicazioni vengono attualmente inviate alle scuole dell'Euregio nella fascia d'età oggetto dell'indagine. Oltre alle presentazioni a Innsbruck (21.4.2022) e a Rovereto (6.5.2022), è stata organizzata un'ulteriore presentazione a Bolzano (23.6.2022) nell'ambito dei giovedì culturali. In una riunione finale, il gruppo di lavoro definirà le priorità dei possibili argomenti di ricerca e ne discuterà la realizzazione.

Budget previsto: EUR 35.000,00 (+ EUR 40.000,00 dell'anno precedente già approvato)

Nota:

Per il progetto sono stati spesi finora 22.541 EUR 83.095,00 Il superamento di EUR 8.095,00 del budget previsto è inferiore alla soglia del 20% prevista dal regolamento contabile.

2021-D-028 Protezione civile dell'Euregio

Responsabile: MF

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Tra giugno e ottobre 2021 si sono riuniti i gruppi di lavoro, durante i quali è stato analizzato il programma esistente di cooperazione tra la protezione civile e di prevenzione dei disastri naturali nel GECT Euregio Senza Confini.

Il prossimo passo sarà quello di discutere con i dipartimenti competenti una prima bozza di accordo di cooperazione nell'ambito della protezione civile.

Budget previsto: EUR 25.000,00

Nota:

Allo stato attuale il budget risulta rispettato.





2021-D-029 Euregio-Kooperation Gemeinden

Verantwortlich: MD/CvA/MF/AE

Beschreibung:

Am 30. September 2021 fand in Hall in Tirol erstmals der Euregio-Gemeindentag statt. Im Rahmen der Auftaktveranstaltung zum zweijährig stattfindenden Euregio-Gemeindentag unterzeichneten die Präsidenten der drei Gemeindeverbände der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino im Beisein der Landeshauptleute Günther Platter, Arno Kompatscher und Maurizio Fugatti ein Abkommen zur Vertiefung der Zusammenarbeit. Im Salzlager konstituierte sich der Euregio-Rat der Gemeinden, zudem wurden bestehende Gemeindeparterschaften in der Euregio sowie Fördermöglichkeiten zur Entwicklung neuer Kooperationen vorgestellt. Wegen der Pandemie wurde die konstituierende Sitzung des Euregio-Rats der Gemeinden mehrmals verschoben. Am 31. Mai 2022 fand die erste Sitzung unter der Präsidentschaft des Vorsitzenden des Trentiner Gemeindeverbandes, Paride Gianmoena statt, welcher sein Arbeitsprogramm vorgelegt hat. In derselben Sitzung wurden auch die Vertreter dieses Organs gewählt.

In Abstimmung mit den Gemeindeverbänden wurde ein Konzept für die Anbringung von Euregio-Zusatztafeln an den Haupteinfahrten der Gemeinden erarbeitet, die im Falle vorliegender Gemeindeparterschaften innerhalb der Euregio auch diese anführen.

Die Ausschreibung für die Anschaffung der Euregio Gemeindetafeln wurde im Frühling durchgeführt, die Produktion ist für Herbst vorgesehen. Nach der Freigabe durch die jeweiligen Landesverwaltungen – wo dies erforderlich sein sollte – werden die Gemeinden die Möglichkeit haben, die Tafeln aufzustellen.

Budgetbedarf: EUR 100.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-030 Aktivitäten Seniorenwohnheime Euregio

2021-D-029 Collaborazione fra i Comuni dell'Euregio

Responsabile: MD/CvA/MF/AE

Descrizione:

Il 30 settembre 2021 si è svolta per la prima volta la giornata dei Comuni dell'Euregio, nella località di Hall in Tirolo. Nell'ambito della cerimonia inaugurale a questo evento, che avrà una cadenza biennale, i Presidenti dei Consigli delle autonomie locali/ConSORZI dei Comuni dell'Euregio Tirolo, Alto Adige e Trentino hanno sottoscritto, alla presenza dei tre Presidenti Günther Platter, Arno Kompatscher e Maurizio Fugatti, un accordo per sancire la volontà di approfondire la collaborazione. Ad Hall ha preso vita il "Consiglio dei Comuni" dell'Euregio dove sono stati presentati esempi virtuosi di gemellaggi fra Comuni dei tre territori e le misure di incentivazione di nuove forme di collaborazione. A causa della pandemia la riunione costitutiva del Consiglio dei Comuni è stata più volte rimandata. Il 31 maggio 2022 si è riunito a Trento per la prima volta sotto la Presidenza del presidente del Consorzio dei Comuni del Trentino, Paride Gianmoena, che ha illustrato il suo programma di presidenza. Nella stessa riunione sono stati eletti i vertici del medesimo organismo

In accordo con i Consorzio dei Comuni, l'Euregio ha predisposto un progetto per realizzare ed esporre all'ingresso di tutti i comuni un cartello di benvenuto supplementare dell'Euregio, evidenziando eventuali gemellaggi in essere.

La gara d'appalto per l'acquisto dei cartelli di benvenuto nei comuni dell'Euregio è stata fatta in primavera ed in autunno è previsto il termine di produzione degli stessi. Dopo il nulla osta delle rispettive amministrazioni provinciali, ove necessario, i comuni avranno facoltà di installare i cartelli

Budget previsto: EUR 100.000,00

Nota:

Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2021-D-030 Attività Residenze per anziani Euregio





Verantwortlich: RT

Status: In Umsetzung

Beschreibung

Im Rahmen der langjährigen Zusammenarbeit zwischen den Verbänden der Seniorenwohnheime der Euregio wird ein breit angelegtes Kooperationsprojekt zur Arbeitssicherung und -gewinnung in den Wohn- und Pflegeheimen in Tirol, Südtirol und Trentino gestartet. Der erste Schritt dieser Zusammenarbeit ist die Konzeption einer einheitlichen Kommunikationskampagne, die darauf abzielt, das Image und die Attraktivität der Berufe in den Seniorenwohnheimen in allen drei Landesteilen der Euregio zu fördern.

Die Euregio-Arbeitsgruppe traf sich mehrmals, um die Kommunikationskampagne im Detail zu definieren.

Das Hauptelement dieser Kommunikationskampagne ist die Produktion und Ausstrahlung eines Imagefilms (Sprachen: Deutsch und Italienisch), der der Mitarbeitergewinnung dient und auch die Wichtigkeit und den Sinn der Pflegeberufe im Langzeitpflegebereich bekräftigt.

Aus diesem Kurzfilm sind einzelne Werbespots gewonnen worden, welche über verschiedene Medienkanäle (Kino, Radio, Soziale Medien, Jobsuchportale und andere Websites, Monitore in öffentlichen Verkehrsmitteln) ausgestrahlt werden sollen. Zudem sollen Informationsgrafiken und Printmaterial realisiert werden. Mittels Kontaktmöglichkeit (bspw. QR-Code) können sich Interessenten direkt über ihre persönlichen Berufs- und Ausbildungsmöglichkeiten, die der Langzeitpflegebereich in der jeweiligen Region bietet, informieren.

Die Kommunikationskampagne richtet sich an die gesamte Bevölkerung sowie an bestimmte Zielgruppen, darunter junge Menschen, Arbeitslose und bereits in der Branche Berufstätige.

Die Kampagne soll so bald wie möglich in Abstimmung mit den drei Euregio-Ländern umgesetzt werden.

Budget: EUR 40.0000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-031 Erinnerungsorte Andreas Hofer

Verantwortlich: MD/CvA/EB

Status: in Umsetzung



Responsabile: RT

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione

Nell'ambito della consolidata e pluriennale collaborazione tra le associazioni RSA dell'Euregio, è in corso di realizzazione un ampio progetto di cooperazione che mira a far fronte al fabbisogno di personale nelle case di riposo di Tirolo, Alto Adige e Trentino. Primo passo di questa cooperazione è la concezione di una campagna di comunicazione integrata che ha l'obiettivo di promuovere l'immagine e l'attrattiva delle professioni nelle residenze per anziani in tutti e tre i territori dell'Euregio.

Il gruppo di lavoro Euregio si è riunito in più occasioni per definire nel dettaglio la campagna di comunicazione.

Elemento principale di questa campagna è la realizzazione e diffusione di un video promozionale in italiano e in tedesco, volto ad ottenere personale e rafforzare l'importanza e il significato delle professioni di cura nel settore dell'assistenza a lungo termine.

Dal cortometraggio sono stati ricavati singoli spot pubblicitari, atti ad essere trasmessi sui diversi canali mediatici (cinema, social media, portali per la ricerca di lavoro e altri siti internet, monitor su mezzi di trasporto pubblici) e la realizzazione di grafiche informative e materiali per la stampa. Tramite specifiche possibilità di contatto (ad es. codice QR) gli interessati potranno informarsi direttamente sulle loro possibilità di formazione e carriera nel settore dell'assistenza a lungo termine, offerte dai rispettivi territori.

La campagna di comunicazione è destinata all'intera popolazione, come pure a specifici gruppi target, tra cui i giovani, i/le disoccupati/e, oltre a coloro che già operano nel settore.

La campagna dovrà essere implementata il prima possibile in accordo tra i tre territori dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 40.000

Nota:

Al momento attuale il budget risulta rispettato

2021-D-031 Luogo commemorativo Andreas Hofer

Responsabile: MD/CvA/EB

Stato dei lavori: in corso di realizzazione



Beschreibung

Mit Beschluss des Euregio-Vorstandes Nr. 18 vom 25.09.2019 wurde das Projekt "Aufwertung der historischen Gestalt Andreas Hofer und der mit seiner Biographie verbundenen Erinnerungsorte" genehmigt. Die Umsetzung des Projektes soll nun im Rahmen der Trentiner Präsidentschaft erfolgen und in Abstimmung mit dem bestehenden Projekt in Mantua und unter Einbindung von Stakeholdern aus allen drei Mitgliedsländern der Euregio geschehen. Dabei sollen Orte, die für die Biografie des Tiroler Volkshelden eine bedeutsame Rolle einnehmen, durch Erinnerungstafeln gekennzeichnet und auch digital dargestellt werden. Die Streckenabschnitte bilden einen Weg, der nach Fertigstellung von Innsbruck nach Mantua führt und eine gemeinsame historische Verbindung festigt. Am 18. Februar wurde in Mantua eine Gedenktafel für Andreas Hofer enthüllt, um das Projekt "Gedenkstätte Andreas Hofer" in das Projekt einzubinden.

Budget: EUR 4.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

Descrizione

Con delibera della giunta dell'Euregio Nr. 18 del 25.09.2019 è stato approvato il progetto "Valorizzazione della figura storica di Andreas Hofer e dei luoghi commemorativi associati alla sua biografia". Il progetto sarà ora realizzato nell'ambito della Presidenza trentina e in coordinamento con il progetto esistente a Mantova e con il coinvolgimento degli attori di tutti e tre i territori membri dell'Euregio. I luoghi che hanno un ruolo significativo nella biografia dell'eroe popolare tirolese saranno contrassegnati da targhe commemorative e anche visualizzati digitalmente. Le tappe formano un percorso che, una volta completato, andrà da Innsbruck a Mantova, consolidando una visione storica comune. In data 18 febbraio 2022 è stata inaugurata una targa commemorativa a Mantova per integrare il progetto "Spazio Andreas Hofer" in questo progetto.

Budget: EUR 4.000,00

Nota:

Al momento il budget risulta rispettato.

2020

2020-D-008 Euregio-Wissenschaftsfonds – 4. Ausschreibung

Verantwortlich: MF/ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Förderverträge wurden von Euregio und den Forschungseinrichtungen bereits unterschrieben. Der Start der geförderten Projekte erfolgte im Zeitraum 1.2.2022 bis 1.5.2022.

Budget lt. Voranschlag: EUR 1.200.000,00 (2021) + EUR 1.200.000,00 (2022) + EUR 1.100.000,00 (2023)

Anmerkungen:

Die diesbezüglichen Finanzmittel sind in den Haushalten 2021-2023 vorgesehen. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2020

2020-D-008 Fondo Euregio per la Ricerca – IV bando

Responsabile: MF/ER

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

I contratti di finanziamento sono già stati siglati dall'Euregio e dalle istituzioni di ricerca. L'inizio dei progetti finanziati si è effettuato tra il 01/02/2022 e il 01/05/2022.

Budget previsto: EUR 1.200.000,00 (2021) + EUR 1.200.000,00 (2022) + EUR 1.100.000,00 (2023)

Nota:

Le risorse finanziarie sono previste nei bilanci 2021-2023. Allo stato attuale, il budget risulta rispettato.

2020-D-012 Euregio-Mobilitätsfonds

Verantwortlich: ER

Beschreibung:

2020-D-012 Fondo Euregio per la Mobilità

Responsabile: ER

Descrizione:





Die 6. Ausschreibung zum Euregio-Mobilitätsfonds für grenzüberschreitende Initiativen wurde aufgrund der Coronavirus-Pandemie verschoben und die bestehende Konvention mit dem EVTZ wird um drei Jahre verlängert.

Budget: EUR 100.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2020-D-017 Euregio-Themenjahr Museen 2021

Verantwortlich: AE/MF

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Ausschreibungen der drei Länder Tirol, Südtirol und Trentino in Höhe von jeweils EUR 150.000 für Museumsprojekte kleiner Museen waren bis 31.1.2020 geöffnet. Die Auswahl der förderungswürdigen Projekte erfolgte mit Ende März 2020. Im Laufe des April 2020 konnte die Marktforschung für die Koordinierung des Euregio-Museumsjahrs durchgeführt und gemeinsam mit der Steuerungsgruppe Mitte Mai 2020 abgeschlossen werden.

Die Landesverwaltungen haben bekräftigt, dass das Euregio-Museumsjahr 2021 trotz der aktuellen Einschränkungen durch die Coronavirus-Pandemie planmäßig umgesetzt werden soll. Nebst den geförderten Projekten kleiner Museen bringen sich zahlreiche große Museen mit eigenen Ausstellungen ein.

Am 2.10.2020 fand in Bozen ein erster Workshop mit den geförderten Museen statt. In weiterer Folge wurden die Beschreibungen der Projekte aller Museen angefordert, die mit einer eigenfinanzierten Ausstellung am Euregio-Museumsjahr teilnehmen.

Zwischenzeitlich wurde der Auftrag für die Koordinierung der Kommunikation erteilt. Das Corporate Design zum Euregio-Museumsjahr wurde in der Sitzung der Steuerungsgruppe vom 15. Jänner 2021 genehmigt.

Am 22.1.2021 fand der zweite Workshop zum Euregio-Museumsjahr 2021 in Form einer Online-Veranstaltung statt. Dabei wurden die visuelle Identität und die geplanten Kommunikationsmaßnahmen vorgestellt. In einem zweiten Teil wurden in Kleingruppen weitere Kommunikationsmaßnahmen diskutiert (insb. Videoportraits und entsprechende Formate der Museen). Monatlich finden

La pubblicazione del VI bando del Fondo Euregio per la Mobilità, rivolto ad iniziative transfrontaliere, è stata posticipata, a causa della pandemia di Coronavirus, e la relativa convenzione fra l'Euregio e le tre università viene prorogata per tre anni.

Budget: EUR 100.000

Nota:

Il budget risulta ad oggi rispettato.

2020-D-017 Anno dei Musei Euregio 2021

Responsabile: AE/MF

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

I bandi di gara di Tirolo, Alto Adige e Trentino, ciascuno con un budget di 150.000,00 euro per progetti museali di piccoli musei, sono rimasti aperti fino al 31/1/2020. La selezione dei progetti ammissibili al finanziamento è stata effettuata a fine marzo 2020. Nel corso del mese di aprile 2020 è stata effettuata insieme al gruppo direttivo la ricerca di mercato per il coordinamento dell'Anno dei Musei dell'Euregio, la quale è stata completata a metà maggio 2020.

Le amministrazioni territoriali hanno confermato che l'Anno dei Musei Euregio 2021 sarebbe stato realizzato secondo i piani, nonostante le restrizioni causate dalla pandemia di coronavirus. Oltre ai progetti sostenuti da piccoli musei, numerosi grandi musei sono stati coinvolti anche con mostre proprie.

In data 2/10/2020 si è tenuto a Bolzano un primo workshop con i musei finanziati. In seguito, è stata richiesta una descrizione dei progetti di tutti i musei che partecipavano con un'esposizione autofinanziata all'Anno dei Musei dell'Euregio. Nel frattempo, è stato assegnato l'incarico per il coordinamento della comunicazione. Il corporate design dell'Anno dei Musei è stato approvato nel corso di una riunione in data 15 gennaio 2021.

In data 22/01/2021 si è tenuto il secondo workshop per l'Anno dei Musei dell'Euregio in forma di evento online. In questa occasione sono stati presentati: il design grafico e le modalità di comunicazione previste. Nella seconda parte sono stati discussi in piccoli gruppi ulteriori misure di comunicazione (ad esempio ritratti video ed i rispettivi formati dei musei). Mensilmente sono stati organizzati degli





Abstimmungstreffen in der Steuerungsgruppe sowie Redaktionssitzungen mit den VertreterInnen der Landespresseämter Südtirols und des Trentinos sowie der Abteilung Öffentlichkeitsarbeit des Landes Tirol statt.

Abstimmungen mit Systempartnern (Verkehrsverbände, Autobahn A22 etc.) sind weiter im Laufen und verschiedene Formate zur Kommunikation im Öffentlichen Raum wurden umgesetzt (z. B.: Cubus bei Wanderausstellung, Busbahnhof Innsbruck, Plessi Museum Brenner, Fahnen Franzensfeste, diverse Banner).

Die Eröffnung des Euregio-Museumsjahrs fand am 27.5.2021 in Innsbruck statt und im Mai wurde eine entsprechende Beilage der Tiroler Landeszeitung publiziert. Laufend wird an der Kommunikation gearbeitet. Der Abschlussworkshop fand am 18.11.2021 im Schloss Maretsch statt. Auf Basis der dort gewonnenen Erkenntnisse wurde mit den Arbeiten zur Dokumentation des Museumsjahrs begonnen. Diese wurden im ersten Quartal 2022 abgeschlossen. Hierzu wurde für den 2. Februar 2022 zur abschließenden Reflexion eine Videokonferenz der Steuerungsgruppe einberufen. Zur Dokumentation des Museumsjahres wurde eine entsprechende Broschüre gedruckt, welche in hybrider Form mithilfe von QR-Codes Verweise zu weiterführenden Materialien (z.B. Website samt umfassenden Pressespiegel) enthält. Die Broschüre wurde anlässlich des Euregio-Museumstags 2022 in Heinfels präsentiert und den MuseumsvertreterInnen übergeben.

Budget lt. Voranschlag: EUR 300.000,00

Anmerkungen:

2020 wurden EUR 27.183,08 und 2021 wurden bisher EUR 165.681,00 ausgegeben. Die Überschreitung des vorgesehenen Budgets liegt unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20%.

2020-D-018 Duale Ausbildung

Verantwortlich: MF/CvA/ISi/AE

Beschreibung:

Im Rahmen des Euregio-Projekts „Duale Ausbildung“ wird das Tiroler Konzept der AusbilderInnen-Stammtische mit den EUREGIO-AusbilderInnenstammtischen nach Südtirol und ins Trentino ausgeweitet. Die Umsetzung erfolgt auf Grundlage eines Zusammenarbeitsvertrags des EVTZ

incontri decisionali con la cabina di regia oltre agli incontri redazionali con i rappresentanti degli Uffici Stampa dei territori del Trentino e dell'Alto Adige oltre all'incontro con la Ripartizione Relazioni Pubbliche del Land Tirol.

Ci sono stati veri incontri decisionali con i partner di sistema (aziende di trasporti, autostrada A22 ecc.) e sono stati elaborati diversi formati di comunicazione in luoghi pubblici (Cubi per mostre itineranti, Stazione degli autobus di Innsbruck, MuseoPlessi al Brennero, Bandiere a Fortezza, diversi banner).

L'inaugurazione dell'anno dei musei dell'Euregio si è tenuta il 27 maggio 2021 a Innsbruck e un inserto speciale su questo tema è stato pubblicato nella Landeszeitung tirolese (rivista regionale) a maggio. Il lavoro sulla comunicazione è in corso. Il workshop finale ha avuto luogo il 18.11.2021 a Castel Mareccio. Sulla base delle conoscenze acquisite lì, è stato iniziato il lavoro di documentazione dell'anno del museo. Questo è stato completato nel primo trimestre del 2022. Inoltre, è stata convocata una videoconferenza del gruppo direttivo per il 2 febbraio 2022 per la riflessione finale. Per documentare l'Anno dei musei, è stata stampata una brochure che contiene link a ulteriori materiali (ad esempio, il sito web con una rassegna stampa completa) in forma ibrida con l'aiuto di codici QR. L'opuscolo è stato presentato alla Giornata dei musei dell'Euregio 2022 a Heinfels e consegnato ai rappresentanti dei musei.

Budget previsto: EUR 300.000,00

Nota:

I costi sostenuti finora per il progetto ammontano a 27.183,08 euro nel 2020 e 165.681,00 euro nel 2021. È previsto un superamento del budget inferiore alla soglia del 20% ammessa dal regolamento di contabilità.

2020-D-018 Formazione Duale

Responsabile: MF/CvA/ISi/AE

Descrizione:

Nell'ambito del progetto Euregio "Formazione Duale", il concetto tirolese dei tavoli di lavoro dei formatori viene esteso all'Alto Adige e al Trentino con i tavoli dei formatori EUREGIO. Ciò avviene sulla base di un accordo di cooperazione tra l'Euregio e il Land Tirol. L'evento inaugurale è





mit dem Land Tirol. Daher veranstalteten das Land Tirol und das Ausbilderforum der amg-tirol bei dem gastgebenden Unternehmen Swarovski in Wattens den 1. EUREGIO-AusbildnerInnenstammtisch mit 100 TeilnehmerInnen aus allen drei Landesteilen (20. Februar 2020). Im Mittelpunkt standen Informationen zum Inhalt des EUREGIO-Projekts und zur Strategie der Lehrlingsausbildung bei Swarovski, weiters standen Betriebsführungen auf dem Programm. Am 22. April fand der 2. EUREGIO-AusbildnerInnenstammtisch in Südtirol statt. Die Veranstaltung wurde in Zusammenarbeit mit dem Hotel- und Gastwirteverband Südtirol (HGV) zum Thema Ausbildungssystem in Südtirol am Beispiel Hotel- und Gastgewerbe organisiert. Der 3. EUREGIO-AusbildnerInnenstammtisch fand am 11.11.2021 in San Michele all'Adige statt. Das Thema war die duale Ausbildung im Landwirtschaftsbereich. Die Abschlussveranstaltung fand am 21.06.2022 in der ÖBB-Lehrwerkstätte in Innsbruck statt.

Der vierte EUREGIO Ausbilderstammtisch war eine wichtige Gelegenheit zum fachlichen Austausch zum Thema digitale Ausbildung von Auszubildenden. Am Ende der Veranstaltung fand eine Führung durch die Ausbildungswerkstatt statt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 40.000,00

Anmerkung:

Im Jahr 2020 wurden EUR 2.450,00 ausgegeben, 2021 wurden EUR 12.691,35 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2020-D-020 Euregio-Erhebung EWCS Qualität der Arbeitsplätze

Verantwortlich: MF/AE

Beschreibung:

Die Arbeiten an der Planung und Umsetzung der Studie sind bis März 2020 zügig vorangeschritten und konnten mit dem Abschluss des Zusammenarbeitsvertrags der Euregio mit der Arbeiterkammer Tirol, dem Arbeitsförderungsinstitut AFI und der Agenzia del Lavoro der Autonomen Provinz Trient verbindlich festgelegt werden.

Mit 3. Mai 2021 konnten die Erhebungen in den drei Euregio-Ländern gestartet werden. Pro Land wurden ca. 1500 Telefoninterviews geführt. Die Durchführung

stato quindi organizzato dal Land Tirolo e dal Forum dei formatori dell'amg-tirol presso l'azienda ospitante Swarovski a Wattens: il 1° Tavolo di lavoro dei formatori dell'Euregio ha visto la presenza di 100 partecipanti provenienti da tutti e tre i territori (20 febbraio 2020). L'attenzione si è concentrata soprattutto sulle informazioni relative al contenuto del progetto Euregio e alla strategia di apprendistato presso Swarovski. In data 22 aprile ha avuto luogo il 2° tavolo dei formatori EUREGIO, questa volta in Alto Adige. L'evento è stato organizzato in collaborazione con l'Associazione Albergatori e Ristoratori dell'Alto Adige (HGV) sul tema del sistema di formazione in Alto Adige, prendendo come esempio il settore alberghiero e la ristorazione. Il terzo incontro dei formatori EUREGIO si è tenuto l'11 novembre a San Michele all'Adige e si è concentrato sulla formazione duale, con un focus particolare sull settore dell'agricoltura. L'evento conclusivo si è svolto il 21 giugno 2022 a Innsbruck presso il laboratorio di formazione delle ferrovie federali austriache ÖBB.

Il 4° tavolo dei formatori EUREGIO ha rappresentato un'importante opportunità di scambio professionale sul tema della formazione digitale degli apprendisti prevedendo a conclusione dei lavori una visita guidata all'officina di formazione.

Budget previsto: EUR 40.000,00

Nota:

Nel 2020 sono stati spesi EUR 2.450,00, nel 2021 sono stati spesi EUR 12.691,35. Il budget risulta ad oggi rispettato.

2020-D-020 Sondaggio dell'Euregio sulle condizioni di lavoro

Responsabile: MF/AE

Descrizione:

I lavori per la progettazione e la realizzazione dello studio sono progrediti rapidamente fino a marzo 2020 e sono stati resi vincolanti con la stipula del contratto di collaborazione dell'Euregio con l'AK Tirol, l'Istituto promozione dei lavoratori AFI-IPL e l'Agenzia del Lavoro della Provincia Autonoma di Trento. A partire dal 3 maggio 2021, i sondaggi sono iniziati nei tre territori dell'Euregio. Circa 1500 interviste telefoniche sono state condotte per territorio. Le interviste si sono concluse a





der Interviews wurde im September abgeschlossen. Die Euregio stellte für die TeilnehmerInnen ein Euregio-Gadget zur Verfügung. Die erste Fachtagung zu den Ergebnissen der EWCS-Studie fand am 25. Mai 2022 in Innsbruck mit Schwerpunkt auf körperlich und psychisch belastende Arbeitsbedingungen statt. Aktuell laufen die Vorbereitungen für die zweite Fachtagung, welche im Herbst in Trient stattfinden wird und den Schwerpunkt auf die Arbeitszeiten legt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 180.000,00

Anmerkung: Im Jahr 2021 wurden EUR 155.287 ausgegeben, 2022 wurden bisher EUR 11.610 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2020-D-022 (2021) Wasserstoffkorridor Brenner

Verantwortlich: MF

Beschreibung:

Die von der Europäische Kommission (DG Move) ursprünglich für Jänner 2020 angekündigte Ausschreibung für europäische Projekte im Bereich Wasserstoff und Verkehrsinfrastruktur wird nunmehr für frühestens Herbst 2020 erwartet. Die Euregio organisiert für seine Mitglieder die Ausarbeitung einer Projekteinreichung für ein gemeinsames EU-Projekt zum „Wasserstoff-Korridor Brenner“, dass in weiterer Folge, die Zustimmung der Europäischen Kommission vorausgesetzt, gemeinsam von den drei Ländern Tirol, Südtirol und Trentino sowie deren strategischen Partnern eingereicht und im Falle einer Genehmigung umgesetzt werden soll. Die Antragsausarbeitung erfolgt aufgrund eines Zusammenarbeitsvertrags der Euregio mit dem Land Tirol, der die Lebensraum Tirol Holding GmbH mit der Umsetzung beauftragt. Diese arbeitet wiederum mit Prof. Konrad Bergmeister zusammen. Bei den ersten Arbeitsgruppentreffen wurden bereits die Wasserstoffstrategien und möglichen Projekte der drei Länder abgeglichen. Die von der Euregio-Arbeitsgruppe erarbeitete Wasserstoffstrategie der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino wurde mit Beschluss Nr. 3/2020 der Euregio genehmigt. Im Laufe des Sommers wurde unter der Leitung von Prof. Bergmeister der Masterplan Wasserstoff der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino ausgearbeitet, der zwischenzeitlich auf Deutsch und Italienisch als Broschüre vorliegt und online abrufbar ist (<http://www.europaregion.info/downloads/202101-H2-Euregio-Masterplan-DE.pdf>).

settembre. L'Euregio ha fornito un gadget Euregio per i partecipanti. La prima conferenza di esperti sui risultati dello studio EWCS si è tenuto il 25 maggio 2022 a Innsbruck focalizzandosi sui carichi di lavoro fisici e psichici. Attualmente sono in corso i preparativi per il secondo simposio, che si terrà a Trento in autunno e sarà incentrato sugli orari di lavoro.

Budget previsto: EUR 180.000,00

Nota: Nel 2021 sono stati spesi EUR 155.287 e nel 2022 sono stati spesi finora EUR 11.610. Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2020-D-022 (2021) Corridoio idrogeno del Brennero

Responsabile: MF

Descrizione:

L'invito a presentare le proposte per i progetti europei nel campo dell'idrogeno e delle infrastrutture di trasporto, originariamente annunciato dalla Commissione europea (DG Move) per gennaio 2020, è ora previsto per l'autunno 2020 al più presto. L'Euregio sta organizzando per i suoi membri la preparazione della presentazione di un progetto comune dell'UE sul "Corridoio dell'idrogeno del Brennero" che, previa approvazione della Commissione europea, sarà successivamente presentato congiuntamente dai tre territori di Tirolo, Alto Adige e Trentino e dai loro partner strategici e, se approvato, sarà realizzato. La domanda viene preparata sulla base di un accordo di cooperazione tra l'Euregio e la provincia del Tirolo, che ha incaricato Lebensraum Tirol holding GmbH della sua realizzazione. Quest'ultimo a sua volta lavora assieme al prof. Konrad Bergmeister. Nelle prime riunioni del gruppo di lavoro, le strategie di idrogeno e i possibili progetti dei tre territori sono già stati confrontati. La strategia per l'idrogeno dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino sviluppata dal gruppo di lavoro dell'Euregio è stata approvata con la decisione n. 3/2020 dell'Euregio. Durante l'estate, sotto la guida del Prof. Bergmeister, è stato elaborato il Master Plan dell'idrogeno dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, che ora è disponibile come opuscolo in tedesco e italiano e può essere consultato online





Budget lt. Voranschlag: EUR 150.000,00

Anmerkung:

Bisher wurden EUR 62.400,00 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2020-D-025 Euregio-BürgerInnenrat

Verantwortlich: AE/IS

Status: in Umsetzung

Im Rahmen des EuregioLab 2020 wurde der Vorschlag unterbreitet, jährlich einen für die Bevölkerung der Euregio repräsentativen BürgerInnenrat einzuberufen, der zu einem konkreten, für die Entwicklung der Euregio wesentlichen Thema beratschlagt und Handlungsempfehlungen für den Vorstand entwickelt. Der Auftrag der entsprechenden Leistungen wurde erteilt, der erste Entwurf des Grobkonzepts am 23.09.2021 besprochen. Das Konzept sah vor, dass für die erste Auflage des Euregio-BürgerInnen-Rats die Bevölkerung von drei vergleichbar großen Gemeinden eingeladen werden und dabei in Südtirol die ethnische Zusammensetzung berücksichtigt wird. Ausgewählt wurden mit Beschluss Nr. 9/2022 des Vorstands der Euregio die Gemeinden Hall, Brixen und Arco, deren Bürgermeister das Projekt positiv aufnahmen. Nach der Wahl des Themas (Formulierung konkreter Vorschläge für eine noch sichtbarere und erlebbarere Euregio) wurde die Planung und Umsetzung des Projekts aufgenommen. Die erste Phase der Sammlung von Interessensbekundungen der BürgerInnen in allen drei Gemeinden wurde am 15. Mai abgeschlossen. Mit Hilfe eines statistischen Verfahrens wurden nun für jede Gemeinde 10 Personen ausgewählt, wobei Alter und Geschlecht als Variablen berücksichtigt wurden. Die so ermittelten BürgerInnen wurden im Juni zur ersten Bürgerversammlung eingeladen, welche am 01. und 02. Oktober 2022 in Arco stattfinden wird, wobei eine gemeinsame Anreise mit Bus bereits am 30. September stattfindet. Die ausgearbeiteten Vorschläge werden im Dezember den Mitgliedern des Euregio-Vorstands und den drei Bürgermeistern vorgestellt und mit ihnen diskutiert.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 40.000,00 (+ EUR 35.000,00 **2022**)

<http://www.europaregion.info/downloads/202101-H2-Euregio-Masterplan-De.pdf>.

Budget previsto: EUR 150.000,00

Nota:

Finora sono stati spesi EUR 62.400,00. Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2020-D-025 Consiglio delle Cittadine e dei Cittadini Euregio

Responsabile: AE/IS

Status lavori: in corso di realizzazione

Nel contesto dell'EuregioLab 2020, è stata avanzata la proposta di convocare un consiglio annuale delle cittadine e dei cittadini, rappresentativo della popolazione dell'Euregio, che fornisca consulenza su un tema concreto di fondamentale importanza per lo sviluppo dell'Euregio ed elabori raccomandazioni per l'azione del consiglio. L'ordine per i servizi corrispondenti è stato concesso, la prima bozza del concetto di massima è stata discussa il 23.09.2021. Il concetto prevede che per la prima edizione del Consiglio dei cittadini dell'Euregio sarà invitata la popolazione di tre comuni di dimensioni comparabili, tenendo conto della composizione etnica per Alto Adige.

Sono stati così successivamente individuati con delibera nr. 9/2022 della Giunta dell'Euregio i comuni di Hall, Bressanone ed Arco, i cui sindaci hanno accettato positivamente il progetto e dopo la scelta del tema (proposte concrete su come l'Euregio possa diventare ancora più visibile e tangibile) si è passati subito alla programmazione. Il 15 maggio si è conclusa la fase di raccolta delle candidature in tutti e tre i comuni e con una procedura statistica sono state scelte 10 persone per ciascun comune considerando come variabili l'età ed il genere. Queste ultime sono state convocate il scorso giugno alla riunione del primo consiglio delle cittadine e dei cittadini, prevista ad Arco il 01 e 02 ottobre 2022 con arrivo congiunto in bus già il 30 settembre. Le proposte che verranno elaborate saranno presentate e discusse a dicembre con i membri della Giunta dell'Euregio e dei 3 sindaci.

Budget previsto:

EUR 40.000,00 (+EUR 35.000,00 **2022**)





Anmerkung:

Das Budget wird auf EUR 75.000,00 erhöht, damit alle Aktivitäten im Zusammenhang mit dem Projekt abgedeckt werden können. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

Nota:

Il budget viene aumentato a EUR 75.000,00 per consentire la copertura di tutte le attività legate al progetto. Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2019

2019-E-001 Euregio-Wetterbericht

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Arbeit im Rahmen der Projektworkshops 3, 5 und 6 gehen planmäßig voran, es wird an der Umsetzung eines Algorithmus gearbeitet, der eine mehrsprachige Ausgabe von Wetterdaten ermöglichen soll. Ebenso wurde die Vereinheitlichung der Wetterdaten zwischen den Wetterdiensten der Länder Trentino und Südtirol sowie der ZAMG als Projektpartner abgeschlossen. Es wurde eine Marktforschung zur Ermittlung des Höchstpreises für die Erstellung von Back-end und Front-end der Internetplattform erstellt und veröffentlicht, damit die Beauftragung für die Erstellung der Plattform ausgeschrieben werden kann. Derzeit steht die Abklärung letzter Details der Inhalte der Plattform an, die im Rahmen der Projektsteuerungsgruppe mit den Vertretern der Wetterdienste Südtirols und des Trentino sowie des Sachgebiets Hydrographie des Landes Tirol abgeklärt werden. Aufgrund der Pandemie-bedingten Verzögerungen wurde bei der INTERREG-Verwaltungsbehörde um eine kostenneutrale Verlängerung des Projektes angesucht.

Die Arbeit in den technischen WP des Projekts gehen planmäßig weiter und es wurde eine spezialisierte Firma mit der Erstellung des Front-end und Back-end der geplanten Homepage beauftragt. Am 10. Mai d.J. fand eine allgemeine Sitzung der Projektgruppe statt, in der die Fortschritte der einzelnen WP vorgestellt wurden.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 12.387,00 (2019) davon EUR 1.858,05 Eigenmittel EVTZ, EUR 169.813,00 (2020) davon EUR 25.471,95 Eigenmittel EVTZ + EUR 134.240,00 (2021) davon EUR 20.136,00 Eigenmittel EVTZ

Anmerkung:

2019-E-001 Bollettino meteorologico per l'Euregio (TINIA)

Responsabile: CvA

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il lavoro nell'ambito dei workshop del progetto 3, 5 e 6 sta procedendo secondo i piani; si sta lavorando all'implementazione di un algoritmo che permetterà l'output di dati meteo in diverse lingue. Anche la standardizzazione dei dati meteo tra i servizi meteo del Trentino e dell'Alto Adige e la ZAMG come partner del progetto è stata completata. Una ricerca di mercato per determinare il prezzo massimo per la creazione del back-end e del front-end della piattaforma internet è stata effettuata e pubblicata in modo da poter creare un bando per l'affidamento della creazione della piattaforma. Attualmente, gli ultimi dettagli del contenuto della piattaforma sono in fase di chiarimento con i rappresentanti dei servizi meteorologici dell'Alto Adige e del Trentino e con il dipartimento di idrografia del Land Tirolo nel quadro del gruppo direttivo del progetto. A causa dei ritardi causati dalla pandemia, è stata presentata all'autorità amministrativa di INTERREG una domanda di proroga senza costi del progetto.

Il lavoro tecnico del progetto prosegue come previsto e una ditta specializzata è stata incaricata di creare il front-end e il back-end del sito web. Il 10 maggio di quest'anno si è tenuta una riunione generale del gruppo di progetto per presentare i progressi dei singoli gruppi di lavoro.

Budget previsto:

EUR 12.387,00 (2019), di cui EUR 1.858,05 di mezzi propri GECT + EUR 169.813,00 (2020) di cui EUR 25.471,95 di mezzi propri GECT + EUR 134.240,00 (2021) di cui EUR 20.136,00 di mezzi propri GECT

Nota:





Nach Vorliegen der Förderentscheidung wurde das Budget von EUR 20.000 an den tatsächlichen Projektspesen für 2019 von EUR 12.387,00 angepasst. 2020 wurden EUR 26.970,54 ausgegeben, 2021 EUR 93.008 und 2022 bisher EUR 3.2023. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2018-D-010 (2019) Euregio-Wissenschaftsfonds

Verantwortlich: MF/ER

Status: in Umsetzung

Budget lt. Voranschlag: EUR 1.100.000,00

Anmerkung:

Aufgrund der mehrjährigen Ausrichtung der interregionalen Projektnetzwerke IPN erfolgt die Berichtslegung gegliedert nach der 1. (2015-D-009), 2. (2016-D-008) und 3. Ausschreibung (2018-D-010). Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2019-D-009 Euregio-Mobilitätsfonds 2019

Verantwortlich: ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Ausschreibung zum Euregio-Mobilitätsfonds für das Studienjahr 2019/20 für grenzüberschreitende Initiativen auf Grundlage der bestehenden Konvention mit der Euregio wurde im ersten Halbjahr innerhalb der Universitäten Innsbruck, Bozen und Trient durchgeführt. Aufgrund der Coronavirus-Pandemie wird der Abrechnungstermin auf 2022 verschoben.

Budget lt. Voranschlag: EUR 100.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2018-D-012 (2019) Euregio-Master

Verantwortlich: CvA

Beschreibung:

Am 19. Oktober fand die offizielle Abschlussveranstaltung des Euregio Master im Landesversuchszentrum Laimburg statt, bei der die

A seguito del finanziamento Interreg, il budget è stato essere adeguato da EUR 20.000,00 all'effettiva quota di spese previste per l'anno 2019, pari a EUR 12.387,00. Nel 2020 sono stati spesi EUR 26.970,54, nel 2021 EUR 93.008,00 e nel 2022 finora EUR 3.203. Il budget risulta ad oggi rispettato.

2018-D-010 (2019) Fondo Euregio per la ricerca

Responsabile: MF/ER

Status dei lavori: in corso di realizzazione

Budget previsto: EUR 1.100.000,00

Nota:

Alla luce della prosecuzione pluriennale delle reti progettuali interregionali IPN, la rendicontazione è suddivisa in 1° (2015-D-009), 2° (2016-D-008) e 3°(2018-D-010) bando. Allo stato attuale, il budget risulta rispettato.

2019-D-009 Fondo Euregio per la mobilità 2019

Responsabile: ER

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il bando per il Fondo Euregio per la mobilità per l'anno accademico 2019/2020 per iniziative transfrontaliere basate sulla convenzione esistente con l'Euregio è stato svolto nella prima metà dell'anno presso le università di Innsbruck, Bolzano e Trento. A seguito della pandemia di Coronavirus il termine per la rendicontazione è stato posticipato al 2022.

Budget previsto: EUR 100.000,00

Nota:

Il budget risulta ad oggi rispettato.

2018-D-012 (2019) Euregio Master

Responsabile: CvA

Descrizione:

In data 19 ottobre si è svolta la cerimonia finale dell'Euregio Master nel centro sperimentale di Laimburg, alla quale hanno partecipato i direttori





Spitzen der Landesverwaltungen aus allen drei Euregioländern anwesend waren.

Budget lt. Voranschlag: EUR 180.000,00

Anmerkung:

2020 wurden EUR 94.587,73 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2018-D-022 (2022) Andreas-Hofer-Gedenkstätte

Verantwortlich: CvA

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Das Projekt der Andreas-Hofer-Gedenkstätte in Mantua hat am 19. Februar 2020 mit der feierlichen Eröffnung in Anwesenheit der drei Landeshauptleute der Europaregion, des Regionalrates für Kultur, Stefano Bruno Galli, des Präsidenten der Provinz Mantua, Beniamino Morselli, und des Bürgermeisters der Stadt Mantua, Mattia Palazzi, seinen krönenden Abschluss gefunden. Die Eröffnung fand breiten und durchweg positiven Niederschlag in der Presse, auch in jener der Lombardei. Aufgrund noch ausstehender Abrechnungen und einer aufgrund notwendiger Anpassungsarbeiten im denkmalgeschützten Gebäude der Porta Giulia, die eine leichte Kostensteigerung erwarten lassen, kann das Projekt noch nicht als abgeschlossen gelten. Auch wurde, aufgrund der guten Zusammenarbeit mit der Stadt Mantua und dem Verein Porta Giulia Hofer als Träger der Gedenkstätte, ein weiterführendes Projekt anvisiert, das einen Jugendaustausch zwischen Jugendlichen aus Mantua und der Europaregion vorsieht. Dieses Projekt wurde aufgrund der COVID-19-Maßnahmen vorerst zurückgestellt, da bereits fixierte Zusammentreffen mit den Schülerbeiräten des Landes Südtirol und der Provinz Mantua nicht stattfinden konnten. Für die Umsetzung der weiteren geplanten Maßnahmen (Videoüberwachung etc.) ist eine Erhöhung des Budgets von EUR 20.000 nötig. Die Autonome Region Trentino-Südtirol unterstützte die Eröffnung der Andreas-Hofer-Gedenkstätte am 19. Februar d. J. mit einem Beitrag in der Höhe von EUR 23.920,00.

Budget lt. Voranschlag: EUR 20.000,00

Anmerkung:

2020 wurden EUR 20.000,00 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

generali delle Amministrazioni pubbliche dei tre territori membri dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 180.000,00

Nota:

Nel 2020 sono stati spesi EUR 94.587,73. Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2018-D-022 (2021) Spazio Andreas Hofer

Responsabile: CvA

Stato lavori: concluso

Descrizione:

Il progetto dello Spazio Andreas Hofer a Mantova si è concluso il 19 febbraio 2020 con la cerimonia di apertura alla presenza dei tre Presidenti dell'Euregio, Stefano Bruno Galli, Assessore regionale alla Cultura, Beniamino Morselli, Presidente della Provincia di Mantova e Mattia Palazzi, Sindaco del Comune di Mantova. L'inaugurazione è stata ampiamente e positivamente accolta dalla stampa, anche lombarda. Il progetto non può ancora considerarsi concluso per via della contabilità ancora in sospeso e dei necessari lavori di adeguamento dell'edificio di Porta Giulia, che si prevede comporterà un leggero aumento dei costi. Grazie alla buona collaborazione con la città di Mantova e l'associazione Porta Giulia Hofer come sponsor del memoriale, è stato pianificato un ulteriore progetto che prevede uno scambio giovanile tra i giovani mantovani e l'Euregio. Questo progetto è stato per il momento rinviato a causa delle misure COVID-19, poiché non è stato possibile realizzare gli incontri già fissati con i consigli degli studenti della provincia dell'Alto Adige e della provincia di Mantova. Per l'attuazione di ulteriori misure pianificate (videosorveglianza) è necessario un aumento del budget, pari a 20.000,00 euro. La Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sostiene l'inaugurazione del monumento ad Andreas Hofer in data 19 febbraio c.a. con un importo pari a EUR 23.920,00.

Budget previsto: EUR 20.000,00

Nota:

Nel 2020 sono stati spesi 20.000 EUR. Il budget risulta allo stato attuale rispettato.





2019-D-025 Neuauflage Euregio-Geschichtebuch

Verantwortlich: MF/CvA/MD/SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

2012 wurde die erste Auflage des Euregio-Geschichtebuchs (Romeo, Carlo: "Tirol Südtirol Trentino. Ein historischer Überblick"; EVTZ "Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino" (Hg.); wissenschaftlicher Beirat: Wilfried Beimrohr, Luigi Blanco, Andrea Di Michele, Giuseppe Ferrandi, Brigitte Mazohl und Christine Roilo) herausgegeben. Da die bereits dritte Auflage zwischenzeitlich vergriffen ist, soll das Buch mit einer Aktualisierung im letzten Kapitel zur Europaregion neu aufgelegt und der Bevölkerung als Informationsquelle zur Geschichte der Europaregion dienen. Auf Grundlage der Zusammensetzung der Euregio-Arbeitsgruppe aus 2012 wurde erhoben, inwieweit diese aufgrund von Pensionierungen o. ä. zu aktualisieren ist. Seit September 2021 liegen nunmehr alle Nominierungen vor (Tirol: Christoph Haidacher, Landesarchivdirektor; Kurt Scharr, Universität Innsbruck; Südtirol: Christine Roilo, Direktorin Landesarchiv; Andrea Di Michele, Freie Universität Bozen; Trentino: Giuseppe Ferrandi, Historisches Museum des Trentino; Franco Marzatico, Abteilung für Denkmalpflege der Provinz Trient). Die Arbeitsgruppe wurde für 30.11.2021 einberufen. Im Rahmen des Treffens sowie weiterer Arbeitsgruppentreffen am 16.1.2022 mit dem Autor Carlo Romeo und am 28.4.2022 wurden geringfügige Adaptierungen des Inhalts sowie die Aktualisierung des Kapitels zur Euregio beraten, der 2021 sein zehnjähriges Bestehen gefeiert hat. Die Neuauflage des Euregio-Geschichtebuches samt E-Book befindet sich in Druck bzw. in Arbeit und soll im Oktober vorgestellt werden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 20.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2019-D-025 Nuova edizione Libro di storia dell'Euregio

Responsabile: MF/CvA/MD/SR

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Nel 2012 è stata pubblicata la prima edizione del libro sulla storia dell'Euregio (Romeo, Carlo: "Tirol Alto Adige Trentino. Uno sguardo storico"; GECT "Euregio Tirol-Alto Adige-Trentino"; consulenza scientifica: Wilfried Beimrohr, Luigi Blanco, Andrea Di Michele, Giuseppe Ferrandi, Brigitte Mazohl und Christine Roilo). Dal momento che la terza edizione nel frattempo è stata esaurita, il libro dovrebbe essere ristampato con un aggiornamento sull'Euregio nell'ultimo capitolo, in modo tale da servire quale fonte di informazioni sulla storia dell'Euregio per la popolazione. La composizione del gruppo di lavoro dell'Euregio, che esiste ormai dal 2012, è stata oggetto di analisi per determinare la misura in cui dovrà essere aggiornata per via di pensionamenti o simili. A partire da settembre 2021, tutte le candidature sono ormai pervenute (Tirolo: Christoph Haidacher, direttore dell'archivio provinciale, Kurt Scharr, Università di Innsbruck. Alto Adige: Christine Roilo, direttrice dell'archivio provinciale, Andrea Di Michele, Libera Università di Bolzano- Trentino: Giuseppe Ferrandi, Museo storico del Trentino, Franco Marzatico, Servizio conservazione dei monumenti della Provincia di Trento). Il gruppo di lavoro è stato convocato per il giorno 30/11/2021. Durante l'incontro e altre riunioni del gruppo di lavoro il 16/01/2022 con l'autore Carlo Romeo ed il 28/04/2022, sono stati discussi piccoli adattamenti del contenuto e l'aggiornamento del capitolo sull'Euregio, che ha celebrato il suo decimo anniversario nel 2021. La nuova edizione del libro storico dell'Euregio con E-book è attualmente in stampa e in corso di elaborazione. La presentazione è prevista in ottobre.

Budget previsto: EUR 20.000,00

Nota:

Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2018

2018-E-001 INTERREG Euregio Family Pass

2018-E-001 INTERREG Euregio Family Pass





Verantwortlich: AE/SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Steuerungsgruppe zum EuregioFamilyPass hat sich im Laufe des Jahres 2021 kontinuierlich in virtueller Form getroffen, um die Jahresziele für 2021 voranzubringen und um die Weiterführung des Projekts nach Auslaufen des Interreg-Programms abzuklären. Alle PartnerInnen sprachen sich explizit dafür aus, den EuregioFamilyPass als ein direktes Euregio-Projekt gemeinsam weiterzuführen. Dazu wurde am 27. Mai ein Einvernehmensprotokoll der Euregio-FamilienlandesrätInnen unterschrieben, dass vom Euregio-Vorstand zustimmend zur Kenntnis genommen wurde. In weiterer Folge wurde ein Zusammenarbeitsabkommen ausgearbeitet und die Richtlinien vom Jahr 2017 aktualisiert. Ein entsprechender Beschluss wurde bereits von der Tiroler und Trentiner Landesregierung gefasst. Jener von Südtirol steht noch aus.

Die interaktive Landkarte mit allen EuregioFamilyPass Vorteilsgebern („Alle Vorteile auf einem Blick“) konnte Ende September realisiert und Anfang Oktober von den Euregio-FamilienlandesrätInnen freigeschaltet werden. Durch die Darstellung aller EuregioFamilyPass Vorteile auf einen Blick wird die grenzüberschreitende Freizeitgestaltung für Familien der Euregio noch einfacher. Die EuregioFamilyPass Machbarkeitsstudie, die in Zusammenarbeit mit der Universität Trient realisiert wurde, wurde Ende August in italienischer Sprache abgeschlossen und ins Deutsche übersetzt. Die Ergebnisse wurden im Rahmen des Trentiner Familienfestivals am 03.12.2021 vorgestellt. Die bereits vierte und fünfte Ausgabe der EuregioFamilyPass News erschien im Juni bzw. September 2021. Die sechste und damit letzte Ausgabe im Rahmen des Interreg-Projekts wurde im Dezember veröffentlicht. Die EuregioFamilyPass News, die alle 3-4 Monate herausgegeben werden, berichten über die neuesten Aktivitäten und Events. Der Promotionsfilm EuregioFamilyPass konnte Anfang September fertig gestellt werden. Mit der Bewerbung, die auf möglichst vielen verschiedenen Medien stattfinden soll, wurde bereits begonnen. Nachdem aufgrund der Coronavirus-Pandemie im Jahr 2020 kaum Veranstaltungen möglich waren, war der EuregioFamilyPass mit seinem Stand und Glücksrad am 26. Juni beim Festakt „150 Jahre Südbahn Villach-Lienz-Franzensfeste“ in Lienz sowie beim Festival

Responsabile: AE/SR

Stato: implementazione

Descrizione:

Il gruppo direttivo dell'EuregioFamilyPass si è riunito continuamente in forma virtuale durante l'anno 2021 per avanzare gli obiettivi annuali per il 2021 e per chiarire la continuazione del progetto dopo la scadenza del programma Interreg. Tutti i partner erano esplicitamente favorevoli a continuare insieme l'EuregioFamilyPass come un progetto diretto dell'Euregio. A tal fine, un protocollo d'accordo è stato firmato dagli assessori provinciali della famiglia dell'Euregio il 27 maggio, di cui il consiglio dell'Euregio ha preso atto con approvazione. Successivamente, è stato redatto un accordo di cooperazione e le linee guida del 2017 sono state aggiornate. Una delibera in merito è già stata adottata dalle giunte provinciali del Tirolo e del Trentino. Quella dell'Alto Adige è ancora in sospeso. La mappa interattiva con tutti i fornitori di servizi EuregioFamilyPass ("Tutti i vantaggi a colpo d'occhio") è stata realizzata alla fine di settembre e attivata dai consiglieri provinciali della famiglia dell'Euregio all'inizio di ottobre. La presentazione di tutti i vantaggi dell'EuregioFamilyPass a colpo d'occhio rende le attività transfrontaliere del tempo libero ancora più facili per le famiglie dell'Euregio. Lo studio di fattibilità dell'EuregioFamilyPass, realizzato in collaborazione con l'Università di Trento, è stato completato in italiano alla fine di agosto ed è in corso di traduzione. I risultati sono stati presentati al Festival della famiglia in Trentino il 03.12.2021. La quarta e la quinta edizione dell'EuregioFamilyPass News sono state pubblicate rispettivamente a giugno e settembre 2021. La sesta e ultima edizione nell'ambito del progetto Interreg è stata pubblicata a dicembre. L'EuregioFamilyPass News, che viene pubblicato ogni 3-4 mesi, riporta le ultime attività ed eventi. Il film promozionale EuregioFamilyPass è stato completato all'inizio di settembre. La promozione, che dovrebbe avvenire su quanti più media possibili, è già iniziata. Dopo che nel 2020 quasi nessun evento è stato possibile a causa della pandemia di coronavirus, l'EuregioFamilyPass era presente con il suo stand e la ruota della fortuna il 26 giugno all'evento festivo "150 anni Südbahn Villach-Lienz-Franzensfeste" a Lienz così come al festival "KRAPOLDI im Park" dal 31 agosto al 5





„KRAPOLDI im Park“ vom 31. August bis 05. September in Innsbruck präsent. Im Sommer wurden in allen drei Landesteilen Sommeraktionen angeboten, sodass Familien bei über 60 Schwimmbädern sowie Badeseen in der gesamten Euregio attraktive Vergünstigungen erhielten. Am 31.12.2021 lief das Interreg-Projekt aus und die Endabrechnung wird derzeit erstellt. Ab 2022 wird der EuregioFamilyPass als direktes Projekt der Euregio weitergeführt. Die finale Abrechnung wurde vorbereitet und ist noch über das Portal zu übermitteln.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 326.134 (2018) + 326.134 (2019) + 326.133 (2020), davon EUR 48.920 (2018) + EUR 48.920 (2019) + EUR 48.919 (2020) Eigenmittel EVTZ

Anmerkung:

Im Jahr 2018 wurden EUR 23.316,60 ausgegeben, davon sind EUR 4.663,20 Eigenmittel. 2019 wurden EUR 198.593,22 ausgegeben, davon sind 29.788,98 Eigenmittel. 2020 wurden EUR 308.260,13 ausgegeben, davon sind EUR 48.307,68 Eigenmittel. Im Jahr 2021 wurden EUR 371.883,75 ausgegeben, davon sind EUR 56.550,26 Eigenmittel. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet. Die Endabrechnung und die finale Berichterstattung des Interreg-Projekts sind in Arbeit.

2018-E-002 INTERREG Fit4Co (INTERREG-IT-AT-3024

Verantwortlich: MF/CvA/SG

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Fit4Co unterstützt grenzüberschreitende Projektgruppen der öffentlichen Verwaltung bei der Ausarbeitung grenzüberschreitender Projekte. Während in der ersten Phase von Fit4Co (2019-20) die Projektplanung nach einem vorgegebenen Fahrplan im Vordergrund stand, erfolgen in der zweiten Phase im Jahr 2021 erste Projektumsetzungsschritte. Mit diesen Tandems wurden die nachfolgend aufgelisteten, durchzuführenden Projektaktivitäten für die Verlängerungsphase von Fit4Co im Jahr 2021 vereinbart.

Das Tandem **brenner.basis.raum** untersuchte im Zeitraum der Projektverlängerung die raumordnungstechnischen Aspekte der Entwicklung

settembre a Innsbruck. In estate, ci sono state promozioni estive in tutti e tre i territori, e le famiglie hanno ricevuto sconti interessanti in oltre 60 piscine e laghi balneari in tutta l'Euregio. Il progetto Interreg è terminato il 31.12.2021 e la liquidazione è in corso di elaborazione. Dal 2022, l'EuregioFamilyPass continuerà come progetto diretto dell'Euregio. La rendicontazione finale è stata preparata e deve ancora essere inviata tramite il portale.

Budget previsto:

326.134 EUR (2018) + 326.134 (2019) + 326.133 (2020), di cui 48.920 EUR (2018) + 48.920 EUR (2019) + 48.919 EUR (2020) risorse proprie GECT

Nota:

Nel 2018 sono stati spesi 23.316,60 euro, di cui 4.663,20 euro di risorse proprie. Nel 2019 sono stati spesi 198.593,22 euro, di cui 29.788,98 euro di risorse proprie. Nel 2020 sono stati spesi 308.260,13 euro, di cui 48.307,68 euro di risorse proprie. Nel 2021 sono stati spesi 371.883,75 euro, di cui 56.550,26 euro di risorse proprie. Il rispetto del budget è assicurato alla data di riferimento del bilancio. La rendicontazione e il rapporto finale del progetto Interreg sono in corso.

2018-E-002 INTERREG Fit4Co (INTERREG-IT-AT-3024

Responsabile: MF/CvA/SG

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Fit4Co sostiene progetti di gruppo transfrontalieri della pubblica amministrazione nell'elaborazione di progetti transfrontalieri. Durante la prima fase del progetto Fit4Co (2019-20) è stata presentata la pianificazione di progetto preesistente, successivamente nella seconda fase nel 2021, sono stati compiuti i primi sviluppi progettuali. Con questi tandem sono state create le seguenti attività di progetto per la fase estesa di Fit4Co.

Il tandem **brenner.basis.raum** ha esaminato nel periodo di estensione del progetto gli aspetti logistici dello sviluppo di centri di Innsbruck e





der Zentren Innsbruck und Bozen in Zusammenhang mit der Inbetriebnahme des BBT. Ausgehend von der jetzigen Situation soll, unter Berücksichtigung von Trends (Megatrends, Bevölkerungsprognosen etc.), ein Bild der Entwicklung der Faktoren bis 2030 entworfen werden. Es wurde von der Euregio eine Umfrage zu raumordnungsrelevanten Themen in 5 Erhebungsräumen zwischen Innsbruck und Bozen in Auftrag gegeben und durchgeführt, die unter anderem Rückschlüsse in Bezug auf die potenzielle Nutzung schnellerer grenzüberschreitender Bahnverbindungen gibt. Die Ergebnisse sollen im Laufe des Jahres vorgestellt werden. Das externe Coaching des Projekt tandems wurde bis zum Projektende fortgeführt.

Das Tandem zur Aufwertung des **Fernwanderwegs E5** verfolgt in dieser Phase drei Ziele. Erstens, der Weg soll mittels einer digitalen Karte sichtbar gemacht werden. Es soll geklärt werden, ob dies mittels einer Anpassung bestehender Karten möglich ist oder ob dazu die Erstellung einer neuen Karte notwendig ist. Zweitens, ein Einvernehmensprotokoll aller beteiligten E5-Partner vom Allgäu bis Verona soll unterzeichnet werden, welches die Zusammenarbeit formalisiert. Drittens, es soll eine erste Vollversammlung aller E5-Partner gegen Ende 2021 stattfinden. Dabei sollen Strukturen bestimmt werden, welche die operative Tätigkeit übernehmen und die Arbeitsabläufe zwischen Partnern geklärt werden. Mittel- bis langfristiges Ziel ist die Einreichung eines Interreg-Projekts. Zur Unterstützung des Tandems wurde das externe Projektcoaching bis Projektende fortgesetzt.

Ebenso ist die Abfassung einer Kooperationsvereinbarung und die Einreichung eines Interreg-Projekts das Ziel jenes Tandems, welches die Entwicklung eines digitalen **Euregio-Kulturerbeportals (EureCHA)** vorantreibt. Zentrale Aufgabe in der Verlängerungsphase war es, ein Kernteam zu definieren, welches mithilfe von Experten die Machbarkeit und Kosten eines angestrebten Interreg-Projekts prüft. Um die Umsetzbarkeit einer digitalen Kulturerbeplattform zu prüfen, unterstützen Experten im IT- und Grafikbereich (Firma Alpin), sowie ein externer Projektcoach, das Fit4Co-Tandem EureCHA. Die Firma Alpin (Christoph Moar) hat einen Abschlussbericht verfasst, bei welchem die Funktionalitäten der Plattform beschrieben sowie die technischen Kosten der Umsetzung beziffert wurden.

Bolzano in collaborazione con la messa in funzione del BBT. In base alla situazione attuale e tenendo conto delle tendenze (megatrend, previsioni demografiche ecc.) è stato delineato un quadro dello sviluppo dei fattori fino al 2030. L'Euregio ha commissionato ed eseguito un'indagine su temi rilevanti per la pianificazione territoriale in 5 aree di indagine tra Innsbruck e Bolzano, che, tra l'altro, ha fornito conclusioni sul potenziale di utilizzo di collegamenti ferroviari transfrontalieri rapidi. I risultati saranno presentati nel corso dell'anno. Il tandem è stato assistito da un coach fino alla conclusione del progetto.

Il tandem per il potenziamento del **sentiero ad alta percorrenza E5** verrà sviluppato in 3 fasi. In primis, il sentiero dovrà venir indicato mediante cartina digitale. Deve essere chiarito, se ciò possa essere possibile mediante l'adattamento delle cartine esistenti oppure se si renda necessaria la creazione di una nuova cartina. In seguito, è richiesta la sottoscrizione di un protocollo d'intesa da parte di tutti i partner E5 dall'Allgäu fino a Verona, ai fini di formalizzare la collaborazione. Infine, è prevista una prima assemblea generale con tutti i partner E5 in autunno 2021. In occasione di tale assemblea dovranno venir determinate le strutture che assumeranno il controllo dell'attività operativa oltre a venir chiarito il ciclo lavorativo tra i partner. Un obiettivo a medio e lungo termine è la presentazione del progetto INTERREG. A sostegno del tandem, il progetto di coaching verrà continuato fino alla fine del progetto.

In egual maniera è promossa la stesura di un accordo di cooperazione e la presentazione di un progetto INTERREG. Lo sviluppo di questo tandem è la creazione di un portale digitale del **patrimonio culturale dell'Euregio (EureCHA)**. Il compito principale durante la fase di estensione era quello di definire il gruppo centrale, che con l'aiuto di esperti controllerà la realizzabilità e i costi di un progetto INTERREG mirato. A sostegno del tandem, il progetto di coaching è stato garantito. Per testare la fattibilità di una piattaforma digitale per il patrimonio culturale, esperti in informatica e grafica (Alpin), così come un project coach esterno, hanno accompagnato il tandem EureCHA. La società Alpin (Christoph Moar) ha elaborato un rapporto finale in cui sono state descritte le





Ein weiteres Kulturprojekt ist jenes, welches das Bersntoler Kulturinstitut gemeinsam mit dem Institut für Plurilinguismus der Eurac und dem Tiroler Volkskunstmuseum aufgesetzt hat. Ziel des Tandems Sproch.Inn: eine Sprache erzählen ist es, die Bekanntheit der **Bersntoler Minderheit innerhalb der Euregio** zu stärken. Zu diesem Ziel wurden im ersten Halbjahr 2021 im Rahmen von Fit4Co mehrere Interviews auf Bersntolerisch durchgeführt, in denen Sprachgebrauch, Sprachverwendung und die Chancen dieser Minderheitensprache thematisiert wurden. Diese Interviews werden in einer Dauerausstellung im Bersntoler Kulturinstitut und der Sprochkömmmer im Filzerhof, einer Ausstellung des Tiroler Volkskunstmuseums ("As en Bersntol - Über ein mehrsprachiges Tal Im Sommer 2022) sowie in Mittel- und Oberschulen in Südtirol verwendet werden.

Das Tandem der **Gemeindeparterschaften zwischen Prettau und Prägraten** setzt sich zum Ziel, die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zu intensivieren. Über ein vom CLLD DolomitiLive finanziertes Projekt werden hochalpine Wanderwege über das vordere und hintere Umbaltörl, welche die Gemeinden verbinden, wieder instandgesetzt und touristisch beworben (Projektname: Hohe Tauern Trail – Alte Nachbarschaften aufleben lassen, it.Sentiero degli Alti Tauri- rivitalizzare le antiche realtà). Im Rahmen von Fit4Co finden mehrere moderierte grenzüberschreitende Treffen zwischen ausgewählten Vereinen beider Gemeinden (sowie den zuständigen Vertretern im Gemeindeausschuss) statt, aus denen weitere Projekte der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zwischen der Bevölkerung beider Gemeinden wachsen können. Die gemeinsamen Aktivitäten wurden im Rahmen einer gemeinsamen Veranstaltung im Euregio-Kulturzentrum am 19.10.2021 in Toblach vorgestellt.

Sicherheit und Prävention in der Natur (Nachfolgeprojekt von RRAGNAR). Das Tool RAGNAR als niederschwelliges, praxistaugliches, fachlich fundiertes, gesellschaftlich anerkanntes und rechtlich tragfähiges Werkzeug zur Erfassung, Beurteilung, Dokumentation und Kommunikation von Risiken auf alpinen Wegen wurde den Partnern in der Europaregion während der ersten Phase des Fit4Co

funktionalität della piattaforma e sono stati quantificati i costi tecnici di implementazione.

Un ulteriore progetto culturale prevede la collaborazione dell'Istituto culturale mocheno con l'Istituto per il Plurilinguismo Eurac e il museo Tiroler Volkskunstmuseum. Lo scopo del tandem *Sproch.Inn, raccontare una lingua (dt. Sproch.Inn: eine Sprache erzählen)* è quello di fortificare la conoscenza della **minoranza mochena all'interno dell'Euregio**. Per il raggiungimento di questo obiettivo, sono state condotte diverse interviste in mocheno nell'ambito di Fit4Co. Queste interviste tematizzeranno il linguaggio, l'utilizzo linguistico e le possibilità per questa minoranza linguistica. Queste interviste sono state utilizzate per una mostra permanente presso l'Istituto culturale mocheno nella Sprochkömmmer del Filzerhof, così come in una futura esposizione presso il Museo di Arte Popolare del Tirolo ("As en Bersntol – su una valle plurilingue" nell'estate 2022) ed in egual maniera nelle scuole primarie di secondo grado e nelle scuole secondarie di primo grado in Alto Adige.

Il tandem dei **partenariati comunitari tra Predoi e Prägraten** auspica ad intensificare la collaborazione transfrontaliera. Attraverso un progetto finanziato dal CLLD DolomitiLive, vengono ripristinati e promossi per il turismo i sentieri su alta montagna sul versante anteriore e posteriore della Umbaltörl, che collegano i comuni (titolo del progetto: Sentiero degli Alti Tauri- rivitalizzare le antiche realtà. dt Hohe Tauern Trail – Alte Nachbarschaften aufleben lassen). In ambito di Fit4Co si sono tenuti tre incontri transfrontalieri moderati tra associazioni selezionate di entrambe le comunità (e gli assessori comunali competenti), da cui possono nascere ulteriori progetti di cooperazione transfrontaliera tra le popolazioni di entrambe le comunità. Le attività congiunte sono state presentate in un evento comune nel Centro Culturale Euregio a Dobbiaco il 19 ottobre 2021.

Sicurezza e prevenzione nella natura (progetto follow-up) RAGNAR. RAGNAR, strumento a bassa soglia, pratico, tecnicamente efficace, socialmente accettato e legalmente valido per registrare, valutare, documentare e comunicare i rischi sui percorsi alpini, è stato presentato nei dettagli ai partner dell'Euregio in occasione della prima fase del progetto Fit4Co (2019-2020). Nel





Projekts im Detail vorgestellt (2019-20). Dabei kristallisierten sich unterschiedliche rechtliche Rahmenbedingungen in den Ländern der Europaregion heraus. Die gemeinsamen Aktivitäten in der zweiten Phase von Fit4Co konzentrierten sich auf Abstimmungen mit anderen Arbeitsgruppen sowie Sensibilisierungsmaßnahmen zum verantwortungsvollen Miteinander am Berg, sowie weiteren Initiativen für eine Vertiefung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zwischen den beteiligten Institutionen sowie assoziierten Partnern (Wegehalter, Alpenvereine, Bergführer...). Siehe Projekt Sicherheit und Prävention in der Natur **(2021-D-020) für aktuelle Entwicklungen.**

Beim Tandem der **Via Claudia Augusta** steht die Organisationsentwicklung im Zentrum der Aktivitäten der Verlängerungsphase. Durch die Unterstützung eines externen Prozessbegleiters soll die Aufbau- und Ablauforganisation der Via Claudia Augusta, ihre Mission, Strategie und Ziele definiert werden. Mittelfristiges Ziel ist die Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit auf der Route, auch durch Einbindung institutioneller Partner der drei Euregio Länder, wobei eine diesbezügliche Konferenz im November 2022 organisiert wird.

Die Landshuter Europahütte (it. Rifugio Venna alla Gerla/Europa) ist ein Symbolprojekt für die Zusammenarbeit zwischen Italien und Österreich. Aufbauend auf dem Einvernehmensprotokoll, welches in Stift Stams unterzeichnet wurde, wird 2022 die „Stiftung Europahütte - Rifugio Europa“ gegründet werden. Mittlerweile wurde der Ankauf der südlichen Hälfte des Schutzhauses durch das Land Südtirol mit Beschluss der Südtiroler Landesregierung genehmigt und damit ein wesentlicher Schritt zur Umsetzung des Einvernehmensprotokolls gemacht. Im Laufe der Verlängerungsphase wurden, auf Empfehlung des Kooperationsstandems, vorbereitende Arbeiten für den Ersatzbau durchgeführt (v.a. die Vermessung der Hütte und des umliegenden Areals durch einen dafür beauftragten Geometer).

Am 28. August 2022 wurde auf der Europahütte die Stiftung Landshuter Europahütte gegründet und damit ein weiterer entscheidender Schritt für die Zukunft dieses symbolträchtigen Schutzhauses gesetzt.

prozess si sono cristallizzati diversi quadri giuridici generali nei territori dell'Euregio. Le attività congiunte nella seconda fase di Fit4Co si sono concentrate sul coordinamento con altri gruppi di lavoro e sulle misure di sensibilizzazione per una cooperazione responsabile in montagna, nonché su ulteriori iniziative per approfondire la cooperazione transfrontaliera tra le istituzioni partecipanti ed i partner associati (custodi dei sentieri, club alpini, guide alpine, ecc.). Vedi Progetto di prevenzione e sicurezza della natura **(2021-D-020) per gli sviluppi attuali.**

Per quanto riguarda il tandem della **Via Claudia Augusta** sussiste uno sviluppo organizzativo della fase di estensione. Grazie al supporto di un consulente di processo esterno, l'organizzazione strutturale e procedurale della Via Claudia Augusta, così come la sua missione, strategia e obiettivi dovranno essere delineati. L'obiettivo è il rafforzamento della collaborazione transfrontaliera sulla Via Claudia, anche attraverso il coinvolgimento di partner istituzionali provenienti dai tre territori dell'Euregio. A questo scopo verrà organizzata insieme alla Via Claudia una conferenza nel novembre del 2022.

Il **Rifugio Venna alla Gerla/Europa** (dt. Landshuter Europahütte) è un progetto simbolo della collaborazione tra Italia e Austria. Sulla base del protocollo d'intesa firmato nell'Abbazia di Stams, nel 2022 sarà istituita la "Stiftung Landshuter Europahütte - Fondazione Rifugio Venna alla Gerla/Europa". Nel frattempo, l'acquisto della metà meridionale del rifugio da parte della Provincia dell'Alto Adige è stato approvato con una risoluzione della Giunta provinciale altoatesina e quindi è stato fatto un passo essenziale verso l'attuazione del protocollo d'intesa. Su raccomandazione del tandem di cooperazione, sono stati eseguiti i lavori preparatori per l'edificio sostitutivo (soprattutto il rilievo del rifugio e dell'area circostante da parte di un geometra incaricato a questo scopo).

In data 28 agosto 2022 è stata costituita la Fondazione Rifugio Europa proprio sul rifugio, determinando un ulteriore passo importante per il futuro di questo rifugio.





Euregio-Kompetenzmonitor. Die Studie zeigt die rechtlichen Möglichkeiten für eine Vertiefung der Zusammenarbeit in der Euregio und zwischen den Euregios auf. Diese wissenschaftliche Studie leistet wichtige Vorarbeit für die Auseinandersetzung mit grenzbedingten Hindernissen im Rechts- und Verwaltungsbereich, die im zukünftigen INTERREG Italien-Österreich Programm (2021-27) in einer eigens dafür vorgesehenen Achse mittels eines strukturierten Ansatzes, gemeinsam mit der Euregio, angegangen und wo möglich überwunden werden sollen.

Die Studie wurde am 23. März 2022 im Innenhof des Landhaus 1 in Bozen von den Professoren Obwexer, Bußjäger und Woelk (letzterer betreffend den Teil über eine analoge Studie über den EVTZ Euregio Senza Confini) vorgestellt.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 197.567,00 (2018) + EUR 197.567,00 (2019) + EUR 197.567,00 (2020) + EUR 70.000,00 (2021), davon EUR 29.635 (2018) + EUR 29.635 (2019) + EUR 29.635 (2020) + EUR 10.500 (2021) Eigenmittel EVTZ

Anmerkung:

Im Jahr 2018 wurden EUR 50.230,72 ausgegeben, davon sind EUR 7.534,61 Eigenmittel. 2019 EUR 189.709,41 ausgegeben, davon 28.456,41 Eigenmittel. 2020 wurden EUR 236.177,74, davon sind 35.426,66 Eigenmittel und 2021 wurden bisher EUR 169.708,31 ausgegeben, davon EUR 25.456,25 Eigenmittel.

Mit Mai 2022 wurden für das Projekt 411.619,38 EUR (EFRE und nationale Kofinanzierung) an den EVTZ überwiesen. Die Endabrechnung und der Endbericht sollen bei den zuständigen INTERREG-Behörden bis Juli 2022 eingereicht werden. Die Einhaltung des Budgets wurde gewährleistet.

**2018-D-010 Euregio-Wissenschaftsfonds –
3. Ausschreibung**

Verantwortlich: MF / ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Der Euregio-Vorstand hat mit Beschluss Nr. 12/2017 die 3. Ausschreibung des Euregio-

Monitoraggio delle competenze Euregio. Lo studio mostra le possibilità giuridiche per approfondire la cooperazione all'interno dell'Euregio e tra le Euregio. Questo studio scientifico fornisce un importante lavoro preparatorio per affrontare gli ostacoli legati alle frontiere in campo giuridico e amministrativo, che dovranno essere affrontati e, se possibile, superati nel futuro programma INTERREG Italia-Austria (2021-27) in un asse appositamente designato, attraverso un approccio strutturato, insieme ai GECT.

Lo studio è stato presentato in data 23 marzo presso la sala cortile interno del palazzo provinciale 1 a Bolzano da parte dei professori Obwexer, Bußjäger e Woelk (quest'ultimo ha riferito dei risultati dell'analogo studio riguardo al territorio del GECT Euregio Senza Confini).

Budget:

EUR 197.567,00 (2018) + EUR 197.567,00 (2019) + EUR 197.567,00 (2020) + EUR 70.000,00 (2021), di cui EUR 29.635 (2018) + EUR 29.635,00 (2019) + EUR 29.635,00 (2020) + EUR 10.500,00 (2021) di mezzi propri GECT

Nota:

Nel corso dell'anno 2018 sono stati spesi EUR 50.230,72, di cui EUR 7.534,61 di mezzi propri. Nel 2019 euro EUR 189.709,41, di cui EUR 28.456,41 di mezzi propri e nel 2020 sono stati spesi EUR 235.177,74, di cui EUR 35.426,66 di mezzi propri e nel 2021 EUR 169.708,31, di cui EUR 25.456,25 di mezzi propri.

Fino a maggio del 2022 sono stati rimborsati all'Euregio 411.619,38 EUR (FESR e cofinanziamento nazionale). Il rapporto e la rendicontazione finale dovrebbero essere presentati alle autorità di programma entro luglio 2022. Il budget risulta rispettato alla data della relazione.

**2018-D-010 Fondo Euregio per la Ricerca –
3° bando**

Responsabile: MF/ER

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

„a Giunta dell'Euregio ha approvato con deliberazione n. 12/2017 il terzo bando del Fondo





Wissenschaftsfonds genehmigt. Bis 28.02.2018 wurden 55 Anträge eingereicht, die gemeinsam mit dem Österreichischen Wissenschaftsfonds zuerst formal geprüft wurden. 49 IPN wurden zur wissenschaftlichen Evaluierung zugelassen, mit Beschluss Nr. 25/2018 vom 17.12.2018 hat der Vorstand festgelegt, dass die Euregio sieben als „exzellent“ und ein als „sehr gutes (B1)“ bewertetes IPN fördert.

Für aktuelle Entwicklungen siehe 4. Ausschreibung des Wissenschaftsfonds (Projekt **2020-D-008**).

Budget lt. Voranschlag:

EUR 1.100.000,00 (2018) + EUR 1.100.000,00 (2019) + EUR 1.100.000,00 (2020)

Anmerkung:

2018: EUR 141.987,89 an den FWF für die wissenschaftliche Evaluierung der Einreichungen

2020: EUR 742.047,76 an die Projektpartner in Südtirol und dem Trentino (1. Jahr)

2021: EUR 407.191,35 an die Projektpartner in Südtirol und dem Trentino (2. Jahr)

2021: EUR 41.065,02 an die Projektpartner in Südtirol und dem Trentino (3. Jahr).

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2018-D-011 Euregio-Mobilitätsfonds 2018

Verantwortlich: CvA/ ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Ausschreibung zum Euregio-Mobilitätsfonds für das Studienjahr 2018/19 für grenzüberschreitende Initiativen auf Grundlage der bestehenden Konvention mit der Euregio wurde im ersten Halbjahr innerhalb der Universitäten Innsbruck, Bozen und Trient durchgeführt.

Das Abkommen zwischen den drei Universitäten und der Euregio wurde um zwei Jahre verlängert.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 100.000,00 (2018) + EUR 1.100.000,00 (2019) + EUR 1.100.000,00

Anmerkung:

Die Ausgaben der 4. Ausschreibung (2018), in der Höhe von 81.880,72, wurden durch Verwendung des

Euregio per la Ricerca. Al 28/2/2018 sono state presentate 55 istanze che saranno esaminate dal punto di vista formale e, di seguito, da quello scientifico assieme al Fondo per la ricerca austriaco FWF. 49 IPN sono stati ammessi alla valutazione scientifica, e con delibera n. 25/2018 del 17.12.2018 la Giunta ha stabilito che l'Euregio avrebbe promosso 7 IPN come "eccellenti" e uno come "molto buono (B1)".

)

Per sviluppi attuali vedasi il quarto bando del Fondo Euregio per la ricerca (progetto **2020-D-008**).

Budget preventivato:

EUR 1.100.000,00 (2018) + EUR 1.100.000,00 (2019) + EUR 1.100.000,00 (2020)

Nota:

2018: EUR 141.987,89 al FWF per la valutazione scientifica delle presentazioni

2020: EUR 742.047,76 ai project partner altoatesini e trentini (saldo 1° anno)

2021: EUR 407.191,35 ai project partner altoatesini e trentini (saldo 2° anno)

2022: EUR 41.065,02 ai project partner altoatesini e trentini (saldo 3° anno)

Allo stato attuale, il budget risulta rispettato.

2018-D-011 Fondo Euregio per la mobilità 2018

Responsabile: CvA/ER

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il bando per il Fondo Euregio per la mobilità per l'anno accademico 2018/2019 si è svolto nel primo semestre all'interno delle università di Innsbruck, Bolzano e Trento alla luce della convenzione in atto con l'Euregio, che è stata prorogata per un ulteriore anno. La convenzione tra le tre università e l'Euregio viene prorogata per 24 mesi.

Budget:

EUR 100.000,00 (2018) + EUR 1.100.000,00 (2019) + EUR 1.100.000,00

Nota:

Per la copertura dei costi del 4° bando (2018), pari a 81.880,72 euro, sono stati utilizzati gli





Fonds zukünftiger Verpflichtungen für Projekte 2015 und 2016 gedeckt. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2018-D-012 Euregio-Master

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

In Abstimmung mit den Universitäten Bozen, Innsbruck und Trient wurden in Zusammenarbeit mit den für Weiterbildung des Landespersonals zuständigen Fachabteilungen die Studienordnung und der Zusammenarbeitsvertrag Euregio-Freie Universität Bozen ausgearbeitet. Am 23. Mai 2018 wurde mit Beschluss Nr. 6 das Abkommen zwischen der Freien Universität Bozen und der Euregio genehmigt, das die Grundlage für die Umsetzung des Masterkurses bildete. Aufgrund der Entscheidung des akademischen Senats der Universität Innsbruck, das Projekt nicht wie vorgesehen in Form zu genehmigen, mussten die Abkommen zwischen den Universitäten ebenso wie das Abkommen zwischen Euregio und Freier Universität Bozen geändert und letzteres mittels Umlaufbeschluss genehmigt werden. Im Laufe des Monats August wurden die Auswahlverfahren in den Landesverwaltungen abgeschlossen und die Teilnehmer ermittelt. Am 12. September 2018 fand die Auftaktveranstaltung des Masterstudienganges an der Universität Bozen statt, die ersten Lehrveranstaltungen sind Mitte Oktober gestartet und wurden von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern sehr gut angenommen. Im Jänner 2019 wurde eine Lehrereinheit von Euregio-Präsident Arno Kompatscher übernommen, der über die Funktionsweisen der Euregio berichtete. Weitere Höhepunkte des Studienjahres waren im März 2019 eine gemeinsame Exkursion nach Brüssel, die in Zusammenarbeit zwischen der Euregio und der gemeinsamen Vertretung der Europaregion in Brüssel organisiert wurde. Dabei wurde den Teilnehmerinnen und Teilnehmern in vier intensiven Tagen die Funktionsweise der europäischen Institutionen vermittelt, wobei es persönliche Treffen mit hochrangigen Beamten des Rates, des Parlaments, des Ausschusses der Regionen und der Kommission gab. Im Mai 2019 fanden die ersten Praxistage in der Südtiroler Landesverwaltung statt, die damit den Anfang der praxisbezogenen Ausbildung übernahm. Im Zeitraum 08.-12.10.2019 fanden sowohl die

accantonamenti nei Fondi oneri futuri progetti 2015 e 2016. Il budget risulta ad oggi rispettato.

2018-D-012 Euregio-Master

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

In collaborazione con le Università di Bolzano, Innsbruck e Trento nonché con gli Uffici competenti per la formazione del personale dei tre territori è stato elaborato l'ordinamento e l'accordo di collaborazione tra Euregio e Libera Università di Bolzano. Il 23 maggio 2018 è stato approvato con delibera n. 6 l'accordo tra la Libera Università di Bolzano e l'Euregio che formava i principi di base per l'attuazione del Master. A causa della decisione del Senato accademico dell'Università di Innsbruck di non approvare il progetto nei termini previsti, si è dovuto procedere alla modifica dell'accordo tra le università come pure dell'accordo tra l'Euregio e la Libera Università di Bolzano, quest'ultimo è stato approvato da una delibera a mezzo circolare. Nel corso del mese di agosto si è proceduto alla selezione del personale partecipante all'interno di ogni singola amministrazione, di cui sono stati comunicati i nominativi. Il 12 settembre è stato dato avvio ufficiale al corso di studi Master con apposita conferenza presso l'università di Bolzano, le prime lezioni sono iniziate verso la metà di ottobre e sono state accolte bene dai partecipanti. Nel gennaio 2019 una lezione è stata tenuta dall'allora Presidente dell'Euregio Arno Kompatscher, che ha riferito sul funzionamento dell'Euregio. Altri punti forti dell'anno accademico comprendevano un'escursione congiunta a Bruxelles nel marzo 2019, organizzata in cooperazione tra l'Euregio e la rappresentanza comune dell'Euregio a Bruxelles. Durante quattro giornate intense i partecipanti hanno appreso il funzionamento delle istituzioni europee, potendo incontrare personalmente alti funzionari del Consiglio, del Parlamento, del Comitato delle Regioni e della Commissione. A maggio 2019 si sono svolti i primi giorni di pratica nell'amministrazione altoatesina, prendendo così il via la formazione pratica. Nel periodo 08.-12/10/2019 si sono svolte sia le giornate di pratica nell'amministrazione del Land Tirolo che le prime lezioni presso l'Università di





Praxistage in der Tiroler Landesverwaltung statt sowie die ersten akademischen Einheiten an der Universität Innsbruck. Vom 22.-23. April fand eine Unterrichtseinheit der Universität Innsbruck zum Euregio-Master im Euregio-Congress-Centrum Alpbach statt. Die Vorlesungen des Sommersemesters an der Universität Trient mussten bzw. müssen aufgrund der Coronavirus-Pandemie in Fernlehre durchgeführt werden. Die Austauschstage in der Trentiner Landesverwaltung wurden erfolgreich als Präsenzveranstaltung am 10. und 11. September 2020 durchgeführt. Aufgrund der epidemiologischen Situation musste die Abschlussprüfung am 23. Oktober 2020 virtuell erfolgen. Bedauerlicherweise war die Durchführung einer umfassenden Evaluierung pandemiebedingt nicht möglich. Stattdessen wurde eine Umfrage unter den Teilnehmerinnen und Teilnehmern durch die jeweiligen Ämter für Personalfortbildungen durchgeführt. Bei diesen ganztägigen Veranstaltungen wurden auch die Abschlussdiplome im Beisein politischer Vertreter, der beteiligten Universitäten und der Generaldirektionen der jeweiligen Länder überreicht. Die gemeinsame Abschlussveranstaltung wird derzeit geplant.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 108.000,00 (+ EUR 108.000, 2019)

Anmerkung:

2019 wurden EUR 90.000 ausgegeben. 2020 wurden EUR 94.587,73 ausgegeben (siehe 2018-D-012 (2019)). Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2017

2017-E-001 ALBINA – Euregio-Lawinenlagebericht (INTERREG-IT-AT-3004)

Verantwortlich: MF/ ER

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Der Euregio-Lawinenlagebericht wurde beim weltgrößten Schnee- und Lawinenkongress vom 08.-12.10.2018 in mehreren Panels vorgestellt und besprochen. Am 4. 10. 2018 wurde der Zusammenarbeitsvertrag zwischen der Euregio und dem Land Tirol (Beschluss des Vorstands Nr. 7/2018) unterzeichnet, die Vorstellung des Euregio-Lawinenreports erfolgte am 19. 11. 2018 durch die Landeshauptleute Arno Kompatscher, Günther Platter und Maurizio Fugatti. Am 3. Dezember 2018 wurde der erste tägliche Lawinenreport veröffentlicht, im März 2019 wurde der positive Evaluierungsbericht des

Innsbruck. Dal 22 al 23 aprile, presso il Centro Congressi Euregio di Alpbach, ha avuto luogo un'unità didattica dell'Università di Innsbruck per il Master Euregio. A causa della pandemia di coronavirus, le lezioni del semestre estivo dell'Università di Trento dovevano e devono essere tenute a distanza. Le giornate di scambio presso l'amministrazione provinciale trentina si sono svolte con successo in presenza il 10 e 11 settembre 2020. A seguito dell'emergenza sanitaria causata dal Covid-19, l'esame finale è stato effettuato il 23 ottobre 2020 virtualmente.

A causa della pandemia, non è stato possibile condurre una valutazione completa. Invece, è stato condotto un sondaggio tra i partecipanti che sono stati invitati dai rispettivi uffici per la formazione del personale. In questi eventi di un'intera giornata, i diplomi sono stati presentati anche in presenza di rappresentanti politici, delle università partecipanti e delle direzioni generali dei rispettivi paesi. L'evento finale congiunto è attualmente in fase di pianificazione.

Budget:

EUR 108.000,00 (+ EUR 108.000, 2019)

Nota:

Nel 2019 sono stati spesi EUR 90.000,00. Nel 2020 sono stati spesi EUR 94.587,73 (vedi 2018-D-012 (2019)). Ad oggi il budget risulta rispettato.

2017

2017-E-001 ALBINA – Bollettino Valanghe dell'Euregio (INTERREG-IT-AT-3004)

Responsabile: MF/ER

Status: concluso

Descrizione:

Il bollettino valanghe dell'Euregio è stato presentato e discusso in occasione del Congresso "Neve e valanghe", il più grande a livello mondiale, dall'8 al 12/10/2018. Il 4 ottobre 2018 è stato sottoscritto l'accordo di cooperazione tra l'Euregio e il Land Tirolo (deliberazione della Giunta n. 7/2018). La presentazione del rapporto sulle valanghe è stata eseguita il 19 novembre 2018 dai Presidenti delle Province autonome di Trento e Bolzano Maurizio Fugatti e Arno Kompatscher e dal Capitano del Tirolo Günther Platter. Il 3 dicembre 2018 è stato pubblicato il primo rapporto





renommierten WSL-Instituts für Schnee- und Lawinenforschung SLF mit Sitz in Davos (CH) übermittelt und von den drei Ländern bestätigt.

Das Interreg-Projekt wurde mit 31.07.2019 abgeschlossen, der Zusammenarbeitsvertrag trat mit 01.08.2019 in Kraft.

Die Endabrechnung wurde durchgeführt und von der First-level-Control geprüft. Der Jahresbericht 2021 wurde eingereicht.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 182.242 (2017) + 312.478 (2018) + 123.680 (2019), davon EUR 48.000,00 (2017) + 48.000 (2018) + 24.000,00 (2019) Eigenmittel EVTZ

Anmerkung:

Im Jahr 2017 wurden insgesamt EUR 167.092,86 ausgegeben, im Jahr 2018 EUR 295.966,81 und 2019 EUR 164.857,78 ausgegeben, mit einer Gesamtsumme von EUR 627.917,45 (davon EUR 129.330,21 Eigenmittel). Die Überschreitung des vorgesehenen Budgets um EUR 9.517,45 liegt unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20%.

Das Interreg-Projekt ist abgeschlossen.

2017-D-009 Euregio-Mobilitätsfonds 2017

Verantwortlich: CvA/ ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Ausschreibung zum Euregio-Mobilitätsfonds für das Studienjahr 2017/18 für grenzüberschreitende Initiativen auf Grundlage der bestehenden Konvention mit der Euregio wurde im ersten Halbjahr innerhalb der Universitäten Innsbruck, Bozen und Trient durchgeführt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 100.000,00

Anmerkung:

2018 wurden die am Ende des akademischen Jahres 2017/18 präsentierten Projekte der dritten Ausschreibung EUR 89.742, 52 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

Siehe die Projekte Euregio Mobilitätsfonds 2018, 2019 und 2020 für aktuelle Entwicklungen.

sulle valanghe e a marzo 2019 è stato trasmesso e confermato dalle tre regioni la relazione di valutazione positiva del rinomato WSL Istituto per lo studio della neve e delle valanghe SLF con sede a Davos (Svizzera). Il progetto Interreg si è concluso il 31 luglio 2019 e l'accordo di cooperazione con il Land Tirolo è entrato in vigore il 1° agosto 2019.

La contabilità finale è stata eseguita e verificata da First-level-Control. È stato presentato il rapporto annuale 2021.

Budget:

EUR 182.242 (2017) + EUR 312.478 (2018) + EUR 123.680 (2019), di cui EUR 48.000,00 per il 2017 e il 2018 e EUR 24.000,00 per il 2019 di mezzi propri GECT

Nota:

Nel 2017 sono stati spesi in totale EUR 167.092,86, nell'anno 2018 EUR 295.966,81 e nel 2019 ad oggi sono stati spesi EUR 164.857,78, per un totale di EUR 627.917,45 (di cui EUR 129.330,21 di mezzi propri). Lo sfioramento, pari a EUR 9.517,45, del budget previsto non supera la soglia ammessa dal Regolamento di contabilità, quantificata in 20% del valore totale.

Il progetto INTERREG risulta concluso

2017-D- Fondo Euregio per la mobilità 2017

Responsabile: CvA/ER

Stato dei lavori: In corso di realizzazione

Descrizione:

Il bando per il Fondo Euregio per la mobilità per l'anno accademico 2017/2018 si è svolto nel primo semestre del 2017 all'interno delle università di Innsbruck, Bolzano e Trento alla luce della convenzione in atto con l'Euregio.

Budget: EUR 100.000,00

Nota:

Nel 2018 sono stati spesi EUR 89.742,52 per i progetti del terzo bando presentati alla fine dell'anno accademico 2017/2018. Il budget risulta ad oggi rispettato.

Vedasi, per conoscere gli sviluppi attuali, i progetti Fondo Euregio per la mobilità 2017, 2018, 2019, 2020.





2017-D-015 HISTOREGIO

Verantwortlich: CvA/ ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Das Projekt Historegio wird durch die regelmäßige Veröffentlichung der "Quelle des Monats" weitergeführt, ebenso wurde im Rahmen des Projekts die Übersetzung des wissenschaftlichen Werkes "Im Schatten des Krieges" von Oswald Überegger in die italienische Sprache ein weiterer Schritt zur Verbreitung historischen Wissens gesetzt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 450.000,00

Anmerkung:

2018 wurden für das Projekt EUR 65.121,51 ausgegeben, 2019 EUR 116.986,72 ausgegeben. 2020 wurden EUR 108.128,13 ausgegeben. 2021 wurden EUR 62.957,31 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2016-D-008 Euregio-Wissenschaftsfonds – 2. Ausschreibung

Verantwortlich: MF/ER

Status: concluso

Beschreibung:

Die 2. Ausschreibung zum Euregio-Wissenschaftsfonds war vom 22.12.2015 bis 29.2.2016 geöffnet und brachte 38 Einreichungen für so genannte Interregional Project Networks IPN. Die Gesamtsumme der beantragten Förderung beträgt 15 Millionen Euro, fast ein Drittel der Einreichungen ist den Rechts-, Sozial- und Geisteswissenschaften zuzuordnen. Lediglich eine Einreichung umfasst nur Partner aus zwei Ländern. Die Anträge wurden vom FWF und Euregio-Büro auf Vollständigkeit geprüft, die Zulassung zur Evaluierung erfolgte durch die Generalsekretärin nach Anhörung des Euregio-Wissenschaftsbeirats. Mit Umlaufbeschluss hat der Euregio-Vorstand eine Finanzierung in Höhe von 100 % der für die interregionalen Projektnetzwerke RPI-55 und RPI-57 anerkannten Spesen genehmigt, welche mit „exzellent (A)“ bewertet worden sind mit einem Gesamtbetrag von 774.895,59 Euro. Der Euregio-Vorstand hat weiterhin beschlossen, dass die in der genannten Ausschreibung nicht gebundenen Finanzmittel für die Durchführung weiterer interregionaler Projektnetzwerke zur Verfügung gestellt werden sollen.

2017-D-015 HISTOREGIO

Responsabile: CvA/ER

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il progetto Historegio continua con la pubblicazione periodica della "Fonte del mese" e la traduzione in italiano dell'opera scientifica "All'ombra della guerra" di Oswald Überegger, un ulteriore passo verso la diffusione del sapere storico. .

Budget: EUR 450.000,00

Nota:

Nel 2018 sono stati spesi EUR 65.121,51 e nel 2019 EUR 116.986,72 per il progetto. Nel 2020 sono stati spesi EUR 108.128,13. Nel 2021 sono stati spesi EUR 62.957,31. Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2016-D-008 Fondo Euregio per la ricerca – 2° bando

Responsabile: MF/ER

Status: concluso

Descrizione:

Il 2° bando per il fondo per la ricerca Euregio è stato pubblicato dal 22/12/2015 al 29/02/2016. Sono stati presentati 38 progetti, i cosiddetti Interregional Project Networks IPN. Il finanziamento richiesto ammonta a 15 milioni di euro, quasi un terzo dei progetti presentati provengono dai settori delle scienze sociali, umane e giurisprudenza. Solo un progetto presentato comprende partner provenienti da solamente due paesi.

Le domande sono state esaminate dal FWF e dall'ufficio dell'Euregio. La valutazione è stata svolta a seguito del benestare del Segretario Generale, sentito il Science Advisory Board. Con Delibera adottata a mezzo lettera circolare la Giunta dell'Euregio ha riconosciuto un finanziamento pari al 100% della spesa ammessa per le reti progettuali interregionali RPI- 55 e RPI-57, valutate con "eccellente (A)" con un importo totale pari a EUR 774.895,59. La Giunta dell'Euregio ha deliberato che i mezzi di finanziamento del presente bando non utilizzati dovrebbero essere messi a disposizione per la realizzazione di ulteriori reti progettuali interregionali.





Budget lt. Voranschlag:

Das ursprüngliche Budget von EUR 1.550.000,00 (EUR 450.000,00 im Jahr 2016 + EUR 1.100.000,00 im Jahr 2017) wurde mit Genehmigung des Projekts „Historegio“ (2017-D-015) auf EUR 1.100.000,00 reduziert.

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet. Die Finanzierung der 1. und 2. Ausschreibung des Euregio-Wissenschaftsfonds ist durch die im mehrjährigen Haushaltsvoranschlag 2015-2017, 2016-2018 und 2017-2019 veranschlagten außerordentlichen Mitgliedsbeiträge gesichert. Aufgrund der genehmigten Abänderungen zum Arbeitsprogramm wird das vorgesehene Budget für die 2. Ausschreibung um 450.000 € reduziert, die für die Finanzierung des Projekts Historegio bereitgestellt wurden, das in Zusammenarbeit mit den drei Universitäten umgesetzt wird. Das Gesamtbudget beläuft sich demnach auf 1.100.000 €.

2016:

- EUR 102.336,39 an den FWF für die wissenschaftliche Evaluierung der Einreichungen

2018:

- EUR 143.149,80 an die Projektpartner in Südtirol und dem Trentino (1. Jahr)
- EUR 82.100,00 an den FWF für den Finanzierungsanteil der Tiroler Projektteile (1. Jahr)
- EUR 1231,50 an den FWF für die Verwaltungskosten (1. Jahr)

2019

- EUR 217.811,43 an die Projektpartner in Südtirol und dem Trentino (2. Jahr)
- EUR 47.000,00 an den FWF für den Finanzierungsanteil der Tiroler Projektteile (2. Jahr)
- EUR 705,00 an den FWF für die Verwaltungskosten (2. Jahr)

2020

- EUR 47.000,00 an den FWF für den Finanzierungsanteil der Tiroler Projektteile (3. Jahr)
- EUR 705,00 + 717,19 an den FWF für die Verwaltungskosten (3. Jahr)
- EUR 88.529,00 an die Projektpartner in Südtirol und Trentino (3. Jahr)

2021

Budget:

Il budget previsto di EUR 1.550.000,00 (di cui EUR 450.000,00 stanziati nel 2016 e EUR 1.100.000,00 nel 2017) è stato ridotto a EUR 1.100.000,00 a seguito dell'approvazione del progetto 2017-D-015 "Historegio".

Nota:

Allo stato attuale il budget risulta rispettato. Il finanziamento del primo e secondo bando del Fondo Euregio per la ricerca è stato garantito dalle relative quote straordinarie dei membri dell'Euregio, previste nel bilancio di previsione pluriennale 2015-2017 e 2016-2018. A seguito dell'approvazione delle variazioni al piano di lavoro, il budget previsto per il 2° bando viene ridotto di EUR 450.000,00 destinati al finanziamento per l'attuazione del progetto di ricerca "Historegio", in collaborazione con le tre università dell'Euregio. Il budget aggiornato risulta, pertanto, pari a EUR 1.100.000,00.

2016

- EUR 102.336,39 al FWF per la valutazione scientifica dei progetti inoltrati

2018:

- EUR 143.149,80 ai project partner altoatesini e trentini (saldo 1° anno)
- EUR 82.100,00 al Fondo FWF per i finanziamenti dei project partner tirolesi (saldo 1° anno)
- EUR 1.231,50 al Fondo FWF per i costi di amministrazione (1° anno)

2019:

- EUR 217.811,43 ai project partner altoatesini e trentini (saldo 2° anno)
- EUR 47.000,00 al Fondo FWF per i finanziamenti dei project partner tirolesi (saldo 2° anno)
- EUR 705,00 al Fondo FWF per i costi di amministrazione (2° anno)

2020:

- EUR 47.000,00 al Fondo FWF per i finanziamenti dei project partner tirolesi (saldo 3° anno)
- EUR 705,00 + 717,19 al Fondo FWF per i costi di amministrazione (3° anno)
- EUR 88.529,00 ai progetti partner in Alto Adige e Trentino (terzo anno)

2021:





- EUR 37:878,95 an die Projektpartner in Südtirol und Trentino (Endabrechnung)

EUR 37:878,95,00 ai progetti partner in Alto Adige e Trentino (saldo finale)

2016-D-009 Euregio-Mobilitätsfonds 2016

Verantwortlich: ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Ausschreibung zum Euregio-Mobilitätsfonds für das Studienjahr 2016/17 für grenzüberschreitende Initiativen auf Grundlage der bestehenden Konvention mit der Euregio wurde Ende Februar 2016 innerhalb der Universitäten Innsbruck, Bozen und Trient auf Basis der Konvention zwischen der Euregio und den Hochschulen veröffentlicht. Am 22.04.2016 wurden im Rahmen einer Sitzung mit Vertretern der drei Universitäten und des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ die Projekte des zweiten Euregio-Mobilitätsfonds vorgestellt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 100.000,00

Anmerkung:

2017 wurden für die am Ende des akademischen Jahres 2016/2017 präsentierten Projekte der zweiten Ausschreibung EUR 62.595,20 ausgegeben. 2019 wurden EUR 31.475,00 für die 4. Ausschreibung (2018) ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist gewährleistet.

2016-D-009 Fondo Euregio per la mobilità 2016

Responsabile: ER

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il bando per il fondo per la mobilità Euregio per l'anno accademico 2016/2017, rivolto ad iniziative transfrontaliere, è stato pubblicato alla fine di febbraio 2016 dalle università di Innsbruck, Bolzano e Trento, sulla base della convenzione esistente fra l'Euregio e gli atenei. Il 22 aprile 2016, nel corso di una riunione a cui hanno partecipato i rappresentanti delle tre università e dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, sono stati presentati i progetti del secondo bando

Budget: EUR 100.000,00

Nota:

Nel 2017 sono stati spesi EUR 62.595,20 per i progetti del secondo bando rendicontati alla fine dell'anno accademico 2016/2017. Nel 2019 utilizzati EUR 31.475,00 per il 4° bando (2018). Allo stato attuale il budget risulta rispettato.





PROGETTI COORDINATI DALL'EUREGIO/ KOORDINIERUNGSPROJEKTE DER EUREGIO	
ATTIVITA' DI COORDINAMENTO DI PROGETTI ATTUATI CON ONERI A CARICO DEGLI ENTI MEMBRI O DI TERZI KOORDINIERUNGSPROJEKTE, DEREN KOSTEN DEN DREI MITGLIEDERN ODER DRITTEN ANGELASTET WERDEN	
Olimpiadi della sicurezza per bambini dell'Euregio	Euregio-Kindersicherheitsolympiade
Prodotti regionali	Regionale Produkte
Lunga notte della ricerca (LUNA) (BZ) La notte dei ricercatori (TN)	Lange Nacht der Forschung (BZ) Die Nacht der Forscher (TN)
Alleanza per l'energia dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino	Energieallianz der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino
Corridoio verde del Brennero Coordinamento delle misure di politica energetica lungo l'asse del Brennero.	Grüner Korridor Brenner Koordinierung der energiepolitischen Maßnahmen der drei Länder im Bereich des Grünen Korridor Brenner
Rafforzamento dello scambio tra imprese nell'Euregio	Stärkung des Unternehmergeaustausches in der Europaregion
Collaborazione nel settore del personale (scambi, aggiornamento, spese di viaggio)	Zusammenarbeit Personal (Austausch, Fortbildung, Reisekosten)
Minoranze in Europa	Minderheiten in Europa
Convegno delle Associazioni delle Residenze per Anziani / rete dei partner del sistema assistenza /scambio di personale	Tagung der Verbände der Seniorenwohnheime / Netzwerk der Systempartner Pflege / Austausch des Fachpersonals
Mobilità dei pazienti	Patientenmobilität
Cooperazione con la Rappresentanza comune dell'Euregio	Zusammenarbeit mit der gemeinsamen Vertretung der Europaregion in Brüssel
Coordinamento degli interventi e delle azioni attuative delle mozioni approvate dal Dreierlandtag e delle raccomandazioni della seduta congiunta delle tre Giunte del 2019 e altri progetti.	Koordinierung der Maßnahmen und Handlungen aus den genehmigten Beschlüssen des Dreierlandtags und der Empfehlungen der gemeinsamen Sitzung der drei Landesregierungen von 2019 sowie andere Projekte.
Inserito Euregio nella rivista ufficiale del Tirolo	Euregio-Beilage Landeszeitung Tirol
Collaborazione con le tre Camere di commercio	Zusammenarbeit mit den drei Wirtschafts- und Handelskammern
Cooperazione in materia di sostegno alle start-up	Kooperation Start-up-Förderung





Mobilità nell'Euregio	Mobilität in der Europaregion
Collaborazione con gli Ordini dei Giornalisti, eventuali corsi di aggiornamento transfrontalieri	Zusammenarbeit mit den Journalistenkammern, ev. gemeinsame grenzüberschreitende Fortbildung
Cooperazione con la ripartizione agricoltura: convegno aiuti statali nel settore agricolo	Kooperation mit der Abteilung Landwirtschaft: Tagung EU-Beihilfenrecht in der Landwirtschaft
Task force profughi	Task force Flüchtlinge
Gruppo di lavoro sport – cooperazione nell'Euregio	Arbeitsgruppe Sport – Kooperation in der Euregio
Open days	Open days
Cammino di S. Romedio	Romedius-Weg
Verifiche richieste Interreg	Prüfung verschiedener Interreg-Ansuchen
Cooperazione Euregio dei difensori civili	Euregio Zusammenarbeit der VolksanwältInnen
Cooperazione Euregio Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità / pari opportunità	Euregio-Zusammenarbeit UN-Behindertenkonvention / GleichstellungsrätInnen





Legende der Akronyme (in alphabetischer Reihenfolge):

AE: Andreas Eisendle
AG: Armin Gluderer
CIP: Chiara Ida Pompeo
CP: Costanza Pozzo
CvA: Christoph von Ach
EB: Elisa Bertò
ER: Elena Rado
FV: Fabiana Villotti
HL: Hannelore Leiter
ISi: Ilaria Simonini
IS: Ilaria Stelzer
JSS: Jessica Spiess Stärkle
KG: Karin Gschnitzer
MD: Marilena Defrancesco, Generalsekretärin der Euregio Tirolo-Südtirol-Trentino
MF: Matthias Fink
MK: Monika Kofler
ML: Mariacarla Leonardelli
NZ: Nicole Zambanini
RDI: Raffaella Di Iorio
RT: Roberta Tomazzoni
SG: Stefan Graziadei
SM: Silvia Meacci
SR: Silvia Ramoser

Leggenda acronimi (in ordine alfabetico):

AE: Andreas Eisendle
AG: Armin Gluderer
CIP: Chiara Ida Pompeo
CP: Costanza Pozzo
CvA: Christoph von Ach
EB: Elisa Bertò
ER: Elena Rado
FV: Fabiana Villotti
HL: Hannelore Leiter
ISi: Ilaria Simonini
IS: Ilaria Stelzer
JSS: Jessica Spiess Stärkle
KG: Karin Gschnitzer
MD: Marilena Defrancesco, Segretario generale dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino
MF: Matthias Fink
MK: Monika Kofler
ML: Mariacarla Leonardelli
NZ: Nicole Zambanini
RDI: Raffaella Di Iorio
RT: Roberta Tomazzoni
SG: Stefan Graziadei
SM: Silvia Meacci
SR: Silvia Ramoser

